

# Dziś tylko dla Prenumeratorów II część „Kuchni kresowej”

Jak otrzymać prezenty, czytaj w jutrzejszym wydaniu gazety

DZIŚ  
po południu / w nocy



13° 2° >>2

www.wspolczesna.pl

5 października 2009

**poniedziałek**

194 (16874)

**1,50 zł** (w tym 7% vat)

## GAZETA Białostocka

# WSPÓŁCZESNA

Cena gazety w prenumeracie pocztowej 1,14 zł.

ISSN 0137-9488

**Region >>** Rodzice są oburzeni: W zerówkach zamiast nauki jest równanie w dół

# Literki (nie) tylko dla wybranych

Julia Szypulska  
jszypulska@wspolczesna.pl

**P**rzemieszczenie nauki czytania z zerówek do klas I już po miesiącu okazuje się niewypałem. – Nowa podstawa programowa to równanie w dół – irytują się oburzeni rodzice 6-latków. Nawet nauczycielki w zerówkach nie wiedzą, co mają robić: chować literki i cyferki do szuflad czy jednak pokazywać je maluchom?

### Nie wiedzą, czego uczyć

W tej chwili w zerówkach panuje chaos. Spowodowała go nowa podstawa programowa wychowania przedszkolnego i klas pierwszych. Zakłada ona, że 6-latkowie mają przejść jedynie przygotowanie do nauki czytania i pisania. Same umiejętności zdobywać zaś będą dopiero w I klasie. Czym więc będą zajmować się dzieci w zerówce?

– Same do końca nie wiemy – mówi szczerze Agnieszka Dzierka, nauczycielka z Przedszkola Samorządowego nr 36 w Białymstoku. – Uczestniczyliśmy w wielu konferencjach metodycznych, ale nie otrzymaliśmy jasnego komunikatu, co według nowego programu wolno nam robić, a czego nie.

Zakłada on bowiem, że dzieci przez całą zerówkę będą przechodzić tzw. okres przedliterowy. Dotąd trwał on dwa-trzy miesiące. To czas, w którym maluchy mają wykształcić tzw. słuch fonematyczny. Składają się na niego umiejętności rozpoznawania jak brzmią litery oraz dzielenia wyrazów na sylaby. Dzieci mają jed-



– Wszystkie dzieci w zerówkach trzeba uczyć czytania – nie ma wątpliwości Robert Czuba z Białegostoku, ojciec 6-letniego Pawła

### Skąd te zmiany?

Jeszcze w ubiegłym roku szkolnym zerówki uczyły czytania i przygotowywały do pisania. Psycholodzy jednak dowiedli, że lepiej jest, jeśli obie umiejętności zdobywa się jednocześnie. W kontekście obniżenia wieku szkolnego, zdecydowano więc o przeniesieniu nauki czytania i pisania do I klasy.

nak zdobywać te umiejętności bez poznawania liter. Niektóre nauczycielki będą więc zdejmować ze ścian obrazki z napisami, a alfabety chować do szuflad.

### Innowacja w przedszkolu, czyli to co... już było

– Przecież to cofanie dzieci w rozwoju – oburzają się rodzice. – Niektóre już w wieku 4-5 lat znały literki. I co teraz, nie wolno im już rozwijać tej wiedzy?

W Podlaskim Kuratorium Oświaty w Białymstoku powiedziano nam, że nauczycielki mogą to robić, ale w ramach tzw. innowacji pedagogicznej, czyli wprowadzania nowatorskich (!) rozwiązań. A i to dotyczy jedynie dzieci najzdolniejszych. Bo nauka czytania nie może być w zerówce obowiązkowa.

– Podstawa programowa może być rozszerzona w zależności od konkretnych potrzeb dzieci – wyjaśnia Iwona Trusiuk, wizytator z kuratorium oświaty w Białymstoku. – To pole do popisu dla nauczycieli z pasją.

A co, jeśli nie będzie ich wielu? ▲

### Sonda

Dlaczego warto wesprzeć naszą akcję „Podlaskie do Polski A”?



▲ **Igor Parfieniuk, komendant wojewódzkiej policji w Białymstoku:** Kocham to miasto i województwo. Tu się urodziłem, mieszkam i pracuję.

Na co dzień dbam o bezpieczeństwo mieszkańców regionu, ale zależy mi też na tym, by region miał takie same szanse na rozwój jak inne województwa. Dlatego popieram tę akcję.



▲ **Józef Gajewski, prezydent Suwałk:** Od lat naszemu miastu należy się więcej niż otrzymujemy. Mimo że rząd

zapowiadał likwidację dysproporcji między regionami, bardziej uprzemysłowione województwa, gdzie mieszka dużo ludzi, otrzymują więcej środków na rozwój. Dłużej tak być nie może. Dlatego popieram tę akcję.

>>Więcej na str. 3.

### USA/Polska >>

## 5 mln dolarów dla Cimoszewicz

**M**algorzata Cimoszewicz-Harlan, córka Włodzimierza Cimoszewicza, wygrała w Chicago proces z „Wprost”. Ława przysięgłych orzekła, że tygodnik podał nieprawdę i znieważał godność państwa Cimoszewicz-Harlan, sugerując w 2005 r., że pożyczili oni Cimoszewiczowi ponad 100 tys. dol., za które kupił on akcje PKN Orlen. Wydawca „Wprost” ma – wg informacji PAP – zapłacić 5 mln dol. zadośćuczynienia. Jednak zdaniem tygodnika, to orzeczenie nie jest wykonalne w Polsce. (r)

promocja



**MIEJSCE NA SASZETKĘ Z KREMEM**

BIAL

### Współczesna radzi

▲ **Dziś:** Jak bezpiecznie i zgodnie z prawem sprowadzić auto z zagranicy >> 9-11

▲ **Środa:** Koszyk Współczesnej, czyli gdzie są najtańsze produkty spożywcze >>

▲ **Czwartek:** Co w przyszłym roku będzie droższe, a na czym uda się oszczędzić >>

### JUTRO w gazecie:

**Czy lepiej mieszkać w centrum, czy może jednak na obrzeżach miasta? Która białostocka ulica jest spokojna, a która hałaśliwa? O to co tydzień pytamy białostoczan w ramach naszego cyklu Na Twojej ulicy. Tym razem głos zabiorą mieszkańcy ul. Mickiewicza.**

– Czytaj już jutro



„Polskie Państwo Podziemne”  
tylko do dziś  
w punktach sprzedaży prasy

„Za murami getta”  
już od jutra,  
w punktach sprzedaży prasy



## Dziś >> 278. dzień roku

Imieniny **IGORA, FLAWII**

wschód  
6.36  
zachód  
17.43



wschód  
17.55  
zachód  
8.11

### forum.wspolczesna.pl

**Komentarz do tekstu: „Nie pozwólmy, by Warszawa opóźniała rozwój Podlaskiego!”**  
~cichociemny~: Społeczni – nie, bo będzie truć. Huty szkła – nie, bo będzie truć. Lotnisko – nie, bo ptaki przelatują i krowy się boją i mleka nie dają. Obwodnice – nie, bo żaby wędrują. Podyskutuj na forum [wspolczesna.pl](http://wspolczesna.pl)

Widziałeś, nagrałeś,  
zrobiłeś zdjęcie



**PRZYŚLIJ DO NAS**

[wspolczesna24@wspolczesna.pl](mailto:wspolczesna24@wspolczesna.pl)

## Lotto 2 i 3 października

**2 października**

▲ **Multi Multi (II):** 2, 4, 8, 11, 15, 16, 23, 29, 36, 37, 38, 39, 55, 57, 58, 62, 70, 73, 78, 79; Plus 4;

▲ **Twój Szczęśliwy Numer:** 28 i 7, 27, 32, 36

**3 października**

▲ **Multi Multi (II):** 1, 18, 23, 31, 33, 35, 40, 41, 48, 49, 53, 54, 58, 60, 64, 65, 68, 69, 75, 76; Plus 31;

▲ **Express Lotek:** 2, 3, 17, 24, 37

▲ **Duży Lotek:** 1, 10, 19, 20, 24, 48

## Pogoda >> na jutro

po południu / w nocy

**Białystok**



14°

Ciśnienie  
1003 hPa

**Łomża**



14°

Ciśnienie  
1004 hPa

**Suwałki**



13°

Ciśnienie  
998 hPa

W dzień zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami przelotne opady deszczu. Wiatr umiarkowany i dość silny, zachodni. W nocy stopniowe roz pogodzenia.

## Kursy walut NBP

| waluta   | 1\$   | 1€   | 1£    | 1CHF |
|----------|-------|------|-------|------|
| kupno    | 2,88▲ | 4,20 | 4,61▼ | 2,76 |
| sprzedaż | 2,94▲ | 4,28 | 4,70▼ | 2,82 |

GAZETA  
WSPÓŁCZESNA

Media Regionalne Spółka z o.o. 00-838 Warszawa, ul. Prosta 51. Redakcja: 15-419, Białystok, ul. św. Mikołaja 1; Dyrektor Zarządzający Oddziału: Krzysztof Paliniński; Redaktor Naczelny: Konrad Kruszyński – tel. 085 748 74 00, fax 085 748 74 01; Sekretariat Redakcji – tel. 085 748 74 74, fax 085 748 74 73; ODDZIAŁY REDAKCJI: Białystok: tel./fax 085 730 67 86; Hajnówka: tel./fax 085 682 59 89; Mońki: tel./fax 085 716 57 57; Sokółka: tel. 085 711-20-18; Suwałki, ul. Mickiewicza 5, 16-400, tel./fax 087 566 30 00, 087 563 14 83; Biuro Ogłoszeń – tel./fax 087 566 57 26; Łomża: tel. 086 216 78 99, 086 215 10 25; Grajewo: tel./fax 086 272 89 15; Projekt graficzny Krzysztof Ignatowicz. Druk: Drukarnia w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin. Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 085 748 74 30, KRAMIK tel. 085 748 74 48; Przedstawiciel Handlowy tel. 085 748 74 41, 42, 43. Prenumeratę przyjmują: „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20. każdego miesiąca; informacja: Dział Kolportażu – tel./fax 085 748 74 24. Nr indeksu 350133. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

**Sokółka/Białystok >>** Badania naukowców to tylko początek. Ostateczne przeprowadzi Watykan.

## Cud wymaga spokoju i wielkiej ostrożności

Są rzeczy, w które lepiej wierzyć niż roztrząsać. Jeśli mamy do czynienia z czymś, co być może zostanie w przyszłości uznane za cud, nie należy tego przed czasem rozgłaszać – twierdzi prof. Stanisław Sulkowski.

Był on jedną z dwóch osób, które na prośbę Kurii Metropolitalnej Białostockiej przeprowadzały badania fragmentu tkanki, pozostawionej po rozpuszczonej w wodzie hostii z Sokółki. Niezależnie badania prowadziła również prof. Maria Sobaniec-Lotowska.

Oboje są pracownikami Uniwersytetu Medycznego w Białymstoku. Specjalizują się patomorfologii, nauce zajmującej się badaniem

tkanek ludzkich (wykorzystywanej przy diagnozowaniu i leczeniu chorób nowotworowych). Zajmują się tym od ponad 30 lat i są autorytetami w swojej dziedzinie. Dlatego to im kuria powierzyła badania tajemniczej substancji. Były one objęte ścisłą tajemnicą i dlatego naukowcy nie chcą ich komentować. Znamy jednak wyniki.

Biegli stwierdzili, iż w przekazanym im materiale znajdują się włókna tkanki mięśnia sercowego lub tkanki, która bardzo przypomina ten mięsień – mówi ksiądz Andrzej Dębski, rzecznik kurii białostockiej.

Wyniki badań nie przesądzą o cudzie.

– Obecnie specjalna komisja bada, czy nie doszło do ingerencji osób trzecich – wyjaśnia ksiądz Andrzej Dębski. – Jeśli będziemy mieli moralną pewność, że to działanie Boże, a nie ludzkie, sprawa zostanie przekazana do Stolicy Apostolskiej.

Tam zostałyby przeprowadzone kolejne badania, mające jednoznacznie stwierdzić, że wydarzenie w Sokółce to cud eucharystyczny.

– Wszystkie te procedury są zapisane w prawie kanonicznym – komentuje ksiądz Andrzej Dębski. – Zawsze są podobne, wymagają wielkiej ostrożności i spokoju. Mają one wykluczyć jakiegokolwiek fałsz.



**Maciej Krzywosz** – doktor religioznawstwa, kierownik Pracowni Badań Zjawisk Mirakularnych Uniwersytetu w Białymstoku

▲ Kiedy będzie można powiedzieć, że w Sokółce wydarzył się cud? Co o tym decyduje?

– Zależy to od decyzji Kościoła. Specjalne badania sprawdzą, czy nie da się odrzucić możliwości interwencji sił boskich. Wezmą pod uwagę wiele czynników. Jeśli nauka nie będzie w stanie tego fenomenu wytłumaczyć, są duże szanse, że cud uzyska aprobatę Kościoła. Innym czynnikiem może być otoczenie miejsca cudu kultem. Często w takich miejscach dochodzi do kolejnych cudów, np. uzdrowień lub nawróceń.

▲ Czy w Polsce występowały cuda eucharystyczne?

– Takie zjawiska opisywano w XIII i XIV wieku. Na terenie Prus chłop znalazł na polu puszkę z hostią. Odnosił ją do kościoła. Następnego dnia w cudowny sposób hostia powróciła na pole. Innym razem ksiądz, idąc z komunią świętą do chorego, został napadnięty. Zanim zginął, ukrył komunikanty w dziupli drzewa. Po jakimś czasie drzewo zaczęło świecić. W 1399 r. miał miejsce tzw. Cud Poznański. Wg zapisów, gdy Żydzi zaczęli kłuć nożami wyniesione z kościoła trzy

hostie, trysnęła z nich krew.

▲ Czy podobne zjawiska zdarzały się w obecnych czasach?

Ostatnie takie zdarzenie wydarzyło się w latach 90. w okolicach miejscowości Wykrot k. Myszynca. Związane było z osobą Stefana Gwiazdy. Miał on mieć objawienia, a także przyjmować komunie bezpośrednio z nieba. Cuda te nie zostały jednak uznane przez Kościół katolicki w Polsce. Zgromadziły jednak wielu wiernych. W miejscu objawień Stefana Gwiazdy zbudowano świątynię. Obecnie znajduje się tam kościół katolicki.

## Białystok >> Pierwszy taki przypadek: kierowca odpowie za „lewe” oprogramowanie w crucie Nielegalny GPS? Grożą Poważne Sankcje.

Białostocki taksówkarz Waldemar W. został zatrzymany przez policję w związku z posiadaniem nielegalnego oprogramowania GPS. Jakby tego było mało, w drodze na komisarz zapropo nował funkcjonariuszowi, żeby ten puścił go za 150 zł. Propozycję ponowił podczas spisywania protokołu. Za to usłyszał dodatkowy zarzut. Prokuratura skierowała właśnie do sądu akt oskarżenia przeciwko niemu.

Do zatrzymania 44-letniego taksówkarza doszło w kwietniu br. na ul. Ciepłej w Białymstoku. Było ono wynikiem otrzymanej przez policję informacji o nielegalnym oprogramowaniu. Potwierdził ją później biegły. Ostatecznie oskarżony przyznał się do obu czynów i złożył wniosek o dobrowolne poddanie się karze roku więzienia w zawieszeniu na dwa lata. W swoich wyjaśnieniach przyznał, że oprogramowanie nabył u nieznanego męż-



– Tylko legalne oprogramowanie i mapy zapewniają prawidłowe działanie GPS – mówi Paweł Gąska ze sklepu komputerowego

czynny za 200 zł. Prokuratura ustaliła, że koszt legalnego programu to 578 zł. Ta różnica powinna być sygnałem dla klienta, że towar jest „lewy”.

– Od początku roku w naszym województwie mieliśmy 16 spraw związanych z ogólnie pojętym piractwem – mówi Kamil Tomaszczuk, oficer prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Tylko w ubiegłym miesiącu zabezpieczyliśmy w dwóch sklepach w Augustowie i Białymstoku cztery komputery, 100 płyt CD z programami, pięć laptopów i sześć twardych dysków.

Zdarza się, że na nielegalne oprogramowanie policja trafia przypadkiem. Na przykład podczas przeszukania mieszkania podejrzanych o paserstwo. Osobie, która uzyskuje, przyjmuje lub nabywa nielegalne oprogramowanie, grozi kara do pięciu lat pozbawienia wolności.

## Podlaskie >> Czeczeni nie mogą czuć się u nas zagrożeni – podkreślają politycy i urzędnicy Ośrodek dla uchodźców nie zostanie zlikwidowany

Szkolenia dla ochroniarzy i strażników miejskich, kampania na rzecz tolerancji oraz powołanie specjalnego zespołu do spraw uchodźców – działania te mają sprawić, by nie dochodziło więcej do takich zafsz jak w ubiegłym tygodniu w Łomży.

Dwie Czeczenki, mieszkające w łomżyńskim ośrodku dla uchodźców, zostały pobite zaraz po złożeniu przez posła PiS Lecha Kołakowskiego wniosku o zlikwidowanie ośrodka. Zafsz zostało nagłośnione, dlatego sytuacji

uchodźców przyjrzał się wojewoda podlaski Maciej Żywno.

– Powołaliśmy zespół do spraw uchodźców – poinformował w piątek. – Trzeba popracować nad lepszą integracją i wzajemnym poznaniem się z Czeczenami.

Zapewnił też, że nie ma mowy o likwidacji jakiegokolwiek ośrodka dla uchodźców.

Z danych policji wynika, że przestępstwa z udziałem Czeczenów zdarzają się rzadko:

– Do września było ich 11, podczas gdy wszystkich przestępstw

## Ilu ich jest?

W województwie podlaskim przebywa ponad 1770 Czeczenów. Są to zarówno osoby o nieustalonym jeszcze statusie, przebywające w ośrodkach dla uchodźców (765), objęte już programami integracyjnymi (518), oraz ci, którzy w tym roku je skończą (490). W ośrodkach pojawia się obecnie coraz więcej Gruzinów.

18,5 tys. – porównuje Igor Parfieniuk, komendant wojewódzki policji w Białymstoku.

Robert Tyszkiewicz, poseł na Sejm, stwierdził, że niezbędne są szkolenia dla ochroniarzy i strażników miejskich, by ci wiedzieli, jak reagować podczas zafsz na tle rasistowskim.

– Będę też rozmawiał z kuratorem, wojewodą i marszałkiem na temat społecznej kampanii na rzecz tolerancji – zadeklarował poseł. – Potrzebujemy szerokiej profilaktyki.



Nasza akcja >> Chcesz żyć lepiej? Podpisz się i wyślij listę do nas.

# Mamy już 400 podpisów!

## GW nasza akcja

**Pierwsze listy od naszych Czytelników oraz setki podpisów podlaskich policjantów – to niesamowity efekt pierwszych dni naszej akcji.**

**Anna Mierzyńska**  
amierzynska@wspolczesna.pl

**Z**bieramy Wasze podpisy pod dwoma postulatami, które są ważne dla województwa podlaskiego. Chcemy, by pieniądze rozdzielane przez rząd między regionami nie dyskryminowały Podlaskiego oraz by Białystok został metropolią, bo to wpłynie na rozwój całego regionu.

Podpisy przekazujemy 14 października ministerowi regionalnego Elżbiecie Bieńkowskiej. Tego dnia przyjedzie ona do Białegostoku na konsultacje społeczne krajowej strategii rozwoju regionalnego. To

## Jak się włączyć

**W**ystarczy wyciąć listę umieszczoną obok, podpisać się, najlepiej dać jeszcze innym osobom do podpisania i wysłać na adres podany na liście. Podpisywać można się również w biurach ogłoszeń „Gazety Współczesnej” w Białymstoku, Łomży i Suwałkach oraz w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białymstoku przy ul. Borsuczej. Listę lub kupon można wydrukować także z naszej strony internetowej [www.wspolczesna.pl](http://www.wspolczesna.pl). Czekamy na Wasze podpisy do 13 października!

właśnie w tym dokumencie domagamy się zmian. Chcemy, by w Warszawie wreszcie usłyszano nasz głos i wzięto pod uwagę, czego chcą mieszkańcy województwa podlaskiego. Niech to nie Warszawa decyduje o naszym życiu, tylko my sami!

Nie mamy wątpliwości: im więcej zbierzemy podpisów, tym większe będą one miały znaczenie w ministerstwie. Dlatego czekamy na poparcie naszych Czytelników. Podpisujcie się sami, dajcie listy do podpisania swojej rodzinie i sąsiadom. Mamy mało czasu, bo tylko do 13 paź-

dziernika możemy czekać na Wasze podpisy.

Naszą akcję już pierwszego dnia wsparło bardzo wiele osób. Nie odmówił żaden z VIP-ów, do których się zwróciliśmy. Podpisy złożyli już: starosta białostocki Wiesław Pusz, wiceprezydent Białegostoku Adam Poliński, szef podlaskiego PO Robert Tyszkiewicz i komendant wojewódzkiej policji w Białymstoku Igor Parfieniuk. W poniedziałek będziemy namawiać do poparcia naszej akcji m.in. marszałka województwa, posłów PiS i polityków lewicy. Do akcji włączyły się także Jar Media.

Największą niespodziankę sprawili nam jednak podlascy policjanci i pracownicy administracyjni Komendy Wojewódzkiej Policji. Naszą akcję poparło tam ponad trzysta osób! Bardzo dziękujemy rzecznikowi prasowemu Jackowi Dobrzyńskiemu za zaangażowanie w akcję i czekamy na kolejne instytucje i organizacje, które nas wesprą!

Białostockie starostwo zbiera podpisy w swojej siedzibie. Już niedługo my, dziennikarze „Gazety Współczesnej”, będziemy zbierać podpisy na ulicach podlaskich miast. O tym, kiedy i gdzie będzie nas można spotkać, poinformujemy jutro.

Pokażmy Warszawie, że musi się liczyć z naszym zdaniem! ▲

## Białystok >> Z prokuratury Pomógł gangsterowi, odpowie przed sądem

**S**trażnik w białostockim areszcie śledczym przekazał telefon komórkowy wołomińskiemu gangsterowi. Za swoją pomoc Henryk K. (53 l.) miał otrzymać 700 zł. Prokuratura postawiła mu teraz zarzut przekroczenia obowiązków i korupcji. Grozi mu kara od roku do 10 lat pozbawienia wolności.

Rzecz miała miejsce przed 4 laty. Strażnik nie przyznał się do winy i zaprzeczył, jakoby miał cokolwiek wspólnego z przekazaniem aparatu. Mimo to skierowano przeciwko niemu akt oskarżenia do sądu. Rzecz jest o tyle ciekawa, że prokuratura zajmuje się tą sprawą po raz drugi.

– Poprzedni oskarżony w tej sprawie został uniewinniony – powiedział Marek Winnicki, szef Prokuratury Rejonowej Białystok-Południe. – Postępowanie sądowe wykazało, że osobą odpowiedzialną za to przestępstwo jest właśnie Henryk K.

Do sądu wpłynął również akt oskarżenia o pobicie w garażu na ul. Przytorowej w Białymstoku. Podczas czerwcowej libacji alkoholowej między czwórką kompanów doszło do szarpaniny i okładania się pięściami. Aleks K. (46 l.) oraz Dariusz K. (48 l.) dotkliwie pobili swojego towarzysza. Poszło o wódkę. Ciosy były na tyle silne, że pokrzywdzony doznał złamania żuchwy i kręgow. Po 10 dniach od bójkę zmarł. Grozi im do 3 lat więzienia. Jeden z oskarżonych odpowie w warunkach recydywy.

(lka)

## Krótko

▲ **Pomóżmy Ani!** O Ani Rogalskiej, 26-letniej białostoczance chorej na białaczkę, pisaliśmy wielokrotnie. Dziewczyna znów potrzebuje pomocy. Jedy-  
nym ratunkiem dla niej jest leczenie w Dana-Farber Cancer Institute w Bostonie. Prosimy o kontakt każdego, kto może pomóc Ani dostać się do tej kliniki. (uk)

▲ **100 osób ewakuowanych.** Ok. 2 nad ranem w niedzielę w białostockim klubie Loft z toalet zaczął wydobywać się dym. Straż pożarna ewakuowała ponad sto osób. Źródłem ognia okazały się palące się śmieci. Strażacy szybko opanowali sytuację. Nikomu nic się nie stało. Śledztwo w sprawie prowadzi też policja.

## W obiektywie



**Podziękowania za pracę dla dobra chorych na Podlasiu otrzymali** sobotę byli i obecni pracownicy Białostockiego Centrum Onkologii, i osoby, które wspierają szpital. Placówka obchodzi właśnie 55-lecie istnienia. Zaczynała jako 10-łóżkowy oddział w szpitalu wojewódzkim, aby przekształcić się w nowoczesne, liczące blisko 200 łóżek centrum onkologii. Rocznie w szpitalu leczy się ok. 7 tys. pacjentów, w poradniach onkologicznych – ok. 50 tys.

(luk)



PODYSKUTUJ

[www.wspolczesna.pl](http://www.wspolczesna.pl)

## „PODLASKIE DO POLSKI A”

Zagłaszam do Ministerstwa Rozwoju Regionalnego następujące postulaty do dokumentu

„Wstępny projekt Krajowej Strategii Rozwoju Regionalnego 2010-2020: Regiony, Miasta, Obszary wiejskie”:

1. Ustalenie takiego sposobu podziału pieniędzy między regionami, który nie będzie dyskryminował województwa podlaskiego.

2. Wpisanie Białegostoku na listę polskich ośrodków metropolitalnych.

GAZETA  
WSPÓŁCZESNA

Imię i nazwisko (ew. funkcja):

Adres:

Imię i nazwisko (ew. funkcja):

Adres:

Imię i nazwisko (ew. funkcja):

Adres:

Imię i nazwisko (ew. funkcja):

Adres:

Imię i nazwisko (ew. funkcja):

Adres:

Imię i nazwisko (ew. funkcja):

Adres:

Imię i nazwisko (ew. funkcja):

Adres:

**WYTNIJ, PODPISZ, PODAJ DALEJ.** Po podpisaniu przez innych (lub tylko przez Ciebie) wyślij listę na adres: Gazeta Współczesna, ul. św. Mikołaja 1, 15-419 Białystok, z dopiskiem „Podlaskie do Polski A”



## **Edukacja >> Białostocki Uniwersytet Dziecięcy** **Maluchy dowiedzą się,** **jak działają samochody**

To bardzo dobra inicjatywa – ocenia powstanie Białostockiego Uniwersytetu Dziecięcego Anna Kukor. Dlatego zdecydowała się zapisać swoją 6-letnią córkę Alę na zajęcia.

Dziewczynka chciałaby się dowiedzieć, jak działają samochody. Z kolei konstrukcja robotów fascynuje 9-letniego Pawła Kuszniara. – Może kiedyś sam będę je budował – marzy chłopiec.

Dzieci i rodzice pojawili się w sobotę na festynie rodzinnym „BUDujemy przyszłość” na Politechnice Białostockiej. Promował on powstanie uniwersytetu dziecięcego. Atrakcją było mnóstwo. Dzieci przyglądały się między innymi pokazom straży pożarnej i policji. Podziwiała też roboty skonstruowane na Politechnice Białosto-

ckiej oraz pokazy lotów na paralotni.

Białostocki Uniwersytet Dziecięcy skierowany jest do maluchów w wieku 7-12 lat. Jego celem jest przekazanie wiedzy z różnych dziedzin w przystępny sposób. Dzieci będą miały m.in. okazję dowiedzieć się, skąd się bierze ciśnienie, dlaczego samolot może latać oraz co znajduje się pod maską samochodu. Przy okazji poznają tajniki studiowania. Po każdym zajęciu otrzymają zaliczenie, ale odbędzie się to bez żadnych egzaminów. Każdy mały student dostanie też identyfikator oraz indeks. Zajęcia ruszą w listopadzie.

Pierwszą uczelnią techniczną w kraju, która zaprosiła dzieci, była Politechnika Łódzka. Teraz taką szansę mają młodzi białostoczanie.

(jsz)



Ogromne zainteresowanie dzieci wzbudziły pokazy pojazdów

### **Krótko**

**▲ Klub Gwint >>** Już niedługo rusza nowa impreza kabaretowa. Będzie ciekawie i śmiesznie. Więcej w internecie na stronie [www.poligonkabaretowy.republika.pl](http://www.poligonkabaretowy.republika.pl) i już wkrótce w „Gazecie Współczesnej”.

**▲ Akademia Teatralna >>** Spektakl dyplomowy studentów IV roku Akademii Teatralnej Wydziału Sztuki Łąckarskiej w Białymstoku kierunku aktorskiego pt. „Anioły Nomosu”. Poniedziałek, piątek i niedziela, godz. 19.

(uk)

## **Nasza akcja >> Do tej pory przesłaliście nam ponad dwadzieścia propozycji** **Pomóżmy kabareciarzom – Bajeczka szuka nowej nazwy**

### **GW nasza akcja**

Mamy już ponad 20 nazw zaproponowanych przez Was. Która wygra i stanie się nowym znakiem firmowym Kabaretu Bajeczka? Przekonamy się już niedługo. A póki co, dalszy ciąg wspomnień kabareciarzy.

Najbardziej prestiżowym przeglądem kabaretowym w Polsce jest PaKA. W tym roku chłopaki postanowili przygotować się do niej najlepiej, jak potrafili.

– Teksty znaleźliśmy lepiej niż tabliczkę mnożenia, stworzyliśmy tematyczny, płynny program i włożyliśmy dużo pracy w przygotowanie ciekawych rekwizytów – wspomina Tobiasz Górski, jeden z członków kabaretu. – Jeden z nich, ogromną płachtę z samochodem, szyliśmy 2 dni. Efekt był więcej niż zadowalający.

Pewni siebie ruszyli w drogę. Na 30 minut przed występem okazało się, że nie wzięli owej płachty, bez której jeden ze skeczy nie ma



Kabaret (jeszcze) Bajeczka

sensu. Już mieli zrezygnować z grania tego numeru, kiedy pojawił się techniczny Bajeczki z kolorową kredą i wielką dyktą, na której... narysowali samochód. Efekt może nie powalający, ale skecz zagrali.

– Tym większe było nasze zdziwienie, kiedy w rozmowie z jury dowiedzieliśmy się, że przeszlibyśmy do finału z prezentowanym programem... gdybyśmy nie grali skeczu z samochodem – dodaje Tobiasz. – I jak tu nie wierzyć w zrządzenie losu.

(uk)

### **Weź udział w akcji**

Nową nazwę dla Bajeczki możecie wysłać na adres e-mail: [ukrutul@wspolczesna.pl](mailto:ukrutul@wspolczesna.pl) lub [wjakubicz@wspolczesna.pl](mailto:wjakubicz@wspolczesna.pl), w temacie wpisując „Bajeczka”, i pocztą na adres: „Gazeta Współczesna”, ul. św. Mikołaja 1, 15-419 Białystok z dopiskiem „Bajeczka”. Czekając nagrody!

## **Węglowa >> Przyjdź do Bezdomej i przynieś swoje prace**

# **Galeria dla każdego**

Urszula Krutul  
[ukrutul@wspolczesna.pl](mailto:ukrutul@wspolczesna.pl)

Z dziećmi. Małe i duże, kolorowe i nie. Oprócz tego prace plastyczne, rzeźby i instalacje. To wszystko można będzie oglądać przez cały tydzień na Węglowej. Ruszyła kolejna, druga już, białostocka odsłona znanej na całym świecie Galerii Bezdomej.

– Ludzie myślą ją z galerią czysto fotograficzną – mówi jeden z organizatorów Bartek Grabowski z Białostockiego Towarzystwa Fotograficznego. – A można do nas przynieść również prace plastyczne czy rzeźby. Czekamy codziennie od 12 do 18 do soboty.

A w niedzielę, 11 października, czekają dodatkowe atrakcje – warsztaty fotografii i spotkanie z Kubą Dąbrowskim, który opowie o fotografii komercyjnej. Galeria będzie istnieć do godz. 15, kiedy prace zostaną zdjęte.

Tegoroczna Bezdomej wzbudziła ogromne zainteresowanie, nie tylko białostoczanie. Niektórzy twórcy przyjechali aż z Warszawy, żeby zawiesić swoje prace. W samą sobotę, około godz. 14, w Bezdomej zarejestrowanych było około 100 artystów, czyli tyle samo, ile rok temu podczas całego czasu otwarcia galerii. – Ci, którzy przyszli pokazać swoje prace, są bardzo różni. Od podstawówki, przez studentów, po osoby mocno po pięćdziesiątce – mówi Grabowski.

– Każda Bezdomej jest jakimś działaniem od nowa. Od nowa tworzy się galerię, od nowa przychodzą ludzie – dodaje Mateusz Hołownia. – Wybraliśmy Węglową, bo to jest miejsce ważne dla kultury. Tutaj kultura powstaje i cały czas coś się dzieje.



Bartek Grabowski, jeden z organizatorów białostockiej edycji Galerii Bezdomej odbywającej się tym razem na Węglowej

W sobotę Węglową odwiedził również jeden z pomysłodawców Galerii Bezdomej – Andrzej Świątek.

– Edycji Bezdomej było ponad 60. Nie sposób, żeby odwiedził wszystkie – mówi ze śmiechem. – Węglowa to świetne miejsce, idealnie nadające się pod Galerię Bezdomej.

Pierwsza Galeria Bezdomej odbyła się 26 maja 2002 w przeznaczonym do remontu kamienicy przy ul. Złotej w Warszawie. Można było obejrzeć

ponad 2 tys. prac 180 autorów. Potem ruszyła w Polskę goszcząc tradycyjnie w opustoszałych salach fabrycznych, biurowcach i magazynach, ale także w celach więziennych i bunkrach. Za granicą gościła m.in. w Berlinie, Nowym Jorku czy Australii.



GALERIA ZDJĘĆ

[www.wspolczesna.pl](http://www.wspolczesna.pl)

### **W obiektywie**



Dzień Babki Ziemniaczanej przyciągał w ten weekend do odwiedzenia Klubu Rozrywki Krag. Można było kupić smaczne wyroby. A wcześniej był czas na... tańce! W piątek tradycyjnie już miłośnicy disco polo mogli pobawić się przy dźwiękach zespołu Verdis. Dodatkowo znalazło się też coś dla Nieco Starszych Nastolatków podczas wieczorka tanecznego.

(uk)





## Bielsk Podlaski >> Zapraszamy na MM-kę Portal ważnych tematów

Jedyny bielski portal informacyjno-społecznościowy jest już nie tylko miejscem wymiany myśli i informacji, ale też zaczyna wpływać na tematykę tekstów ukazujących się w gazetach.

Najlepszym przykładem jest apel „ememkowicza” Daniela pt. „Kilka złotych, które mogą ocalić życie”. Jego tekst był punktem wyjścia do powstania materiału, który mogą Państwo przeczytać obok. To właśnie zwycięzca pierwszej edycji nagradzania użytkowników MM-ki jako pierwszy zwrócił uwagę na problem braku tablic z numerami domów.

### To tylko kilka złotych

„Złe oznakowanie posesji w powiecie bielskim – za to grozi kara. Brak numeru lub też stara zardzewiała tabliczka zasłonięta przez drzewa, to często spotykany problem w powiecie bielskim. Znaczek warty kilka złotych może kosztować życie nasze lub naszej rodziny. Właściciele posesji lekceważą sprawę, choć za brak tabliczki z numerem grozi mandat karny” – napisał Daniel.

Autor zacytował przepisy prawa, które nakładają na właściciela posesji obowiązek utrzymania widocznej tabliczki. Wyjaśnił też, dlaczego są one tak potrzebne:

„Posiadanie odpowiedniego, widocznego numeru porządkowego skraca czas przyjazdu służb ratunko-

wych (straży pożarnej, pogotowia ratunkowego, pogotowia gazowego) często nawet o kilka minut. Jest to niezwykle ważne, gdy liczy się każda sekunda. Nie zawsze jest możliwość, żeby ktoś wyszedł przed dom. Może się zdarzyć, że osoba dzwoniąca po pogotowie będzie zajęta pomocą dla poszkodowanego i nie będzie komu wskazać miejsce zdarzenia.”

### Nie musi być piękna

Daniel cytuje typowe odpowiedzi, które słyszą pracownicy pogotowia, gdy zwracają uwagę na brak tabliczek. I wyjaśnia, jakie cechy powinno mieć dobre oznakowanie:

„Jednolite oznaczenia na płotach to koszt kilku złotych. Nie jest potrzebna tabliczka ładnie komponująca się z kolorem elewacji, a taka która będzie z daleka widoczna” – pisze.

Temat tabliczek ze zrozumieniem przyjęli inni użytkownicy portalu.

– Aż strach pomyśleć, ile istnień ludzkich może wyzionąć ducha, gdy karetka nie dojedzie na miejsce tylko dlatego, że brakuje tabliczki z nazwą ulicy czy numerem posesji – napisał Telesfor.

– Faktycznie, masz rację Danielu! Na wsi jest problem, ale sądzę że w mieście też każdy dba o swoje posesje, ale nie myśli o takiej np. tabliczce. Polska to przecież... – skomentował Yoyo67.

(jan)

Bielsk Podlaski >> Tablica z numerem domu może uratować życie

## Ratownnicy przyjadą z pomocą, o ile... trafią

Zadbaj o bezpieczeństwo swoje i rodziny, oznaczając dom i mieszkanie. Często pomoc mogłaby bowiem dotrzeć znacznie wcześniej, gdyby na budynkach wisiały wyraźne tablice z nazwą ulicy i numerem posesji.

– Niestety, ludzie o nich zapominają – mówią strażacy i pracownicy pogotowia ratunkowego.

Brak tablic z numerami domów najczęściej tłumaczony jest prowadzonym remontem albo niechęcią do szpecenia budynku.

– Normą są małe tabliczki, zasłonięte krzakami, nocą kompletnie niewidoczne – mówi Waldemar Kenigsman, kierownik karetki pogotowia w Bielsku Podlaskim. – Zdarza się, że nie widzimy takiego oznakowania, przejeżdżamy obok domu, a potem musimy zawracać. Tracimy czas.

Kierownicy pogotowia opowiadają nawet o... całych wsiach, które nie były oznakowane nazwą.

– Albo miejscowość, w której nie było żadnych tabliczek z nazwami ulic, choć wzywający pomoc używali ich nazw – dodaje Kenigsman.

W takich sytuacjach z pomocą przychodzą dyspozytorzy i oficerowie dyżurni, którzy kontaktują się z telefonem, z którego było wezwanie.

– Cały czas jesteśmy w kontakcie z innymi służbami i przekazujemy so-



– Jeśli jest kłopot z odnalezieniem domu, z wzywającymi pomocy kontaktują się dyspozytorzy – mówi Emil Kobus (w środku)

bie wskazówki – przyznaje Jan Szko-  
da, oficer prasowy bielskiej straży  
pożarnej.

Najwięcej kłopotów ratownicy mają we wsiach, choć właściciel domu ma obowiązek jego oznakowania.

– Samorząd nadaje numer posesji i poucza właściciela o obowiązku wywieszenia numeru – zapewnia Raisa Rajecka, wójt gminy Bielsk Podlaski.

Ale i w mieście są problemy.

– Bloki wielorodzinne mają numery, ale mieszkania często nie są oznakowane – twierdzi bryg. Szkoda.

– Zadbaliśmy o tabliczki z numerami przed każdą klatką. Numer na drzwiach do lokalu powinien natomiast zamontować lokator dla własnego bezpieczeństwa i wygody – mówi Cezary Szerszenowicz, wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Bielsku.

promocja

## KOLEKCJA

„Historia II wojny światowej”

do nabycia w punktach  
sprzedaży prasy

Cała prawda  
o WOJNIE

W sprzedaży tylko do dziś

**V tom: „Polskie państwo podziemne”**

W tomie m.in.:

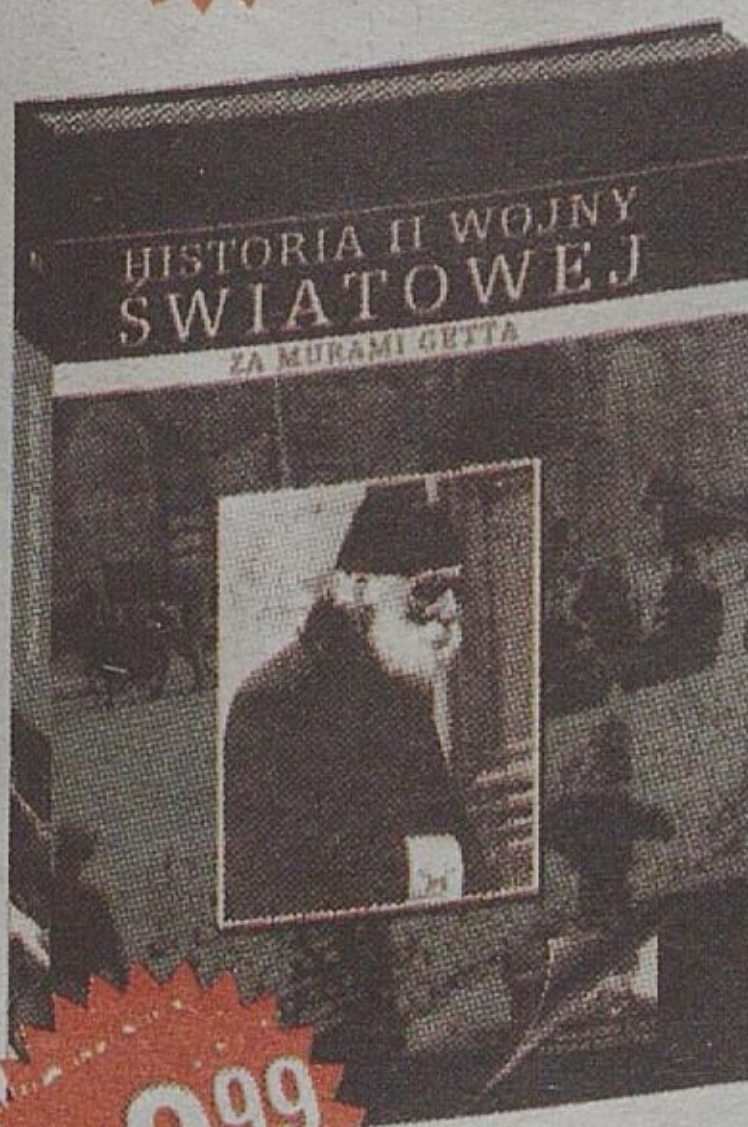
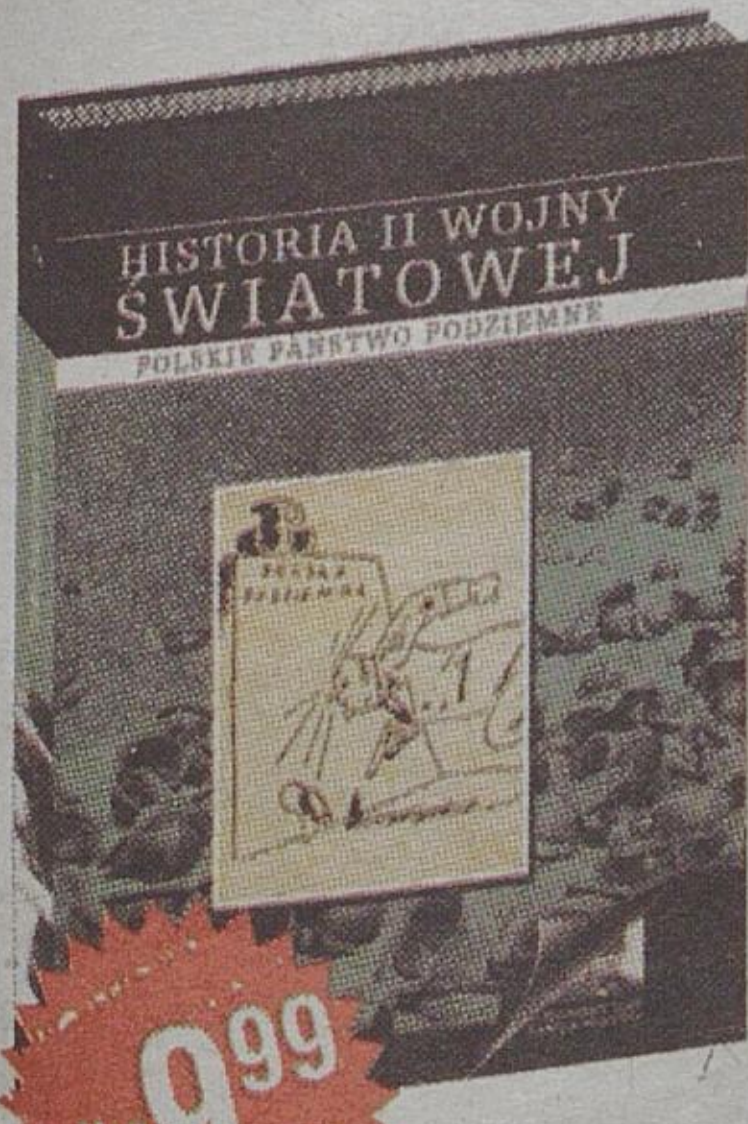
- Rząd Sikorskiego i stosunki z Francją i Wielką Brytanią.
- Tworzenie Armii Polskiej we Francji.
- Początki podziemia zbrojnego i politycznego: Służba Zwycięstwu Polski i Związek Walki Zbrojnej.
- Kodeks moralności obywatelskiej, czyli 10 przykazań walki cywilnej.

W sprzedaży od jutra

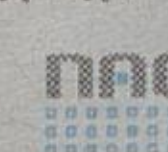
**VI tom: „Za murami getta”**

W tomie m.in.:

- Bezwzględna polityka narodowościowa Niemców wobec Żydów;
- masowe deportacje,
- program hitlerowskiej polityki eksterminacyjnej,
- życie codzienne w gettach.



Patronat nad kolekcją objeli:



Wydawca kolekcji:



reklama

**AW WIŚNIEWSKI**

**Jesienna Promocja!**

**brama automatyczna 2450,-** \*cena netto

2622,- z 7% VAT | 2989,- z 22% VAT

\*) - brama z napędem Optimum Eko, wymiary otworu: (szer. x wys.):  
• 2400 x 2100 [mm],  
• 2500 x 2100 [mm].

**BRAMY • DRZWI • OGRODZENIA**

Szczegóły promocji na [www.wisniowski.pl](http://www.wisniowski.pl), pod numerem tel. (018) 44 77 400 oraz w Punktach Sprzedaży na terenie kraju

Czas trwania promocji od 15.09 - 30.11.2009r.



Historia &gt;&gt; Sokółka pamięta o bitwie niemeńskiej

## Gdy Piłsudski bił, jak chciał

Jesienią 1920 roku Polacy musieli ponownie stanąć w obronie wolności swojej Ojczyzny. Walczono ze świadomością tego, co przeszło do historii pod nazwą cudu nad Wisłą. Żołnierze polscy nie zawiedli – usłyszeli podczas kazania uczestnicy mszy św., którą w kościele pw. św. Antoniego Padewskiego w Sokółce koncelebrował wczoraj abp Edward Ozorowski, metropolita białostocki. Msza była częścią wczorajszych obchodów 89. rocznicy bitwy nad Niemnem.

Dalsza część uroczystości odbyła się pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego. Wzięli w niej udział parlamentarzyści, przedstawiciele władz wojewódzkich, powiatowych i gminnych oraz mieszkańcy Sokółki.

– Musimy pamiętać o wydarzeniach sprzed 89 lat. Jesteśmy to winni naszym przodkom. Niech ta uroczystość będzie chwilą zadumy nad przeszłością – powiedział Stanisław Małachwiej, burmistrz Sokółki.

Po okolicznościowych przemówieniach odbył się apel poległych i zło-

żenie wieńców. Następnie zebrani obejrzeli występ Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Zespołu Szkół w Suchowoli.

We wrześniu 1920 roku Sowieci odbudowali swoje siły po klęsce poniesionej w połowie sierpnia pod Warszawą i przygotowali nową ofensywę. Piłsudski postanowił uprzedzić ich uderzenie. 20 września polskie siły stacjonujące na linii Suwałki – Sejny – Sokółka – Brzostowica Wielka – Prużany – Kobryn zaatakowały cztery armie Tuchaczewskiego. Po stronie polskiej walczyło 150 tys. żołnierzy, a sowieckiej – 70 tys. Jednostki polskie nie rozbiły całkowicie przeciwnika, jednak zdołały opanować znaczną część kresów.

Ponoć po zakończonej bitwie nad Niemnem Marszałek Piłsudski miał powtórzyć słowa wypowiedziane w kampanii kijowskiej: „bolszewików biję, gdzie chcą i kiedy chcą”. Wynik bitwy zmusił Moskwę do rezygnacji z prób podboju Polski.

(db)



Sokółka jest jednym z dwóch polskich miast, gdzie obchodzona jest rocznica bitwy nad Niemnem. Drugim są Sejny.

Sokółka &gt;&gt; Wieś śpiewała dla aktorów i tak powstał film

## Pozostały tylko pieśni

Zimą 1980 r. czterech aktorów z Warszawy odwiedziło

Sokólszczyznę. Kolejną wizytę złożyli 27 lat później, po to żeby dać mieszkańcom oryginalny prezent.

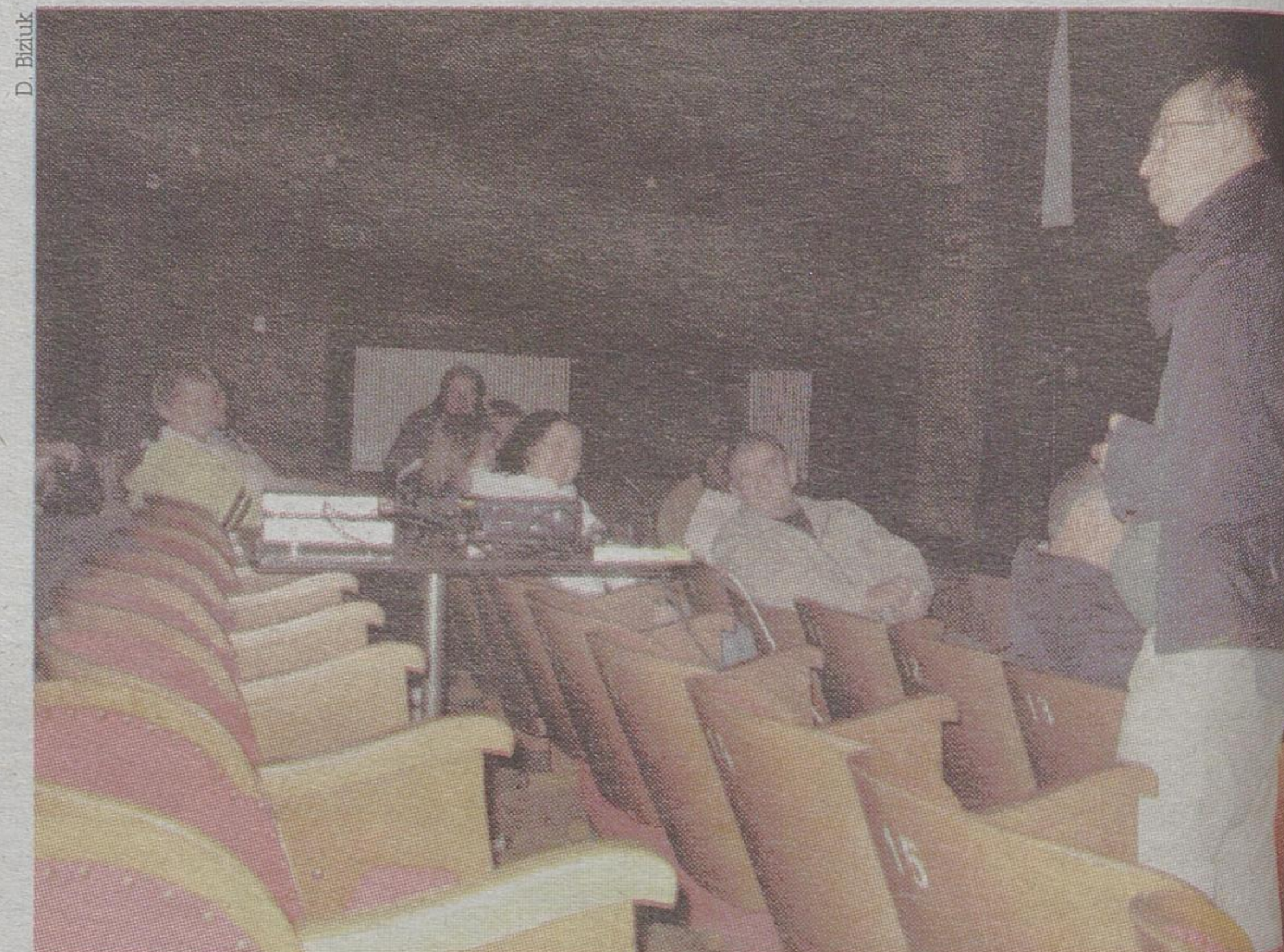
Dorota Biziuk  
sokolka@wspolczesna.pl

Tym prezentem były kasety z piosenkami, które aktorzy usłyszeli na ziemi sokólskiej, kiedy przyjechali tutaj zimą 1980 r.

– Trafiliśmy wtedy na Podlasie w określonym celu. Ja i moi przyjaciele przygotowaliśmy spektakl, jaki chcieliśmy pokazać mieszkańcom przygranicznych miejscowości. Zapakowaliśmy cały swój bagaż na sanie i chodziliśmy od wioski do wioski. Trwało to trzy miesiące. Ludzie, przed którymi występowaliśmy, odwdzięczali się nam, śpiewając ludowe pieśni. Wszystko utrwalaliśmy na taśmie magnetofonowej. W sumie nagrałem 50 kaset – powiedział Piotr Borowski, warszawski aktor i reżyser.

### Koniec pieśni

27 lat później Piotr Borowski przypomniał sobie o starych nagraniach: – Zacząłem je odsłuchiwać i wtedy



Piotr Borowski opowiadał sokółczanom, co widział i słyszał w okolicznych wioskach na początku lat 80. XX w.

dotarło do mnie, że na tychże taśmach utrwaliłem świat, którego już nie ma. Postanowiłem zwrócić nagrania wykonawcom. Z tym zamiarem pojechałem na Sokólszczyznę – wyjaśnił reżyser.

Tym razem Piotr Borowski zawitał do dwóch wsi: Siderka i Bierniki.

– Okazało się, że praktycznie wszyscy wykonawcy już nie żyją. Nagrania odsłuchiwali zatem ich potomkowie. Za każdym razem był to ogromnie wzruszający moment – przyznał pan Piotr.

Reżyser nakręcił wówczas film zatytułowany „Koniec pieśni”. Jego projekcja odbyła się w piątek w sokólskim kinie „Sokół”. Zorganizowano ją w ramach cotygodniowych seansów Dyskusyjnego Klubu

Filmowego „Fantom”, działającego przy Sokólskim Ośrodku Kultury. Po projekcji widzowie mieli okazję porozmawiać z Piotrem Borowskim.

### Msza na finał

– Często słyszę pytanie, dlaczego tyle lat temu przyjechaliśmy właśnie na Sokólszczyznę. Wiedziałem, że mieszkają tutaj ludzie, którzy posługują się innym językiem niż polski. To mnie zainteresowało – podkreślił reżyser.

Ostatnią scenę filmu nakręcono w cerkwi w Jacznie koło Dąbrowy.

– W tej świątyni zamówiłem mszę w intencji dusz wszystkich, którzy śpiewali przed 27 laty. Tak zakończyła się ta historia – dodał Borowski.

promocja

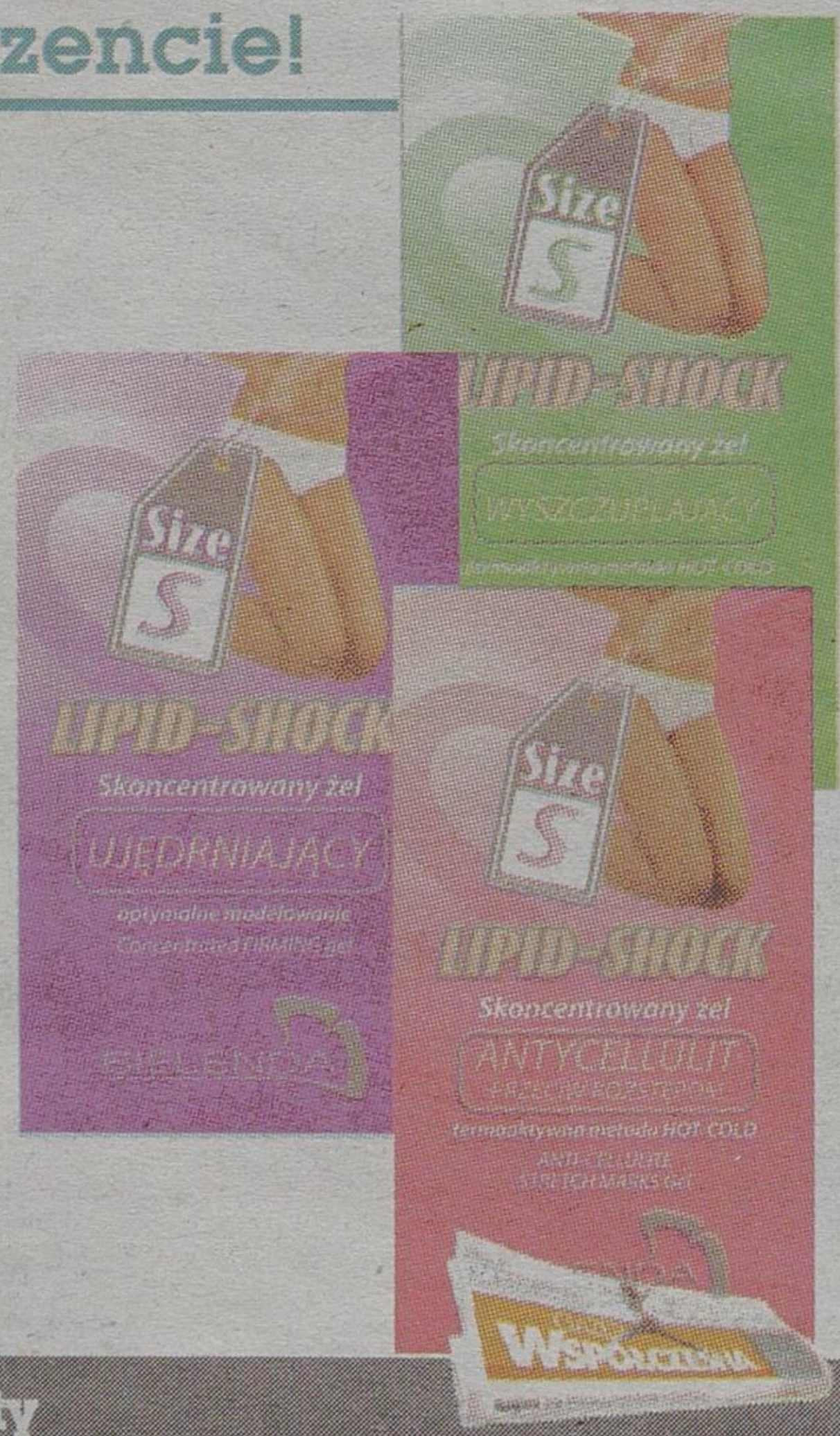
Tylko z Gazetą Współczesną  
kosmetyki w prezencie!

W czwartek  
8 października  
zele  
modelujące  
sylwetkę

Zestaw saszetek  
z żelem:

– ujędrniający  
i antycellulit  
lub  
– ujędrniający  
i wyszczuplający

Kosmetyki w cenie gazety

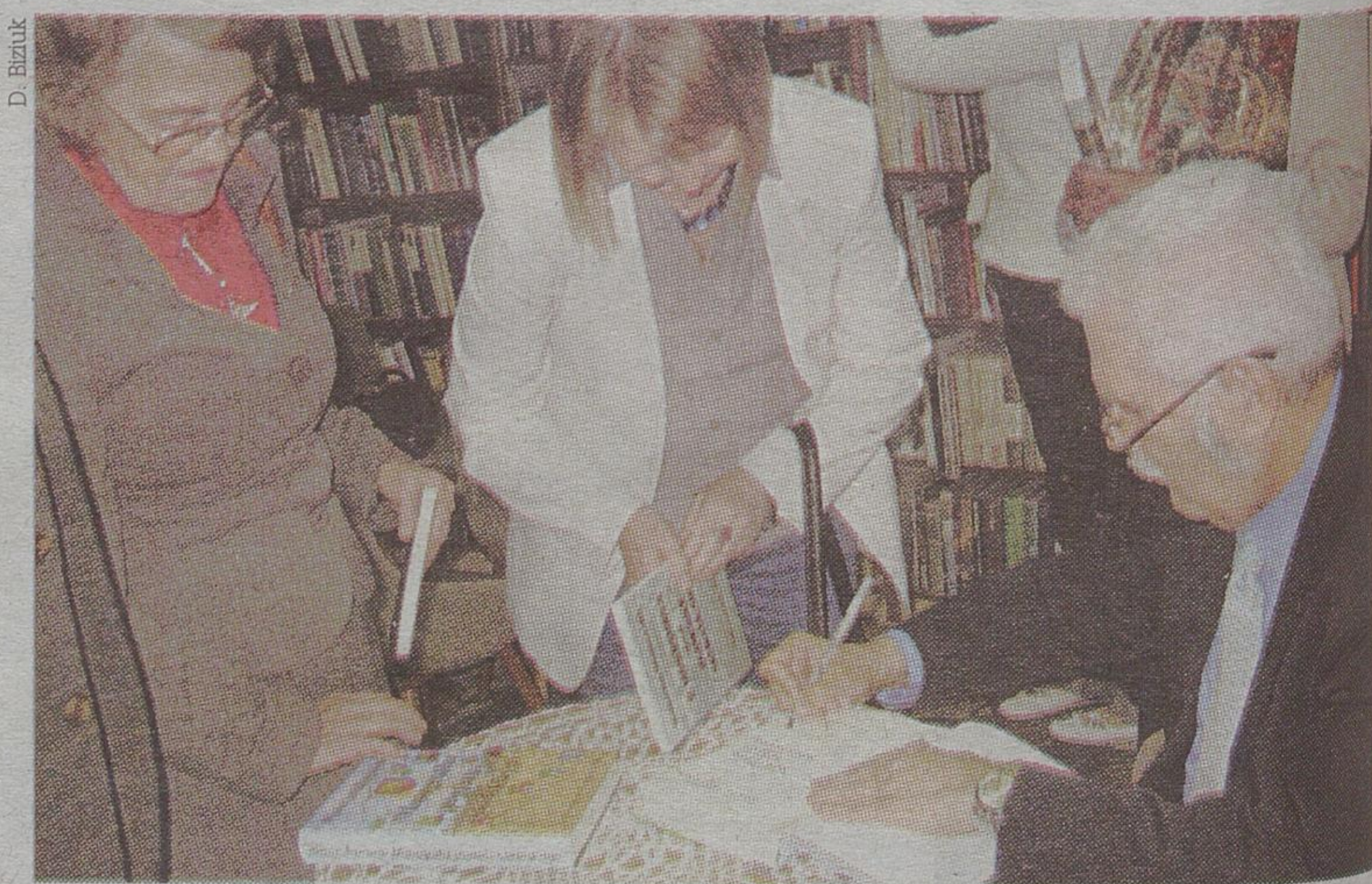


Zadbaj o swoją  
skórę i sylwetkę

O wygląd i smukłą sylwetkę musimy dbać nie tylko latem. Jesienią i zimą, kiedy mniej się ruszamy, nie powinniśmy zapominać o pielęgnowaniu zdrowia i urody. Dołączając do gazety zele do ciała, chcemy dać naszym Czytelnikom możliwość wypróbowania jednego z wielu produktów oferowanych przez firmy kosmetyczne. Nie zapominajmy jednak, że tego typu preparaty nie zastąpią diety i aktywności ruchowej. Zele, które dla Was przygotowaliśmy, pomagają wymodelować sylwetkę, zachować gładką i miękką skórę, usunąć z komórek nadmiar wody i toksyn, poprawiają jędrność i elastyczność skóry.

Na własnej skórze możecie sprawdzić działanie zeli do pielęgnacji ciała. Znajdziecie je w Gazecie Współczesnej już w czwartek, 8 października.

### W obiektywie



Powiat ma monografię. Na jej podstawie napisano niezliczoną ilość prac magisterskich. Ona sama czekała zaś na wydanie 70 lat. Chodzi o „Monografię powiatu sokólskiego z lat 30-tych XX wieku” Waleriana Bujnowskiego. Promocja książki odbyła się w minionym tygodniu w sokólskiej bibliotece publicznej. O wydawnictwie opowiadali synowie autora – Janusz i Zbigniew Bujnowscy. „Monografia...” to praca dyplomowa napisana przez absolwenta Wyższej Szkoły Handlowej w Warszawie. Na zdjęciu: Janusz Bujnowski podpisuje dzieło swego ojca.



Warszawa &gt;&gt; Irlandzkie referendum wpłynęło na decyzję naszych władz

# Tusk: Polska też podpisze traktat

Po tym jak Irlandczycy powiedzieli „Tak” dla traktatu z Lizbony, prezydent Kaczyński nie ma wyjścia i również musi go zatwierdzić.

Szybkie zakończenie procesu ratyfikacji Traktatu Lizbońskiego leży w interesie Polski – stwierdził w niedzielę w Berlinie Donald Tusk. Przypomniał jednocześnie, że Lech Kaczyński wielokrotnie obiecywał, iż złoży podpis pod dokumentem, jeśli tylko pozytywnie zakończy się referendum w tej sprawie w Irlandii – podało radio RMF FM.

## Prezydent przychylny

Lech Kaczyński długo ociągał się z zatwierdzeniem traktatu i do końca miał nadzieję, że Irlandczycy odrzu-



Premier Donald Tusk od początku popierał Traktat Lizboński

cą go w referendum. Stało się odwrotnie. Aż 67 procent z nich poparło w piątek dokument.

Szef Kancelarii Prezydenta Władysław Stasiak już oświadczył, że Lech Kaczyński nie będzie wobec tego dłużej zwlekał z podpisaniem traktatu. Jak dodaje RMF FM, podkreślił jednak, że prezydent oczekuje teraz od rządu sensownej i kompromisowej ustawy. Ma ona jasno określić zasady współdziałania najważniejszych organów państwa w zakresie polityki europejskiej.

## Traktat dobry na kryzys

Większość polityków chwali wynik irlandzkiego referendum.

– Będziemy mieli łatwiejsze sposoby na to, aby wspólnie przezwyciężyć kryzys. Już dziś wiadomo, że trzeba chronić politykę rolną, politykę spójności. To wszystko dzięki traktatowi będzie załatwiał w dużym stopniu Parlament Europejski. A większa siła parlamentu i Komisji Europejskiej obroni nas w trudnych sytuacjach – cieszy się szef PE Jerzy Buzek w TVN24.

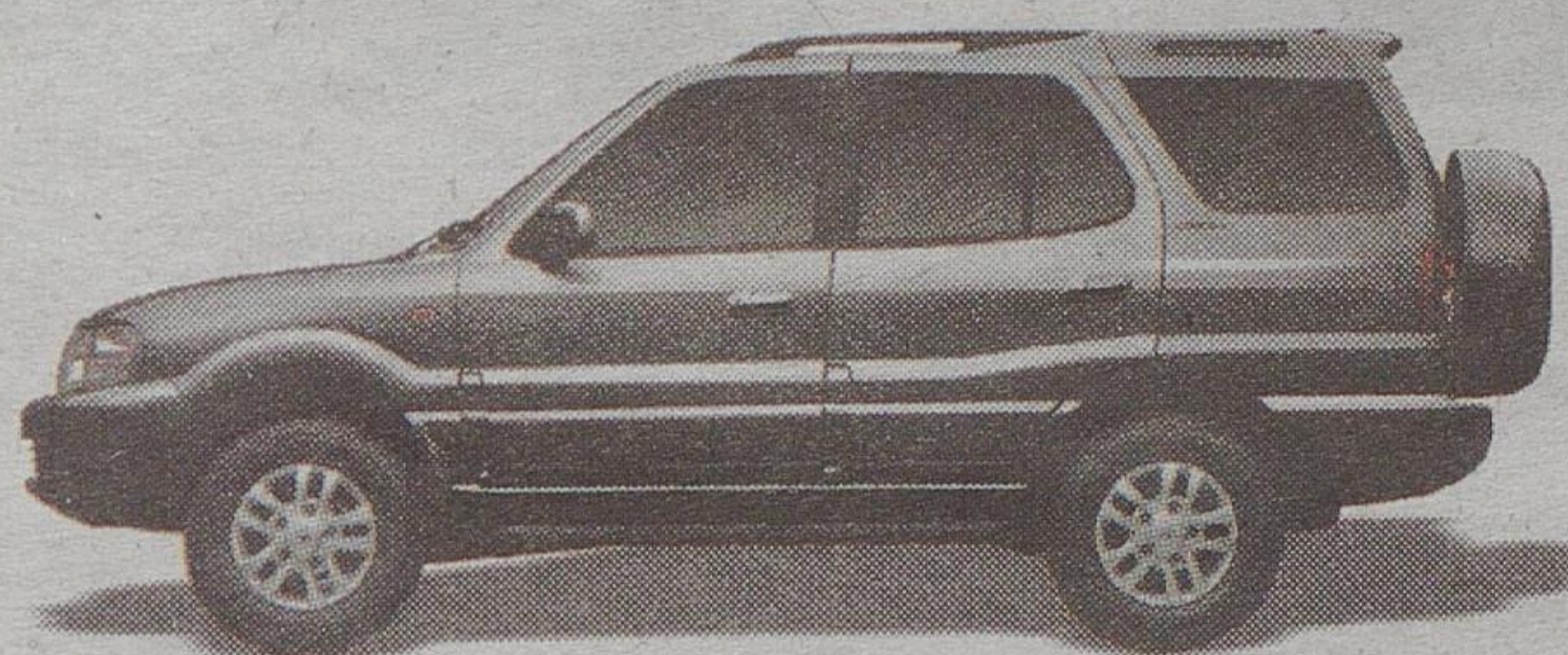
## Krótko

▲ **Warszawa >>** We wtorek w Sejmie pojawi się wniosek o dymisję Mirosława Drzewieckiego – ujawnił w Radiu ZET szef SLD Grzegorz Napieralski. Polityk domaga się powołania komisji śledczej, która zbada aferę hazardową. Według radia, w sprawę może też być zamieszany Adam Szejnfeld, wiceminister gospodarki. Okazało się, że zgłaszał on poprawki do ustawy hazardowej. Chciał likwidacji dodatkowych opłat od hazardu, czyli tego samego, o co zabiegali właściciele kasyn – twierdzi radio.

▲ **Warszawa >>** Dramatyczne sceny rozegrały się w stolicy, gdzie rodzice porwali z placówki opiekuńczej trójkę swoich dzieci i zabarykadowali się w mieszkaniu – donosi tvnwarszawa.pl. Serwis dodaje, że policja i straż pożarna przez balkon wdarły się do domu rodziny. Po krótkiej szarpaninie dzieci w wieku 3 i 4 lat zostały z powrotem zabrane do domu dziecka. Ich rodzice odpowiedzą teraz przed sądem za porwanie.

▲ **Szwajcaria >>** Władze aresztowałyby Romana Polańskiego dużo wcześniej, gdyby wiedziały o jego obecności w kraju – ujawniła „Rzeczpospolitej” minister sprawiedliwości Szwajcarii Eveline Widmer-Schlumpf. Dodaje, że sąd powinien najszybciej rozpatrzyć wniosek o zwolnienie reżysera z aresztu. Polański został zatrzymany za gwałt na 13-letniej Samancie Gailey w 1978 r.

SAFARI  
Leasing **100%**  
lub rabat **16.000 zł**



XENON  
Leasing **100%**  
lub rabat **10.000 zł**



**TATA**

● KLIMATYZACJA ● NAPĘD 4x4 ● REDUKTOR ● ELEKTRYCZNE SZYBY ● CENTRALNY ZAMEK Z PILOTEM ● DIESEL 140 KM

INDIGO SW  
Wpłata Kredyt  
**50% + 36 mies\***  
lub rabat **5.000 zł**



INDICA  
Wpłata Kredyt  
**50% + 36 mies\***  
lub rabat **5.000 zł**



● KLIMATYZACJA ● ABS ● PODUSZKI POWIETRZNE ● 4 ELEKTRYCZNE SZYBY ● CENTRALNY ZAMEK Z PILOTEM ● DIESEL 1.4 (OPCJA)

Zapraszamy na [www.tatamotor.com.pl](http://www.tatamotor.com.pl) oraz do dealerów TATA MOTORS w Polsce:

Białystok Krzysztof Musiński ul. Andersa 87 tel. 85/6539747 • Bydgoszcz PPHU MOTO-CHAMP PLUS ul. Ks. Schulza 1a tel. 52/3406950 • Dąbrowa Gór. BLM-Service ul. Legionów Polskich 2a tel. 32/2620215 • Gdańsk KMJ Centrum Al. Grunwaldzka 303 tel. 58/5207844 • Gdynia Autofit Władysław Kłosiński ul. Chwarznieńska 170d tel. 58/6214439 • Gorzów Wlkp. GEZET ul. Koniewska 12 tel. 95/7338867 • Jaworzno APP-Serwis ul. Katowicka 19b tel. 32/7530085 • Łódź POKORSKI ul. Maratońska 94 tel. 42/6883565 • Oleśnica Spółmot-5 ul. Wojska Polskiego 34 tel. 71/3143517 • Opole KDB Auto Service ul. Pużaka 8 tel. 77/4556609 • Płońsk AUTOPOL ul. Młodzieżowa 50 tel. 23/6625079 • Pszczyna AUTO GLENSK ul. Bieruńska 64 tel. 32/2101705 • Poznań/Swarzędz Ewa Szpol ul. Wrzesińska 174 tel. 61/8524406 • Świdnica SW Polmoszyl ul. Bystrzycka 12 tel. 74/8523031 • Warszawa Hanga-Auto ul. 1 Sierpnia 10 tel. 22/3407444; ul. Jagiellońska 65A tel. 22/6145794 • Warszawa Auto Porada Al. Jerozolimskie 236 tel. 22/6626555 w. 121 • Warszawa/Lomianki NISCAR ul. Brukowa 42/44 tel. 22/7518451 • Wrocław PZMot ul. Łęgska 49 tel. 54/2324245 • Wrocław ADD Motor ul. Karkonoska 45 tel. 71/3343060

\* Wpłata 50%+36 miesięcznych rat, od 444 zł/mies. RRSO 0%. Promocje nie łączą się z innymi ofertami dealerów. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym (w zależności od wersji): Indica od 5,2 do 6,4 l/100 km, Indigo od 5,2 do 7,0 l/100 km, Xenon 8,5 l/100 km, Safari 7,5 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> w cyklu mieszanym (w zależności od wersji): Indica od 138 do 153 g/km, Indigo od 138 do 165 g/km, Xenon 224 g/km Safari 198 g/km. Informacje na temat złomowania pojazdów, przydatności do odzysku i recyklingu są dostępne pod adresem internetowym [www.tatamotor.com.pl](http://www.tatamotor.com.pl).

**3 lata**  
gwarancji  
lub 100 tys km  
24h Assistance



Suraż &gt;&gt; Makabryczne odkrycie w zwirowni

## Młodzi chłopcy znaleźli szkielet



Piotr Dzierzgowski, za nim Maksymilian, po prawej Adrian

**zdjęcie**  
**24 OD CZYTELNIKA**  
WSPOLCZESNA24@WSPOLCZESNA.PL

Chłopcy rzucali kamieniami w skarpe. Nagle posypał się na nich piach i ludzkie kości. Wśród nich była czaszka.

Bartek, Adrian i Maksymilian – to oni kilka dni temu dokonali tego makabrycznego odkrycia. Wszyscy mają nie więcej niż 13 lat. Pomimo młodego wieku zachowali zimną krew. Nie uciekli. O swym odkryciu powiedzieli Piotrowi Dzierzgowskiemu, ojcu Bartka.

Pan Piotr wezwał policję, która zabezpieczyła miejsce zdarzenia i przekazała szczątki biegłym sądowym. O niecodziennym znalezisku poinformował redakcję Gazety Współczesnej.

– Skoro to szkielet, to jak mogę mu pomóc. To była moja pierwsza myśl, gdy syn powiedział mi, że znalazł ludzkie kości – opowiada Piotr Dzierzgowski.

Pan Piotr z wykształcenia jest lekarzem, pracuje w NZOZ w Surażu. Interesuje się historią i wykopaliskami. Pasja kazała mu zainteresować się bliżej odkryciem. Następnego

dnia poszedł z chłopcami na miejsce znaleziska. Dołączyli do nich jeszcze koledzy: Jakub i Dawid.

Dzień wcześniej policjanci i saperzy tylko pobieżnie zbadali teren. Pan Piotr z chłopcami przekopali skarpe i dokonali dokładniejszych odkryć. Znaleźli maskę przeciwgazową, menażkę, resztki butów, pudełko na machorkę z pociętą rosyjską gazetą oraz metalowe fragmenty ubrania.

– Czaszka mężczyzny miała otwór po kuli nad prawym oczodołem – opowiada Piotr Dzierzgowski. – Nie było otworu, którym kula wyleciała.

Pan Piotr szkielet datuje na lata 50. ubiegłego wieku. – Wydaje mi się, że z tego okresu pochodzi znaleziona maska przeciwgazowa – twierdzi. – Nie mam jednak pewności.

Możliwe jest, że szkielet należy do radzieckiego żołnierza, który zginął podczas walk w 1941 lub 1944 roku. Ustali to sekcja zwłok dokonana przez biegłych sądowych.

Niewątpliwie zdarzenie to zaszczepi w młodych odkrywcach pasję pana Piotra.

– Do tej pory nasz syn nie przejawiał większego zainteresowania historią – przyznają rodzice Bartka.

Teraz pewnie to się zmieni. (azda)

## Ostatnia szansa na październikowe prezenty!

Już dziś do rąk naszych Prenumeratorów trafiła II część „Kuchni kresowej” z wyjątkowymi przepisami na ciasta, desery i nalewki. „Kuchnia kresowa” to kolekcja czterech tomów, które Prenumeratorzy otrzymują w prezencie raz w miesiącu. Kolejna część z przepisami na pierogi, potrawy z grzybów, kapusty i ziemniaków ukaże się 9 listopada. Każdy z Was może otrzymać wszystkie cztery tomy. Wystarczy, że zaprenumerujecie Gazetę Współczesną! Każdy nowy Prenumerator otrzyma od nas tom z bieżącego miesiąca oraz tomy, które ukazały się do tej pory. Wystarczy, że zainicjujecie prenumerację Gazety Współczesnej i wypełnisz kupon publikowany w każdy piątek w Gazecie Współczesnej. Dzięki wykupieniu prenumeraty na październik, otrzymasz też inne prezenty, które przygotowaliśmy dla Prenumeratorów. W piątek, 16 października do Gazety Prenumeratora dołączymy płytę z muzyką rozrywkową, tydzień później, 23 października znajdziecie płytę z filmem komediowym.

Warto się pospieszyć, bo już tylko dziś poczta przyjmuje wpłaty za październikową prenumeratę.



## JAK ZAMÓWIĆ PRENUMERATĘ

## OSTATNIA SZANSA!

TYLKO JESZCZE DZIŚ MOŻESZ WYKUPIĆ PRENUMERATĘ „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” NA PAŹDZIERNIK.

Prenumeratę „Współczesnej” na październik można zamówić:

- ▲ w urzędzie pocztowym
- ▲ u listonosza
- ▲ bez wychodzenia z domu, wpłacając pieniądze bezpośrednio na nasze konto.

Dane do przelewu: Media Regionalne Sp. z o.o. Oddział w Białymstoku, ul. Prosta 51, 00-838 Warszawa. Nr konta 78 1880 0009 0000 0011 0121 4002. Zamawiając prenumeratę, zaoszczędzisz czas i pieniądze! Gazeta w prenumeracie jest tańsza niż w kiosku – jedno wydanie kosztuje 1,14 zł.

## Opinie

Na forum internetowym www.wspolczesna.pl sporą dyskusję wywołał artykuł pt. „Ptaki mogą uzłazić lotnisko”. Oto niektóre komentarze:

▲ Nick: Stanisław Zimnoch  
Czy Pan Marszałek odpowiedzialny za projekt lotniska zwróci do kasy województwa sumę zapłaconą firmie, która „przeoczyła”, że w tej okolicy są cenne ptaki?

▲ Nick: karol  
Kierując się argumentami typu, a to nie ma dojazdu, a to ptaszki są przeszkodą, nigdy nie zbuduje się lotniska w naszym regionie i pozostaniemy wielkim zadupiem, jak nas postrzegają w całej Polsce.

▲ Nick: abcd  
Podlascy politycy to totalni nieudacznicy! Widzą tylko kasę zamiast dobra ludzi.

▲ Nick: Stanisław Zimnoch  
Ptaki latały tam przed wyborem miejsca pod przyszłe lotnisko. Decydent, który wybierał, zrobił to celowo lub popisał się niekompetencją. Ponieważ taka ważna sprawa nie jest od 20 lat załatwiona, oceniam to jako celowe działanie lokalnych bonzów. (jm)



JUŻ DZIŚ TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

## II CZĘŚĆ „KUCHNI KRESOWEJ”

Wyjątkowe przepisy na ciasta, desery i nalewki

- Baby szafranowe niezwykle odświeżające
- Weselny kołacz drożdżowy z serem
- Piernik żytni wileński
- Ciasto pastora z Węgrowsa

Zaskocz swoich gości oryginalnym deserem!

16 października płyta z muzyką rozrywkową  
23 października płyta z filmem komediowym



**Temat dnia >>** Niedrogi samochód zza miedzy? Przed zakupem poznaj przepisy i procedury!

# Auto z zagranicy – krok po kroku

**Kupienie samochodu w jednym z krajów Unii Europejskiej to dopiero początek. Sporo wydatków i wizyt w urzędach czeka nas dopiero po powrocie do Polski.**

Piotr Walczak

pwalczak@prasapodlaska.pl

**C**hcesz kupić używany samochód osobowy za granicą? Nie jest to trudne. Warto jednak wiedzieć jak zrobić to bezpiecznie i zgodnie z prawem. Niestety, potrzeba do tego cierpliwości.

Nadal jednym z najchętniej wybieranych krajów, gdzie kupujemy auta, są Niemcy. Dlatego na przykładzie tego państwa prześledzimy całą procedurę zakupu pojazdu.

## Krok pierwszy: jedziemy do Niemiec

Do wyboru mamy dwie możliwości: albo zakup auta w komisie, albo u osoby prywatnej.

W przypadku komisów, szczególnie tych sprawdzonych, zakup jest bardziej pewny – twierdzi Paweł Kukielka, prezes firmy Rycar z Białegostoku, zajmującej się m.in. sprowadzaniem aut z zagranicy. – Komis sprzedaje nam samochód od razu z rejestracjami eksportowymi. Do tego dostaniemy też poświadczenie aktualnych badań technicznych. Pojazd będzie również zarejestrowany na nas, bo to firma sprzedająca powinna zatroszczyć się o to, by auto zarejestrowane zostało na wywóz eksportowy. Pamiętajmy przy tym, że niemieckie komisje często chcą, by samochód rejestrować na osobę, która ma go prowadzić.

Trochę inaczej sprawa przedstawia się w przypadku zakupu auta od osoby prywatnej, ale – co trzeba dodać – wcale nie jest dużo bardziej skomplikowana.

Powinniśmy zwrócić uwagę, by otrzymać dokumenty: kartę pojazdu (tzw. Brief), dowód rejestracyjny oraz dwa komplety kluczyków. Nie zapomnijmy też o sporządzeniu umowy kupna-sprzedaży (w przypadku komisju otrzymujemy rachunek/fakturę). I to w zasadzie wszystko, co niezbędne jest po tamtej stronie granicy.

Jeżeli kupiliśmy samochód od osoby prywatnej, na granicy powinniśmy go ubezpieczyć – radzi prezes Rycar. – Jest to tzw. ubezpieczenie tranzytowe. Kiedyś potrzebna



**Eksperti radzą: Jeżeli kupujemy auto za granicą, powinniśmy zabrać ze sobą osobę dobrze znającą język obcy. Będzie to niezbędne przy podpisywaniu umowy.**

była wcześniej wizyta w niemieckim urzędzie komunikacyjnym, ale teraz przepisy zostały uproszczone.

## Krok drugi: tłumaczenia

Pierwszą czynnością, którą trzeba wykonać po przekroczeniu polskiej granicy, powinno być tłumaczenie wszystkich dokumentów.

W tym przypadku konieczna będzie pomoc tłumacza przysięgłego. Z językiem niemieckim nie powinno być większych problemów, gdyż jest on dość powszechny, stąd też tłumacza znajdziemy praktycznie w każdym mieście. Za taką usługę powinniśmy zapłacić około 150 złotych.

Jeżeli umowa kupna-sprzedaży samochodu lub rachunek jest dwujęzyczny, nie jest konieczne ich tłumaczenie. Może jednak się zdarzyć, że któryś z urzędów zażąda na takim dokumencie pieczęci tłumacza przysięgłego.

Nie zapomnijmy o skserowaniu od razu dokumentów i ich tłumaczeń. Dzięki temu oszczędzimy potem trochę czasu na bieganiu po punktach ksero i niepotrzebnego stresu.

Kolejna kwestia to badanie techniczne. I tutaj sprawa się komplikuje. – Właściwie od 22 września prawomocna jest ustawa, która mówi o tym, że ważne badanie techniczne z zagranicy jest akceptowane w Pol-

sce – wyjaśnia Paweł Kukielka. – Zaznaczam, że ten dokument też musimy tłumaczyć. Wiem jednak z doświadczenia, że rzadko się zdarza, że go w ogóle otrzymujemy.

Jeżeli okaże się, że brakuje nam aktualnego badania technicznego pojazdu, zwróćmy uwagę na to, że nie każda stacja wykonuje tzw. pierwsze badanie techniczne po sprowadzeniu samochodu z zagranicy. Jeśli już taką znajdziemy, musimy się liczyć z wydatkiem 169 zł.

Z badania otrzymujemy dwa dokumenty: identyfikacyjny pojazdu oraz zaświadczenie o przeprowadzonym badaniu technicznym.

## Krok trzeci: izba celna

Po przetłumaczeniu dokumentów musimy pojechać do izby celnej, właściwej dla naszego adresu zamieszkania.

**Uwaga: obecnie po przejechaniu zakupionym autem polskiej granicy mamy na to 14 dni, a nie jak wcześniej tylko pięć.**

W urzędzie tym zobowiązani jesteśmy do złożenia „deklaracji uproszczonej nabycia wewnątrzwspólnotowego”. Oznaczona jest ona symbolem AKC-U (wzór jak ją wypełnić znajduje się na str. 11). Deklarujemy w niej wartość auta, które sprowadziliśmy.

Jeżeli jednak odbiega ona znacznie od rynkowej wartości, izba celna kwotę tę może zmienić.

Dokonujemy też wpłaty podatku akcyzowego na konto właściwej dla naszego adresu zamieszkania izby celnej.

**Wykaz urzędów celnych możemy znaleźć na stronie Ministerstwa Finansów w zakładce „Służba Celna – Linki”.**

Izby celne posiadają własne strony internetowe, gdzie możemy znaleźć wzory formularzy i interesujące nas informacje, w tym numer rachunku bankowego, na który należy wpłacić podatek akcyzowy.

Do deklaracji AKC-U trzeba załączyć wniosek o wydanie zaświadczenia potwierdzającego zapłatę akcyzy – tłumaczy Mariusz Sitniczuk z Izby Celnej w Białymstoku. – Podatek akcyzowy wynosi 3,1 proc. w przypadku samochodów o pojemności silnika do 2000 cm sześc. i 18,6 proc. przy autach powyżej tej wartości.

Wiek auta, rodzaj paliwa oraz normy emisji spalin nie mają znaczenia. Liczy się wyłącznie wartość auta określona w umowie sprzedaży lub fakturze zakupu.

Przy składaniu powyższych dokumentów w izbie celnej, konieczne jest również uiszczenie opłaty skarbowej w wysokości 17 zł.

## Ważne

**P**rzy zakupie auta za granicą powinniśmy otrzymać:  
▲ kartę pojazdu;  
▲ dowód rejestracyjny;  
▲ dwa komplety kluczyków.  
Po przyjeździe do Polski wszystkie dokumenty należy przetłumaczyć u tłumacza przysięgłego. Będzie to niezbędne podczas dalszej procedury w polskich urzędach. Warto również zrobić kserokopie wszystkich oryginałów dokumentów i ich tłumaczeń.

**Uwaga:** samochody nabyte poza Unią Europejską, posiadające dokumenty odprawy celnej z kraju członkowskiego UE (innego niż Polska), podlegają opodatkowaniu akcyzą przed pierwszą rejestracją w Polsce. Wymagają więc złożenia deklaracji AKC-U. Podstawą opodatkowania w ich przypadku jest wartość celna powiększona o cło.

W takiej sytuacji do deklaracji AKC-U należy dołączyć kopię dokumentu odprawy celnej (oryginał do wglądu) oraz dokumenty potwierdzające poniesione koszty z tytułu zapłaconej prowizji, transportu i ubezpieczenia do miejsca odprawy celnej.

W izbie celnej potrzebny też będzie oryginał i kserokopia dowodu rejestracyjnego i dowodu zakupu, czyli faktura lub umowa kupna-sprzedaży – mówi Mariusz Sitniczuk. – My zabieramy kserokopie, oryginały porównujemy z nimi i oddajemy.

Na potwierdzenie zapłaty akcyzy nie musimy długo czekać. W Białymstoku jest to kwestia jednego dnia. Pamiętajmy, że brak zapłaty podatku akcyzowego uniemożliwia wydanie zaświadczenia – „dokumentu potwierdzającego zapłatę akcyzy na terytorium kraju od samochodu osobowego w nabyciu wewnątrzwspólnotowym”.

## Krok czwarty: urząd skarbowy

Kolejnym krokiem jest wizyta w urzędzie skarbowym. Tam potrzebna nam będzie decyzja dotycząca zwolnienia z podatku VAT.

Opłata za wydanie takiej decyzji (na konto urzędu miejskiego) to wydatek 160 złotych. Jednocześnie w urzędzie skarbowym musimy złożyć wniosek – formularz VAT-24.

Do wglądu pozostawiamy też oryginały i kserokopie przetłumaczonych wcześniej dokumentów dotyczących pojazdu oraz dowodów wpłat.

Ciąg dalszy na str. 10.



**Temat dnia >>** Przy zakupie auta za granicą sprawdź jego stan techniczny

# Kupujemy coraz więcej pojazdów

**Wstępne zestawienie zgłoszonych do Izby Celnej w Białymstoku używanych samochodów osobowych z krajów UE oraz spoza UE w 2009 roku**



**Źródło: Ministerstwo Finansów**

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| <b>Styczeń</b>  | <b>784</b>  |
| <b>Luty</b>     | <b>817</b>  |
| <b>Marzec</b>   | <b>1032</b> |
| <b>Kwiecień</b> | <b>1313</b> |
| <b>Maj</b>      | <b>1356</b> |
| <b>Czerwiec</b> | <b>1459</b> |
| <b>Lipiec</b>   | <b>1703</b> |
| <b>Sierpień</b> | <b>1719</b> |

Opr. graf. Dawid Łuczakiewicz

**Ciąg dalszy ze strony 9.**  
Formularz VAT-24 najlepiej wypełnić w dwóch kopiach – ważne jest, żeby pracownik urzędu skarbowego ostepłował naszą kopię złożonego wniosku.  
Zaświadczenie VAT-25 powinniśmy otrzymać od ręki.

## Krok piąty: rejestracja

Przed udaniem się do wydziału komunikacji w celu rejestracji pojazdu, konieczne jest wniesienie przelewem opłaty recyklingowej na konto Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Tytuł przelewu obowiązkowo musi zawierać: model i markę samocho-

du, opis „opłata recyklingowa” oraz nr VIN lub nr podwozia, nadwozia, ramy pojazdu. Opłata ta wynosi obecnie 500 złotych.

Potem zostaje nam już tylko wizyta w organie rejestrującym pojazdy. Może to być starostwo powiatowe lub urząd miejski.

Po 22 września bieżącego roku zmieniły się przepisy dotyczące badań technicznych – przypomina Halina Malej, kierownik Referatu Rejestracji Pojazdów DQM Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – Zniknęło pojęcie pierwszego badania, a pojawiły się tylko okresowe. Jeżeli w dokumentach samochodu z zagranicy są aktualne badania techniczne, to przenosimy je do polskie-

go. Warunek jest jeden – termin nie może być dłuższy niż przewiduje polskie prawo, czyli rok. A np. w Niemczech badania okresowe zdarzają się co dwa lata.

Halina Malej zwraca jeszcze uwagę na jedną rzecz: Polska jest jedynym krajem w Unii Europejskiej, gdzie konieczne jest ustalenie roku produkcji pojazdu.

Aby to zrobić, trzeba udać się na stację diagnostyczną. Można zrobić to samemu lub otrzymać skierowanie z wydziału komunikacji. Podobnie trzeba zrobić, jeżeli w dowodzie rejestracyjnym z innego kraju nie ma wszystkich pozycji, które wymagane są w polskim odpowiedniku tego dokumentu.

Pamiętajmy też o opłacie za rejestrację samochodu, która wynosi 245 złotych – mówi Halina Malej. – Przy rejestracji potrzebne są również wszystkie dotychczas zgromadzone dokumenty oraz zwrot tablic rejestracyjnych, na których jeździliśmy do tej pory.

## Krok szósty: ubezpieczenie

Po zakończeniu wszystkich wyżej opisanych procedur, otrzymujemy polskie tablice rejestracyjne i pozwolenie na 30 dni. Po tym czasie odbieramy dowód rejestracyjny. Pamiętajmy również o ubezpieczeniu OC, bez którego nie można poruszać się po polskich drogach.

## Opinia

### > Paweł Kuldelka

prezes firmy Rycar w Białymstoku



Jeżeli zdecydujemy się na zakup używanego samochodu z zagranicy, radzę kupować w tamtejszych komisach, nie zaś od prywatnej osoby, choć medal ma oczywiście dwie strony. Nie radzę też jechać bez znajomości języka, gdyż można kupić auto z jakąś wadą czy usterką. Przy wyborze np. niemieckiego sprzedawcy, najlepiej korzystać z Internetu i wcześniej sprawdzić m.in. czy dana firma długo istnieje na rynku oraz czy w ogóle jest wiarygodna.

Należy uważać na super oferty na rynku niemieckim.

Zdarza się, że firmy wystawiają samochody po bardzo okazjnych cenach, żądają dziwnych zaliczek, itp.

W Polsce można także zlecić wyszukanie samochodu firmie, która zajmuje się sprowadzaniem aut. W tym przypadku warto zwrócić uwagę, w jaki sposób zaoszczędzimy. Oczywiście można jechać samemu. Ale wyjazd do Niemiec to przynajmniej 3 dni. Trzeba wziąć po uwagę to, że jadąc indywidualnie możemy nie kupić żadnego pojazdu. Tracimy również pieniądze: nie ma nas w pracy, do tego dochodzi koszt podróży itd. Natomiast zarobek przeciętnego polskiego pośrednika to ok. 500 euro przy autach o wartości 5-8 tys. euro.

## Opinia

### > Jacek Dobrzyński

rzecznik komendanta wojewódzkiego policji w Białymstoku



Poruszając się po Polsce samochodem na zagranicznych numerach rejestracyjnych, kierowca powinien posiadać przy sobie umowę kupna-sprzedaży takiego auta lub umowę dotyczącą użyczenia tego samochodu.

Do tego konieczny jest dowód rejestracyjny. Prawo jazdy to podstawa.

Jeżeli decydujemy się na zakup auta za granicą i nie jesteśmy pewni pochodzenia pojazdu, udajmy się do najbliższej jednostki policji. Jesteśmy przecież w Unii Europejskiej, więc tak samo jak my pomagamy obcokrajowcom, tak i Polacy mogą liczyć na pomoc tamtejszych służb.

Jest jeszcze jedna ważna sprawa, mianowicie stan techniczny auta. Proponuję zakup samochodu w profesjonalnych komisach, które mają np. swoje serwisy. Bo co z tego, że samochód będzie miał aktualne badanie techniczne? Może się przecież okazać, że w momencie stawiania stempla stan techniczny był idealny. Ale przecież nie wiadomo, co z danym samochodem działo się później. Uważajmy, by przy zakupie nie podpisać przypadkiem umowy użyczenia pojazdu. A takie sytuacje czasem się zdarzają.

## Warto wiedzieć

▲ Podstawowym źródłem informacji o ofertach aut z zagranicy jest Internet, w którym znajdziemy setki stron poświęconych tej tematyce. Do najbardziej popularnych serwisów należy mobile.de, teraz dostępny również w języku polskim. Dobrą opinię mają także serwisy aukcyjne, takie jak allegro.pl czy ebay.pl. Jak jednak radzą fachowcy, najlepszym rozwiązaniem przy poszukiwaniu samochodu jest odwiedzanie stron dużych i renomowanych firm zajmujących się sprzedażą, czyli np. zagranicznych komisów.

Na rynku jednak znaleźć można także nieuczciwych handlarzy. W związku z tym przy zakupie pojazdu należy się wystrzegać płacenia z góry – za pomocą przekazu gotówkowego lub przelewu bankowego.

▲ Aby zarejestrować samochód, który został sprowadzony z Wielkiej Brytanii, konieczne jest zrobienie tzw. przekładki, czyli przestawienie kierownicy i oprzyrządowania z prawej strony na lewą. Koszt przeróbki to kilka tysięcy złotych. Warto przy tym pamiętać, by taki zabieg przeprowadzać w serwisie, który wystawi nam homologację. Będzie ona niezbędna do zarejestrowania pojazdu w Polsce. Przed zakupem samochodu zwróćmy uwagę, że nie w każdym modelu będzie możliwy taki zabieg.

Ze względu na prostą „przekładkę” najchętniej sprowadzanymi autami są Volkswageny i Skody. Do rejestracji pojazdu z Anglii potrzebny jest przegląd techniczny wykonany po dokonaniu „przekładki”.

▲ Kupując auto za granicą musimy liczyć się z niemałymi wydatkami w Polsce:

- tłumaczenie dokumentów – ok. 150 zł;
- pierwsze badanie techniczne – 169 zł;
- urząd celny (opłata skarbową) – 17 zł;
- urząd celny (akcyza zależna od pojemności silnika i wartości samochodu wynikającej z umowy kupna-sprzedaży);
- urząd skarbowy – 160 zł;
- opłata recyklingowa na konto Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – 500 zł;
- organ rejestrujący pojazdy (starostwo powiatowe lub urząd miejski) – 245 zł (rejestracja pojazdu).

promocja

regopedia.pl

Współczesna

encyklopedia Twojego regionu

którą tworzyć mogą wszyscy



**Porady >>** Po zakupie auta z zagranicy konieczne jest wypełnienie deklaracji AKC-U w izbie celnej

# Ważny dokument

**Deklaracja AKC-U to podstawa, aby załatwiać dalsze formalności związane z rejestracją pojazdu.**

bjaśniamy, w jaki sposób wypełnić deklarację AKC-U w izbie celnej. Nie jest to trudne, jednak warto

uniknąć późniejszych korekt, jeżeli popełnimy jakiś błąd. Pamiętajmy, że wypełniamy wyłącznie białe pola.

▲ **Pole 4** – organem podatkowym jest naczelnik urzędu celnego właściwy ze względu na Twoje miejsce zamieszkania (dotyczy osób fizycznych).

▲ **Pole 5** – zakreśl właściwy kwadrat.

▲ **Pole 6** – zakreśl właściwy kwadrat.

▲ **Pola od 7 do 18** – nie powinny sprawić żadnego kłopotu. Pamiętaj, że wpisując adres e-mailowy i/lub telefon pozwalasz na szybszy kontakt.

▲ **Pole 19** – wróć do niego po wypełnieniu pozostałych pól.

▲ **Pola 20 i 21** – nie dotyczą samochodu osobowego.

▲ **Pole 22** – kwota z pola 19.

▲ **Pole 23** – opisz dokładnie pojazd: marka, model, rok produkcji, pojemność skokową silnika w cm sześć, nr nadwozia VIN.

▲ **Pole 24** – wpisz datę powstania obowiązku podatkowego:

1. Data przemieszczenia samochodu osobowego z terytorium państwa członkowskiego na terytorium kraju – jeżeli nabycie prawa rozporządzania samochodem osobowym jak właściciel nastąpiło przed przemieszczeniem samochodu na terytorium kraju. Jest to data przekroczenia granicy Polski.

2. Data nabycia prawa rozporządzania samochodem osobowym jak właściciel – jeżeli nabycie prawa rozporządzania samochodem osobowym jak właściciel nastąpiło po przemieszczeniu samochodu osobowego na terytorium kraju (data otrzymania auta od przewoźnika)

3. Data złożenia wniosku o rejestrację samochodu osobowego na terytorium kraju zgodnie z przepisami o ruchu drogowym – jeżeli podmiot występujący z wnioskiem o rejestrację na terytorium kraju nabytyego wewnątrzwspólnotowo samochodu osobowego nie jest jego właścicielem

▲ **Pole 25** – wybierz kod CN właściwy dla auta, które kupiłeś.

Benzyna i pozostałe pojazdy wyposażone w silniki tłokowe wewnętrznego spalania o zapłonie iskrowym: 8703 2190 – o pojemności skokowej nieprzekraczającej 1000 cm sześć, 8703 2290 – o pojemności skokowej przekraczającej 1000 cm sześć, ale nieprzekraczającej 1500 cm sześć, 8703 2390 – o pojemności

AKC-U

DEKLARACJA UPROSZCZONA NABYCIA WEWNĄTRZWSPÓLNOTOWEGO

Podstawa prawna: Art. 62 ust. 2 pkt 3, art. 70 ust. 1 pkt 5 i art. 106 ust. 2 ustawy z dnia 6 grudnia 2008 r. o podatku akcyzowym (Dz. U. z 2009 r. Nr 3, poz. 11).

Termin składania: Do 3 dni, licząc od dnia powstania obowiązku podatkowego, w przypadku niezarejestrowanego samochodu osobowego: do 10 dni, licząc od dnia powstania obowiązku podatkowego, w przypadku zarejestrowanego samochodu osobowego: do 14 dni, licząc od dnia powstania obowiązku podatkowego w przypadku nabycia wewnątrzwspólnotowego samochodu osobowego przez podmiot, nie pełniący funkcji w celu rejestracji samochodu osobowego na terytorium kraju zgodnie z przepisami o ruchu drogowym.

Miejsce składania: Urząd celny krajowy przez naczelnika właściwego ze względu na miejsce wykonywania czynności lub wypełnienia stanu faktycznego, podlegającego ewidencji: jest czynności nie wykonywane lub stan faktyczny podlega ewidencji akcyzowej, wówczas na obszarze właściwości miejscowej dwóch lub więcej naczelników urzędów celnych, to osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej składają deklarację w siedzibie celniczym kierownikowi naczelnika właściwego ze względu na adres lub zarejestrowania, jeżeli właściwym organem podatkowym jest Naczelnik Urzędu Celnego i w Warszawie, wówczas miejscem składania jest Urząd Celný i w Warszawie.

**A. MIEJSCE I CEL SKŁADANIA DEKLARACJI**

4. Urząd celny, do którego adresowana jest deklaracja

5. Cel składania deklaracji (zakreślić właściwy kwadrat)

1. Adresat deklaracji

2. Instancja deklaracji

**B. DANE PODATNIKA**

6. Dotyczy podmiotów niebędących osobami fizycznymi

7. Dotyczy podmiotów będących osobami fizycznymi

**B.1. DANE IDENTYFIKACYJNE**

8. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

9. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

10. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

11. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

12. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

13. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

14. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

15. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

16. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

17. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

18. Rodzaj podatnika (zakreślić właściwy kwadrat)

**B.2. ADRES SIEDZIBY / ADRES ZAMIESZKANIA\*\***

19. Kraj

20. Wójtostwo

21. Powiat

22. Gmina

23. Ulica

24. Nr domu

25. Nr lokalu

26. Miasto

27. Kod pocztowy

28. Adres e-mail i telefon

**C. KWOTA PODATKU AKCYZOWEGO**

29. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 60

30. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 61

31. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 62

32. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 63

33. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 64

34. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 65

35. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 66

36. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 67

37. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 68

38. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 69

39. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 70

40. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 71

41. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 72

42. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 73

43. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 74

44. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 75

45. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 76

46. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 77

47. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 78

48. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 79

49. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 80

50. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 81

51. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 82

52. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 83

53. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 84

54. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 85

55. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 86

56. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 87

57. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 88

58. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 89

59. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 90

60. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 91

61. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 92

62. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 93

63. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 94

64. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 95

65. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 96

66. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 97

67. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 98

68. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 99

69. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 100

70. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 101

71. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 102

72. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 103

73. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 104

74. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 105

75. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 106

76. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 107

77. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 108

78. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 109

79. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 110

80. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 111

81. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 112

82. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 113

83. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 114

84. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 115

85. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 116

86. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 117

87. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 118

88. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 119

89. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 120

90. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 121

91. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 122

92. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 123

93. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 124

94. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 125

95. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 126

96. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 127

97. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 128

98. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 129

99. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 130

100. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 131

101. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 132

102. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 133

103. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 134

104. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 135

105. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 136

106. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 137

107. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 138

108. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 139

109. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 140

110. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 141

111. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 142

112. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 143

113. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 144

114. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 145

115. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 146

116. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 147

117. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 148

118. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 149

119. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 150

120. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 151

121. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 152

122. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 153

123. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 154

124. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 155

125. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 156

126. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 157

127. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 158

128. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 159

129. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 160

130. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 161

131. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 162

132. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 163

133. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 164

134. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 165

135. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 166

136. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 167

137. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 168

138. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 169

139. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 170

140. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 171

141. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 172

142. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 173

143. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 174

144. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 175

145. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 176

146. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 177

147. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 178

148. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 179

149. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 180

150. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 181

151. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 182

152. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 183

153. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 184

154. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 185

155. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 186

156. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 187

157. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 188

158. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 189

159. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 190

160. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 191

161. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 192

162. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 193

163. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 194

164. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 195

165. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 196

166. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 197

167. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 198

168. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 199

169. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 200

170. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 201

171. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 202

172. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 203

173. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 204

174. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 205

175. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 206

176. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 207

177. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 208

178. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 209

179. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 210

180. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 211

181. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 212

182. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 213

183. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 214

184. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 215

185. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 216

186. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 217

187. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 218

188. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 219

189. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 220

190. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 221

191. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 222

192. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 223

193. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 224

194. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 225

195. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 226

196. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 227

197. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 228

198. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 229

199. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 230

200. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 231

201. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 232

202. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 233

203. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 234

204. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 235

205. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 236

206. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 237

207. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 238

208. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 239

209. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 240

210. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 241

211. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 242

212. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 243

213. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 244

214. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 245

215. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 246

216. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 247

217. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 248

218. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 249

219. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 250

220. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 251

221. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 252

222. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 253

223. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 254

224. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 255

225. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 256

226. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 257

227. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 258

228. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 259

229. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 260

230. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 261

231. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 262

232. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 263

233. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 264

234. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 265

235. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 266

236. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 267

237. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 268

238. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 269

239. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 270

240. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 271

241. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 272

242. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 273

243. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 274

244. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 275

245. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 276

246. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 277

247. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 278

248. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 279

249. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 280

250. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 281

251. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 282

252. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 283

253. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 284

254. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 285

255. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 286

256. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 287

257. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 288

258. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 289

259. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 290

260. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 291

261. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 292

262. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 293

263. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 294

264. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 295

265. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 296

266. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 297

267. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 298

268. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 299

269. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 300

270. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 301

271. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 302

272. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 303

273. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 304

274. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 305

275. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 306

276. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 307

277. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 308

278. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 309

279. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 310

280. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 311

281. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 312

282. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 313

283. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 314

284. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 315

285. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 316

286. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 317

287. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 318

288. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 319

289. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 320

290. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 321

291. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 322

292. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 323

293. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 324

294. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 325

295. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 326

296. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 327

297. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 328

298. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 329

299. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 330

300. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 331

301. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 332

302. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 333

303. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 334

304. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 335

305. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 336

306. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 337

307. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 338

308. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 339

309. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 340

310. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 341

311. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 342

312. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 343

313. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 344

314. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 345

315. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 346

316. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 347

317. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 348

318. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 349

319. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 350

320. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 351

321. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 352

322. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 353

323. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 354

324. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 355

325. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 356

326. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 357

327. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 358

328. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 359

329. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 360

330. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 361

331. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 362

332. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 363

333. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 364

334. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 365

335. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 366

336. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 367

337. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 368

338. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 369

339. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 370

340. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 371

341. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 372

342. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 373

343. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 374

344. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 375

345. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 376

346. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 377

347. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 378

348. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 379

349. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 380

350. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 381

351. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 382

352. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 383

353. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 384

354. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 385

355. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 386

356. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 387

357. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 388

358. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 389

359. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 390

360. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 391

361. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 392

362. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 393

363. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 394

364. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 395

365. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 396

366. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 397

367. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 398

368. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 399

369. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 400

370. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 401

371. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 402

372. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 403

373. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 404

374. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 405

375. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 406

376. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 407

377. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 408

378. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 409

379. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 410

380. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 411

381. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 412

382. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 413

383. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 414

384. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 415

385. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 416

386. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 417

387. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 418

388. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 419

389. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 420

390. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 421

391. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 422

392. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 423

393. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 424

394. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 425

395. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 426

396. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 427

397. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 428

398. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 429

399. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 430

400. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 431

401. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 432

402. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 433

403. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 434

404. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 435

405. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 436

406. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 437

407. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 438

408. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 439

409. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 440

410. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 441

411. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 442

412. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 443

413. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 444

414. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 445

415. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 446

416. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 447

417. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 448

418. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 449

419. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 450

420. Kwota podatku akcyzowego z pozycji 451

421. Kwota podatku akcyzowego z



**Porady >>** Jesienią zwróć uwagę na stan techniczny swojego samochodu

# Przygotuj się na każdą pogodę

**Październik jest jednym z najniebezpieczniejszych miesięcy na drogach. To właśnie w tym okresie zdarza się najwięcej wypadków śmiertelnych.**

Zapadający wcześniej zmrok, coraz częstsze opady deszczu i zła widoczność mają istotny wpływ na pogorszenie warunków jazdy – ostrzega Zbigniew Weseli, dyrektor Szkoły Jazdy Renault. – Dodatkowym elementem wpływającym na wzrost wypadków jest również fakt, że kierowcy podczas wiosenno-letnich podróży zdążyli „odzwyczaić się” od jazdy w deszczu czy we mgle.

Statystyki są przerażające. Z danych policji wynika, że w październiku ubiegłego roku w Polsce doszło do 4684 wypadków, w których zginęło 569 osób. Dlatego do nawet najkrótszej podróży warto być przygotowanym.

## Groźny deszcz

Najważniejszą rzeczą, o której wraz z początkiem jesieni powinni pamiętać kierowcy to zmniejszenie prędkości.

Najbezpieczniej jest jechać wolniej niż pozwala na to maksymalna do-



Sprawne wycieraczki to podstawa podczas ulewnego deszczu

wolona w danym miejscu prędkość, szczególnie gdy pada deszcz. Warto pamiętać, że podczas pierwszych kilkunastu minut deszczu drogi są najbardziej śliskie.

– Woda, miesząc się z warstwą nagromadzonego na jezdni kurzu, tworzy cienką, niewidoczną i bardzo śliską powierzchnię – ostrzegają trenerzy Szkoły Jazdy Renault. – Do tego aby została ona zmyta potrzeba czasem nawet do pół godziny intensywnych opadów deszczu.

## Uwaga na pieszych

Jesienią, w warunkach pogorszonej widoczności szczególnie narażeni

na niebezpieczeństwo są piesi, dlatego kierowcy powinni zachować wyjątkową ostrożność zwłaszcza wtedy, gdy zbliżają się do przejść dla pieszych.

Muszą też obserwować pobocza podmiejskich dróg, po których poruszają się znacznie mniej widoczni o tej porze roku przechodnie.

– Dobrze, aby osoby, które idą poboczem, miały na sobie kamizelkę odblaskową lub przynajmniej ubranie w intensywnym kolorze – zalecają trenerzy Szkoły Jazdy Renault. Pozwoli to kierowcom na dostrzeżenie ich w odpowiednim momencie.

## Gdy koło traci przyczepność

W warunkach intensywnych opadów deszczu zwiększa się ryzyko poślizgu wodnego, czyli tzw. akwaplanacji.

Do zjawiska tego dochodzi wówczas, gdy bardzo szybko obracające się koło nie jest w stanie odprowadzić dostatecznej ilości wody spod opony.

W rezultacie opona traci kontakt z powierzchnią jezdni. Aby nie wpaść w bardzo groźny wodny poślizg, należy zdecydowanie zmniejszyć prędkość na mokrej nawierzchni, dbać o nienaganny stan opon (odpowiednia grubość bieżnika zapewniająca

## To ważne

Początek jesieni to dobry czas na odpowiednie przygotowanie samochodu do podróży w wymagających i trudnych warunkach. Ważne, aby pamiętać o sprawdzaniu podstawowych elementów podnoszących bezpieczeństwo jazdy w tym okresie. Należą do nich:

- ▲ sprawdzanie akumulatora;
- ▲ sprawdzenie stanu opon i grubości bieżnika oraz ewentualna wymiana;
- ▲ zmiana opon na zimowe, gdy temperatura powietrza spadnie poniżej 7 st. C;
- ▲ regularna kontrola ciśnienia w oponach;
- ▲ sprawdzenie i ewentualne wymiana wycieraczek;
- ▲ regularne uzupełnianie płynu do spryskiwaczy;
- ▲ regulacja i utrzymywanie w czystości reflektorów;
- ▲ kontrola i ewentualne wymiana płynu w chłodnicy.

odprowadzanie wody) oraz unikać rozległych kałuż.

Równie niebezpieczny jest poślizg na liściach, które jesienią często zalegają na jezdniach.

Wjechanie na nie z dużą prędkością może spowodować utratę przyczepności. Dodatkowo, zalegające liście często przykrywają niebezpieczną, głęboką kałużę lub masę błota, w którym może ugrzęznąć samochód.

opr. (pw)

**Nowości >>** Samochód, który kosztuje ponad 100 tysięcy dolarów

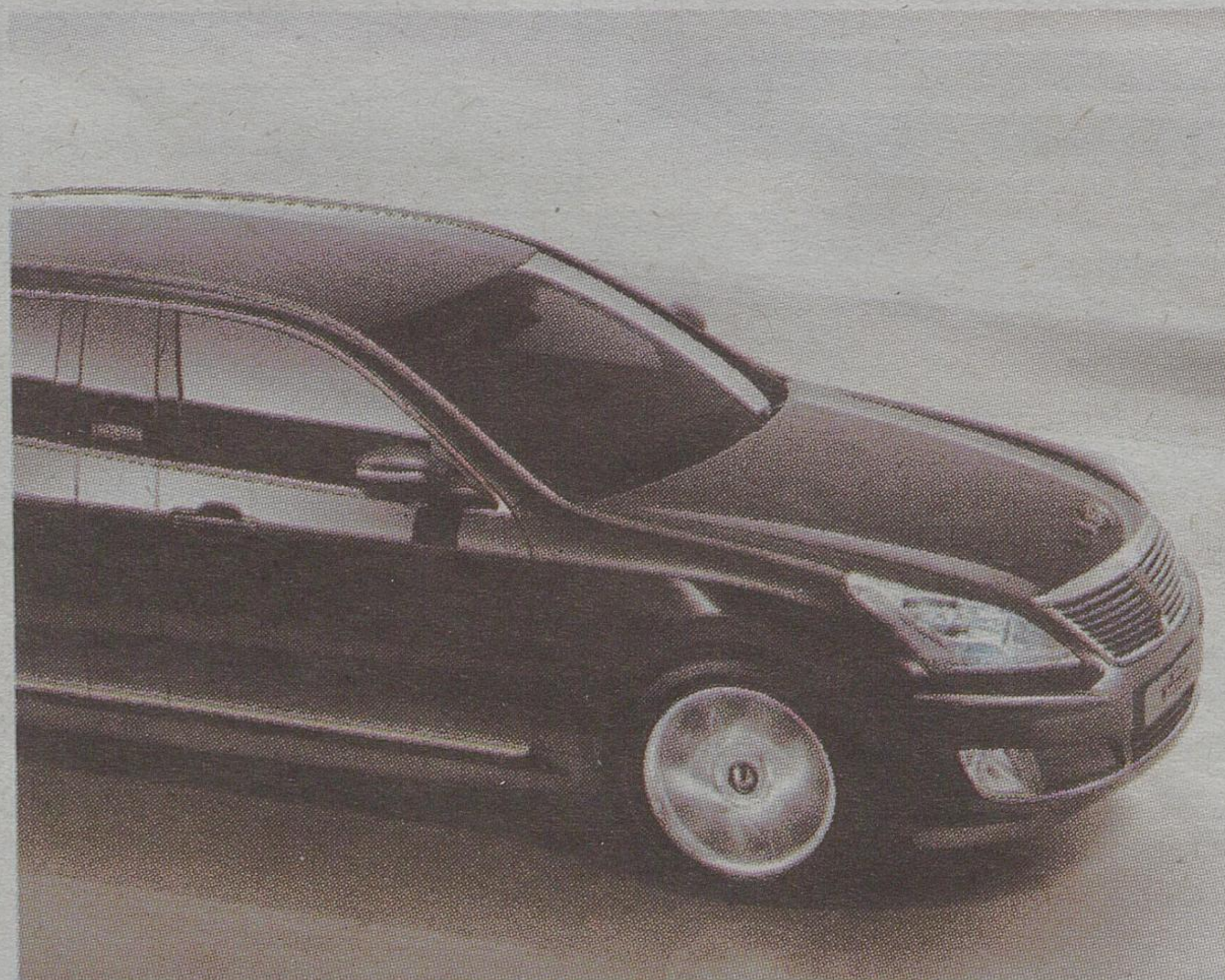
## Luksusowa limuzyna od Hyundai

Hyundai rozpoczął przyjmowanie zamówień na luksusowy samochód Equus. To komfortowa, choć droga limuzyna.

Equus Limousine, oferuje pasażerom dużą przestrzeń w kabinie, dzięki zwiększeniu długości pojazdu o 310 mm, co pozwoliło na wydłużenie rozstawu osi. W odróżnieniu od wersji sedan, wydłużona wersja samochodu wyposażona jest w elegancką poprzeczną listwę na grillu, z umieszczonym centralnie emblematem. W Equus Limousine dostępne będą dwa zaawansowane silniki do wyboru: Lambda 3.8 oraz zastosowany po raz pierwszy silnik Tau 5.0.

Cena za Equus Limousine waha się od 135 do 146 mln wonów (około 113.000 do 122.180 dolarów, w oparciu o obecne kursy walut).

opr. (pw)



Limousine to wydłużona wersja sedana Equus



Wnętrze Equus Limousine wykonane zostało z solidnych materiałów



KUPIE

AUTA powypadkowe, skorodowane, osobowe i dostawcze, własny odbiór, 0507 173-626, 0509 463-820. 126 P po 1997, może być skorodowany, w dobrym stanie techn., do 500 zł, 723 840-678.

SPRZEDAM

OPONY 1300 x 18 balony szosowe, do beczkowozów i samochodów, 100-150 zł, 0695 245-404.

DŹWIG 8 ton, 3 napędy, terenowe biegi, nowe opony, 18.000, od nowości z wojska, 30.000 zł, 0695 245-404.

NAPRAWA skuterów, wszystkie typy, 100 zł, 0696 216-495.

SERWIS ogumienia, felgi stalowe i kołpaki oryginalne, 50 zł, 0696 216-495.

SKUTER paggio NRG, 2003, pełny wtrysk, żółto-szary, chłodzony cieczą, stan bdb, 3.500 zł, (85) 651-79-88, 723 024-289.

KOPARKO-ladowarka ford 550, przyczepa niskopodwoziowa, 8 t i inne, od 5.000 zł, 0607 351-355.

SAM duża przyczepa, 2.000 zł, 0505 761-425.

SILNIK man 302 KM, 4.000 zł, 515 134-508.

BMW E-30, E-34, E-36, E-38, E-39, wszystkie części zamienne od 10 zł, 0509 988-221.

AUTOCZĘŚCI do sam.: rosyjskich, niemieckich, francuskich, japońskich, koreańskich, hiszpańskich, włoskich, czeskich, od 10-500 zł, (85) 653-99-88, 0602 804-382.

OPEL omega, 1995, części od 10 zł, 0501 063-798.

CZĘŚCI mercedes sprinter vito, silniki, mosty, skrzynie, wał napędu, blacharskie i mechaniczne, od 10 zł, 0602 612-046.

OPONY, felgi używane i nowe, osobowe, busy i inne od 30 zł/szt., 0694 826-390.

CZĘŚCI używane do wszystkich marek, od 10 zł, 0501 206-405, 0501 206-406.

części używane galaxi, zafira, bmw, fabia, matiz, brawa, od 5-200 zł, 0509 463-820.

CZĘŚCI używane audi, golf, passat, seat, renault, opel, od 5-200 zł, 0507 173-626.

CZĘŚCI używane do aut krajowych, zagranicznych, osobowych i busów, od 5-200 zł, 0507 173-626, 0509 463-820.

CZĘŚCI używane transit, voyager, sprinter, mb 100, kia poggio, od 5-200 zł, 0509 463-820, 0507 173-626.

KIA 2700, skrzyniowy, 1999, Wys. Maz., 8.500 zł, 0502 469-857.

AUDI A4, 2.5TDi, 185 KM, kombi, 2001 XI, 32.500 zł, 0604 597-020.

AUDI A8, 3.7 V8, quattro, pełne wypos., skóra, felgi 17, 16.500 zł, (85) 651-79-88, 723 024-289.

ALFA romeo GTV, 2.0 benz., 150 KM, klimatyzacja, skórz. tapicerka, 9.800 zł, 0503 002-076.

AUDI A4, 1.9TDi, 2000, 21.500 zł, 0501 063-798.

AUDI A4, 1.9TDi, 1995, 13.500 zł, 0501 063-798.

AUDI B4, 1.9TDi, 1992, srebrny met., 7.200 zł, 0501 647-420.

AUDI B4, 1994, 7.900 zł, (85) 6539-402, 0606 423-999.

BMW 530D, 194 KM, pełna opcja, 1999, 25.700 zł, 0693 168-660.

BMW 525 TD, 1995, skóra, czarna, 7.800 zł, 0693 168-660.

BMW E-36 coupe, 2.0B, czerwona, 12.500 zł, 0507 141-680.

CITROEN berlingo multi-space, 2.0HDI, 2004, czarny met., 16 alufelgi, rury boczne, c. zamek, 20.500 zł, 0604 174-548.

CITROEN C2, 2005, ABS, wsp. kier., c. zamek, niebieski met., 18.900 zł, 0502 583-983.

CITROEN C8, 2003, 2 litry diesel, 25.600 zł, 515 892-300.

VOYAGER, 2.5TD, 1996, klima, zamiana, 11.900 zł, 0502 501-644.

CHRYSLER grand voyager, 2.5CRD, salon, 2002, 32.000 zł, 0602 228-457.

DAEWOO lublin skrzyniowy, 1997, 5.900 zł, 0602 228-457.

FIAT seicento, 2000, 5.800 zł, 662 157-251.

PANDA, 2004, van, 115 tys. km, gaz, mało jeżdżony, stan bdb, 10.500 zł, 0602 365-240, 0696 966-155.

FORD focus, 2003, automat, benzyna, pełna opcja, oprócz skór, alufelgi, 115 tys. km, 17.500 zł, 0505

325-320.

FORD focus, 1.8TDDi, kombi, szary met., klimatyzacja, alufelgi, bezwypad., 22.900 zł, 0501 583-596.

FORD transit, 125 T330, 2004, średniak, 24.000 zł, 0602 347-456.

FORD mondeo, 1.8B + gaz sekwencja, 1997, kombi, el. szyby, lusterka, klima, ABS, szyberdach, 7.800 zł, 728 371-116.

FORD C-max, 1.6CDTi, 110 KM, 2004, 30.800 zł, 0693 168-660.

FORD focus, 2007, 37.600 zł, (85) 6539-402, 0605 423-999.

GAZ 69, 2 sztuki, 8.500 zł, 0502 544-376.

HONDA civic 2.2 diesel, 2006, 4.600 zł, 515 892-300.

HONDA civic, 2002, 1.4i, zadbana, Polska salon, 21.800 zł, 0606 482-909.

IVECO 40C 13, 2.8TDi, 2001, dmc 3.490 kg, maxi, na bliźniakach, zarejestr., 35.000 zł, 0694 826-390.

MERCEDES 410D, 1993, kontener 8 europalet, do 3,5 t, 19.500 zł, 0501 760-537.

MERCEDES C-220 diesel, 1998, stan bdb, bezwypad., serwisow., 19.500 zł, 0603 204-300.

MERCEDES 124, 2.0, 1994 XI, serwisow., l.wł., pełna opcja, zamiana, 13.900 zł, 0601 850-700.

MERCEDES bus 208D, 1994, biały, stan idealny, 9.500 zł, 0608 280-998.

MERCEDES C-klasa, 2.2 CDI, bogata opcja, 2005, 41.900 zł, 0603 501-338.

MERCEDES sprinter 313 CDI, 2005, maxi, c. zamek, el. lusterka, szyby, 38.500 zł, 0602 612-046.

MERCEDES sprinter 313 CDI, maxi, 2003, ciężarowy, 29.500 zł, 0602 612-046.

MERCEDES A 170 CDI, srebrny, klima, poduszki, elektryka, diesel, 21.000 zł, 0602 612-046.

SPRINTER 313 CDI, 2002, średni, wysoki, 2.2CDi, 30.000 zł, (85) 719-33-90.

MERCEDES vito, 2.2CDi, 8-osobowy, 2000, 20.000 zł, 0665 696-874.

MERCEDES C 250 TD, elegance, 4 x pp, 4 x el. szyby, klima, alufelgi, srebrny met., 231 tys. km, 18.900 zł, 0696 466-447.

MERCEDES benz., C kl., 1.8B, 1995, czarny met., klima, 10.500 zł, 0604 174-548.

MITSUBISHI carisma, model po liftingu, diesel, 4 x airbag, pełna elektryka, klima, hak, do opłat, 6.500 zł, 0505 325-320.

MITSUBISHI space, star, 2003, l.wł., pełna opcja, opony zimowe, zamiana, 21.900 zł, 0601 850-700.

NISSAN navara, 2005, 40.000 zł, (85) 6539-402, 0606 423-999.

NISSAN almera tino, 2.2DCT, 2003, klimatyzacja, pełna elektryka, 20.900 zł, 0600 125-016.

MICRA, 1.0, 1991, salon Polska, stan bdb, l.wł., 105 tys. km, 2.400 zł, (85) 6760-937, 0693 464-458.

NISSAN micra, 1.2i, 2005, 3 drzwi, 4 x airbag, ABS, 65 tys. km, 18.200 zł, 0608 300-449, 0602 151-675.

OPEL astra, 2002, 16.300 zł, (85) 6539-402, 0606 423-999.

OPEL astra, 2007, 28.600 zł, (85) 6539-402, 0606 423-999.

OPEL calibra, 1992, stan db, 2.0B + gaz, 4.500 zł, 0505 761-425.

OPEL vectra, 1.9CDTi, czarny, skóra, navi, klimatyzacja, alufelgi, 2006, 41.000 zł, 668 177-333.

OPEL omega, 2.0 16V, 1996/97, 71.999 zł, 667 557-709.

OPEL corsa C, 2004, serwisow., l.wł., pełna opcja, zamiana, 17.900 zł, 0601 850-700.

PEUGEOT 407, 2.0HDI, bogata opcja, 2005, dach panoramiczny, 31.700 zł, 0603 501-338.

PEUGEOT 206, l.wł., 2001, 1.4 benz., 5 drzwi, 14.900 zł, 0606 938-363.

PEUGEOT 206, 1.4 HDi, 2003, diesel, klima, c. zamek, 16.000 zł, (85) 7193-390, 0602 612-046.

RENAULT megane, 1.5DCi, kombi, klimatyzacja, srebrny met., 23.400 zł, 0501 583-596.

RENAULT scenic, 1.9TDi, 1998, klima, 13.300 zł, 0502 501-644.

SEAT toledo, 1.9TDi, 110 KM, 2000/01, 21.600 zł, 0693 168-660.

SUZUKI vitara, 1.6, 1996, 4 x 4, wspomag., czarny, l.wł., zamiana, 12.900 zł, 0601 850-700.

SEAT cordoba, 1.9 SDi, 2002, 14.300 zł, 0606 651-571.

TOLEDO, 1.9TDi, 110 KM, klima, 1999/2000, 18.900 zł, 0504 155-250.

SEAT ibiza, 1.4 MPI, 2001, srebrny, 96 tys. km, salon, 9.600 zł, 0602 347-456.

TOYOTA corolla, 1.4, 1999, salon, 5-drzwiowy, granatowy, stan bdb, 9.900 zł, 0508 365-048.

TOYOTA corolla, 1.4 kat., 2004, biała, 126 tys. km, 21.500 zł, 0605 540-744.

AVENSIS, 2.0, D4D, 2004, 36.800 zł, 0504 155-250.

TOYOTA avensis, 2.0TD, 1999, kombi, klimatyzacja, elektryka, stan bdb, 14.900 zł, 0508 365-048.

TOYOTA avensis, 2.0 D4D, 2005, serwisow., bezwypad., pełna opcja, zamiana, 46.900 zł, 0601 850-700.

VW passat, 2.5TDi, 4 motron, skóra, 28.000 zł, 0504 170-999.

VW passat, 1.9TDi, 1999, srebrny, tiptronic, 115 KM, 18.600 zł, 0602 347-456.

VW golf V, 1.9TDi, 2006 X, bezwypad., serwisow., pełna opcja, zamiana, 44.900 zł, 0601 850-700.

CARAVELLA, 2.5TDi, 1997, 8-osobowy, 21.000 zł, 0505 780-200.

VW sharan, 2.0, sekwencja, 1996, klimatyzacja, 16.700 zł, 0502 501-644.

VW T4, 2.0i + gaz, 1991, alufelgi, przyciemniane szyby, stan db, zamiana, 6.800 zł, 0698 749-789.

VW polo, 1.4 benz, automat, 2005, 50 tys. km, 23.500 zł, 0665 968-874.

VW touran, 2.0TDi, 140 KM, bogata opcja, 2005, 38.800 zł, 0603 501-338.

VW touran, 1.9TDi, 105 KM, bogate wyposażenie, 2006, 38.700 zł, 0503 010-520.

VW sharan, 1.9TDi, 110 KM, zielony, klima, poduszki, 5 foteli, roleta, 1997, 17.000 zł, 0503 010-520.

VW golf IV, 2003, 1.6 benz., 16V, 5 drzwi, navi, srebrny met., 27 tys. km, 23.000 zł, 0604 174-548.

VW LT niebieski met., 1996, średni, dostawczy, 25 tys. km, faktura VAT, 15.500 zł, 0604 174-548.

Paliwa >> Baryłka zdrożała, ale na polskich stacjach jeszcze tego nie widać

# Jest szansa na spadki cen benzyn; oleju – nie.

Pod koniec zeszłego tygodnia na giełdzie w Londynie cena baryłki ropy Brent spadła w rejon 65 dolarów i zastanawialiśmy się, czy da radę pójść jeszcze niżej – przypominają analitycy rynku paliw z e-petrol.pl. – Nie dała. W pierwszej części mijającego tygodnia były takie próby, zakończone niepowodzeniem.

## Raz dół, raz do góry

Ubiegła środa była dniem silnego odbicia w górę, w piątkowe przedpołudnie handlowało się w Londynie za nieco ponad 68 dolarów.

Polska złotówka osłabła w ostatnich dniach wobec dolara amerykańskiego – notowania zbliżyły się do 2,90 zł

za dolara. A – jak wiadomo – mocniejsza złotówka zawsze chroni polski rynek przed wzrostami cen baryłki.

## Wolne obniżki, szybkie podwyżki

Przenoszenie na nasz rynek obniżek z notowań międzynarodowych na początku tygodnia było rozłożone w czasie, natomiast wzrosty z końcówki przeszły od razu – zauważa e-petrol.pl.

W miniony piątek średnia cena 1000 l. benzyny 95 w hurcie w Polsce wynosiła 3159 zł wobec 3129 zł tydzień wcześniej. Olej napędowy zdrożał do 2925,5 zł/1000 l. wobec 2857,5 zł/1000 l. wcześniej.

## Benzyna będzie tańsza na stacjach

Prognozy dla cen hurtowych na weekend wskazywały, że wiodący sprzedawcy paliw o kolejne kilka złotych podniosą swoje cenniki dla wszystkich typów paliw.

Co to oznacza dla kierowców tankujących na stacjach paliw, którzy na razie cieszą się z powoli, ale systematycznie spadających cen paliw?

– Ostatnie podwyżki hurtowe na razie tej tendencji nie powinny zagrozić – sugeruje e-petrol.pl – Jest pole do ruchu w dół, zwłaszcza dla benzyn, o dalsze kilka groszy.

(peż)

## Nowości >> Odświeżone Suzuki SX4

# Auto na każdą trasę

Suzuki zmodyfikowało swój miejski, sportowy model klasy crossover SX4.

Silnik DDiS (Direct Diesel injection by Suzuki) o pojemności 1,9 litra, która rozwija maksymalny moment obrotowy 280 Nm przy 2000 obr./min., będzie zastąpił jednostką o pojemności 2,0 litra DDiS, (320 Nm 1 500 obr./min.).

Suzuki z tym motorem będzie emitowało do atmosfery niewiele dwutlenku węgla – 129g/km. Średnie zużycie paliwa zostało zredukowane do zaledwie 4,9 l/100 km (dla wersji 2WD z sześciobiegową przekładnią manualną).

W nowym silniku benzynowym o pojemności 1.5 litra, o zmiennych fazach rozrządu VVT obniżono po-

ziom emisji CO2 do zaledwie 139g/km przy zużyciu paliwa (średnim) tylko 6,1 l/100km (z 5-biegową skrzynią manualną).

Projektanci nie zapomnieli o bezpieczeństwie. W wersji hatchback modelu SX4 zastosowano hamulcowe tarczowe na tylnej osi (z wyjątkiem wersji podstawowej). Model SX4 hatchback z układem ESP (Electronic Stability Program), jest jednym z najbardziej przystępnych cenowo samochodów na rynku wyposażonych w układ hamulcowy z systemem zapobiegającym blokowaniu kół, elektroniczny układ podziału siły hamowania i nawet do sześciu poduszek powietrznych (wyposażenie może różnić się w zależności od rynku).

źródło: Samar, opr. (pw)



Suzuki SX4 to auto zarówno do jazdy w terenie jak też do miejskiej jazdy

## Opinia

Szymon Araszkiiewicz  
analityk e-petrol.pl



Średnia cena oleju napędowego nie powinna się zbyt zmienić. Korekta cenowa benzyny będzie najbardziej widoczna na stacjach, gdzie teraz oferowana jest ona w rejonie 4,40-4,50 zł/l. Możliwość ruchu w dół wynika z tego, że koncerny zarządzające stacjami jeszcze nie wszędzie i nie w pełni zareagowały na wcześniejsze obniżki w notowaniach hurtowych.

## Średnie ceny paliw (w zł):

| Miasto              | Pb 98 | Pb 95 | ON   | LPG  |
|---------------------|-------|-------|------|------|
| Wrocław             | 4,52  | 4,32  | 3,62 | 1,99 |
| Bydgoszcz           | 4,37  | 4,18  | 3,62 | 1,88 |
| Lublin              | 4,42  | 4,22  | 3,62 | 1,91 |
| Gorzów Wielkopolski | 4,67  | 4,42  | 3,74 | 1,96 |
| Łódź                | 4,61  | 4,35  | 3,72 | 1,83 |
| Kraków              | 4,49  | 4,27  | 3,67 | 1,87 |
| Warszawa            | 4,58  | 4,36  | 3,72 | 1,89 |
| Opole               | 4,62  | 4,37  | 3,67 | 1,97 |
| Rzeszów             | 4,68  | 4,25  | 3,59 | 1,83 |
| Białystok           | 4,65  | 4,39  | 3,77 | 1,88 |
| Gdańsk              | 4,63  | 4,37  | 3,72 | 1,89 |
| Katowice            | 4,47  | 4,25  | 3,66 | 1,84 |
| Kielce              | 4,56  | 4,24  | 3,65 | 1,81 |
| Olsztyn             | 4,56  | 4,29  | 3,71 | 1,93 |
| Poznań              | 4,58  | 4,31  | 3,68 | 1,91 |
| Szczecin            | 4,61  | 4,36  | 3,77 | 1,91 |

Źródło: e-petrol.pl



**OBWIESZCZENIE**

Na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. DzU z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) oraz art. 72 ust. 6 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko Starosta Wysokomazowiecki informuje, iż na wniosek Gminy Miejskiej w Wysokiem Mazowieckiem z dnia 20.08.2009 r. została wydana decyzja nr 365/09 z dnia 29.09.2009 r. zatwierdzająca projekt budowlany i udzielająca pozwolenia na przebudowę ulic Pawłowskiego, Pelca i Reymonta (kat. XXV) na działkach nr ewid. 1994/16, 1993/13, 2001/8, 1997/12 ulica Pawłowskiego, 2148/7 ul. Pelca, 2066, 2151, 2150 ul. Reymonta, 2147/1 ul. Prusa położonych w obrębie miejscowości 18-200 Wysokie Mazowieckie.

W związku z powyższym wyjaśnia się, iż w terminie 14 dni od dnia zapoznania się z powyższym obwieszczeniem można zapoznać się z treścią powyższej decyzji w pokoju nr 33 i 34 w Starostwie Powiatowym w Wysokiem Mazowieckiem, w godz. 8.00-15.00.

K131309wmb

**OBWIESZCZENIE**

Na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. DzU z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) oraz art. 72 ust. 6 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko Starosta Wysokomazowiecki informuje, iż na wniosek Gminy Wysokie Mazowieckie z dnia 4.09.2009 r. została wydana decyzja nr 367/09 z dnia 30.09.2009 r. zatwierdzająca projekt budowlany i udzielająca pozwolenia na przebudowę drogi gminnej nr 107921 B Miodusy Litwa – Świeć Nowiny w lokalizacji od km. 0+000 – 1+662,00 (kat. XXV) na działkach nr ewid. 108/2, 120, 108/3 w obrębie wsi Miodusy Litwa 253,258, 266,255 w obrębie wsi Miodusy Stasiówia na działce nr ewid. 301/1 w obrębie wsi Świeć Nowiny.

W związku z powyższym wyjaśnia się, iż w terminie 14 dni od dnia zapoznania się z powyższym obwieszczeniem można zapoznać się z treścią powyższej decyzji w pokoju nr 33 i 34 w Starostwie Powiatowym w Wysokiem Mazowieckiem, w godz. 8.00-15.00.

K131309wmb

**OGŁOSZENIE**

Prezydent Miasta Suwałk  
ogłasza drugi otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych z zakresu nauki,  
edukacji, oświaty i wychowania w 2009 r.

A. Nazwa zadań oraz wysokość środków publicznych przeznaczonych na ich realizację

| 1. Nazwa zadania                                                                                                                                                                                                                                               | Kwota dotacji przeznaczona na realizację zadania w zł |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1. Zwiększanie dostępności pomocy pedagogicznej, psychologicznej i terapeutycznej dzieciom i młodzieży wymagającym wzmożonej i indywidualizowanej pomocy, niepełnosprawnym i dzieciom o specjalnych potrzebach edukacyjnych oraz z trudnościami w nauce;       | 4000                                                  |
| 2. Wspieranie działań, programów, realizowanych w formach pozaszkolnych i pozalekcyjnych, mających na celu rozwijanie aktywności społecznej, przedsiębiorczości, a także kształtowanie wartości społecznych, wychowanie dzieci i młodzieży w duchu patriotyzmu | 4000                                                  |

**B. Termin i warunki realizacji zadania**

W ramach otwartego konkursu ofert mogą być składane oferty na zadania (dofinansowywane przez Miasto Suwałki poprzez wsparcie realizacji), których realizacja obejmuje okres od 10.11.2009 r. do 31.12.2009 r.

**C. Termin i warunki składania ofert**

Termin złożenia ofert upływa 5.11.2009 r. o godz. 15.30. O zachowaniu terminu decyduje data wpływu oferty do urzędu.

Ofertę w zamkniętej kopercie z napisem „Konkurs – edukacja – nazwa zadania: ... – nazwa projektu: ...” i pieczęcią naglewkową oferenta należy składać osobiście w kancelarii ogólnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pok. 4-5 (w godzinach pracy Urzędu, tj. 7.30-15.30) lub za pośrednictwem poczty na adres: Urząd Miejski w Suwałkach, 16-400 Suwałki, ul. Mickiewicza 1. W kopercie może znajdować się wyłącznie jedna oferta.

Pełny tekst ogłoszenia jest dostępny na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Suwałkach – [www.um.suwalki.pl](http://www.um.suwalki.pl) w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Wydziału Oświaty, Wychowania i Sportu Urzędu Miejskiego w Suwałkach (ul. Mickiewicza 1). Pełny tekst ogłoszenia ukaże się również w Tygodniku Suwalskim z dnia 6.10.2009 r.

**OBWIESZCZENIE**

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tekst jednolity DzU Nr 80 z 2003 r. poz. 721 z późniejszymi zmianami)

Starosta Wysokomazowiecki zawiadamia, iż na wniosek Zarządu Dróg Powiatowych w Wysokiem Mazowieckiem z dnia 31.08.2009 r. wydana decyzja nr 4/09 z dnia 30.09.2009 r. o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na przebudowie ulicy Uszyńskiej w Ciechanowcu, w lok. 0+010,21-1+129,08 wraz z budową kanalizacji deszczowej zlokalizowanych w obrębie miasta Ciechanowca na działkach nr: 241 – ul. Uszyńska, 1751 – ul. Łomżyńska, 1542 – ul. Mogilna, 201 – ul. Raikowa, 1302 – ulica bez nazwy, 1268/6, 1270/1, 1270/2, 1270/3, 1270/4, 1270/5, 1270/6, 1270/7, 1270/8, 1270/9, 1270/10, 1270/11, 1270/12, 1270/13, 1270/14, 1270/15, 1270/16, 1270/17, 1270/18, 1270/19, 1270/20, 1270/21, 1270/22, 1270/23, 1270/24, 1270/25, 1270/26, 1270/27, 1270/28, 1270/29, 1270/30, 1270/31, 1270/32, 1270/33, 1270/34, 1270/35, 1270/36, 1270/37, 1270/38, 1270/39, 1270/40, 1270/41, 1270/42, 1270/43, 1270/44, 1270/45, 1270/46, 1270/47, 1270/48, 1270/49, 1270/50, 1270/51, 1270/52, 1270/53, 1270/54, 1270/55, 1270/56, 1270/57, 1270/58, 1270/59, 1270/60, 1270/61, 1270/62, 1270/63, 1270/64, 1270/65, 1270/66, 1270/67, 1270/68, 1270/69, 1270/70, 1270/71, 1270/72, 1270/73, 1270/74, 1270/75, 1270/76, 1270/77, 1270/78, 1270/79, 1270/80, 1270/81, 1270/82, 1270/83, 1270/84, 1270/85, 1270/86, 1270/87, 1270/88, 1270/89, 1270/90, 1270/91, 1270/92, 1270/93, 1270/94, 1270/95, 1270/96, 1270/97, 1270/98, 1270/99, 1270/100, 1270/101, 1270/102, 1270/103, 1270/104, 1270/105, 1270/106, 1270/107, 1270/108, 1270/109, 1270/110, 1270/111, 1270/112, 1270/113, 1270/114, 1270/115, 1270/116, 1270/117, 1270/118, 1270/119, 1270/120, 1270/121, 1270/122, 1270/123, 1270/124, 1270/125, 1270/126, 1270/127, 1270/128, 1270/129, 1270/130, 1270/131, 1270/132, 1270/133, 1270/134, 1270/135, 1270/136, 1270/137, 1270/138, 1270/139, 1270/140, 1270/141, 1270/142, 1270/143, 1270/144, 1270/145, 1270/146, 1270/147, 1270/148, 1270/149, 1270/150, 1270/151, 1270/152, 1270/153, 1270/154, 1270/155, 1270/156, 1270/157, 1270/158, 1270/159, 1270/160, 1270/161, 1270/162, 1270/163, 1270/164, 1270/165, 1270/166, 1270/167, 1270/168, 1270/169, 1270/170, 1270/171, 1270/172, 1270/173, 1270/174, 1270/175, 1270/176, 1270/177, 1270/178, 1270/179, 1270/180, 1270/181, 1270/182, 1270/183, 1270/184, 1270/185, 1270/186, 1270/187, 1270/188, 1270/189, 1270/190, 1270/191, 1270/192, 1270/193, 1270/194, 1270/195, 1270/196, 1270/197, 1270/198, 1270/199, 1270/200, 1270/201, 1270/202, 1270/203, 1270/204, 1270/205, 1270/206, 1270/207, 1270/208, 1270/209, 1270/210, 1270/211, 1270/212, 1270/213, 1270/214, 1270/215, 1270/216, 1270/217, 1270/218, 1270/219, 1270/220, 1270/221, 1270/222, 1270/223, 1270/224, 1270/225, 1270/226, 1270/227, 1270/228, 1270/229, 1270/230, 1270/231, 1270/232, 1270/233, 1270/234, 1270/235, 1270/236, 1270/237, 1270/238, 1270/239, 1270/240, 1270/241, 1270/242, 1270/243, 1270/244, 1270/245, 1270/246, 1270/247, 1270/248, 1270/249, 1270/250, 1270/251, 1270/252, 1270/253, 1270/254, 1270/255, 1270/256, 1270/257, 1270/258, 1270/259, 1270/260, 1270/261, 1270/262, 1270/263, 1270/264, 1270/265, 1270/266, 1270/267, 1270/268, 1270/269, 1270/270, 1270/271, 1270/272, 1270/273, 1270/274, 1270/275, 1270/276, 1270/277, 1270/278, 1270/279, 1270/280, 1270/281, 1270/282, 1270/283, 1270/284, 1270/285, 1270/286, 1270/287, 1270/288, 1270/289, 1270/290, 1270/291, 1270/292, 1270/293, 1270/294, 1270/295, 1270/296, 1270/297, 1270/298, 1270/299, 1270/300, 1270/301, 1270/302, 1270/303, 1270/304, 1270/305, 1270/306, 1270/307, 1270/308, 1270/309, 1270/310, 1270/311, 1270/312, 1270/313, 1270/314, 1270/315, 1270/316, 1270/317, 1270/318, 1270/319, 1270/320, 1270/321, 1270/322, 1270/323, 1270/324, 1270/325, 1270/326, 1270/327, 1270/328, 1270/329, 1270/330, 1270/331, 1270/332, 1270/333, 1270/334, 1270/335, 1270/336, 1270/337, 1270/338, 1270/339, 1270/340, 1270/341, 1270/342, 1270/343, 1270/344, 1270/345, 1270/346, 1270/347, 1270/348, 1270/349, 1270/350, 1270/351, 1270/352, 1270/353, 1270/354, 1270/355, 1270/356, 1270/357, 1270/358, 1270/359, 1270/360, 1270/361, 1270/362, 1270/363, 1270/364, 1270/365, 1270/366, 1270/367, 1270/368, 1270/369, 1270/370, 1270/371, 1270/372, 1270/373, 1270/374, 1270/375, 1270/376, 1270/377, 1270/378, 1270/379, 1270/380, 1270/381, 1270/382, 1270/383, 1270/384, 1270/385, 1270/386, 1270/387, 1270/388, 1270/389, 1270/390, 1270/391, 1270/392, 1270/393, 1270/394, 1270/395, 1270/396, 1270/397, 1270/398, 1270/399, 1270/400, 1270/401, 1270/402, 1270/403, 1270/404, 1270/405, 1270/406, 1270/407, 1270/408, 1270/409, 1270/410, 1270/411, 1270/412, 1270/413, 1270/414, 1270/415, 1270/416, 1270/417, 1270/418, 1270/419, 1270/420, 1270/421, 1270/422, 1270/423, 1270/424, 1270/425, 1270/426, 1270/427, 1270/428, 1270/429, 1270/430, 1270/431, 1270/432, 1270/433, 1270/434, 1270/435, 1270/436, 1270/437, 1270/438, 1270/439, 1270/440, 1270/441, 1270/442, 1270/443, 1270/444, 1270/445, 1270/446, 1270/447, 1270/448, 1270/449, 1270/450, 1270/451, 1270/452, 1270/453, 1270/454, 1270/455, 1270/456, 1270/457, 1270/458, 1270/459, 1270/460, 1270/461, 1270/462, 1270/463, 1270/464, 1270/465, 1270/466, 1270/467, 1270/468, 1270/469, 1270/470, 1270/471, 1270/472, 1270/473, 1270/474, 1270/475, 1270/476, 1270/477, 1270/478, 1270/479, 1270/480, 1270/481, 1270/482, 1270/483, 1270/484, 1270/485, 1270/486, 1270/487, 1270/488, 1270/489, 1270/490, 1270/491, 1270/492, 1270/493, 1270/494, 1270/495, 1270/496, 1270/497, 1270/498, 1270/499, 1270/500, 1270/501, 1270/502, 1270/503, 1270/504, 1270/505, 1270/506, 1270/507, 1270/508, 1270/509, 1270/510, 1270/511, 1270/512, 1270/513, 1270/514, 1270/515, 1270/516, 1270/517, 1270/518, 1270/519, 1270/520, 1270/521, 1270/522, 1270/523, 1270/524, 1270/525, 1270/526, 1270/527, 1270/528, 1270/529, 1270/530, 1270/531, 1270/532, 1270/533, 1270/534, 1270/535, 1270/536, 1270/537, 1270/538, 1270/539, 1270/540, 1270/541, 1270/542, 1270/543, 1270/544, 1270/545, 1270/546, 1270/547, 1270/548, 1270/549, 1270/550, 1270/551, 1270/552, 1270/553, 1270/554, 1270/555, 1270/556, 1270/557, 1270/558, 1270/559, 1270/560, 1270/561, 1270/562, 1270/563, 1270/564, 1270/565, 1270/566, 1270/567, 1270/568, 1270/569, 1270/570, 1270/571, 1270/572, 1270/573, 1270/574, 1270/575, 1270/576, 1270/577, 1270/578, 1270/579, 1270/580, 1270/581, 1270/582, 1270/583, 1270/584, 1270/585, 1270/586, 1270/587, 1270/588, 1270/589, 1270/590, 1270/591, 1270/592, 1270/593, 1270/594, 1270/595, 1270/596, 1270/597, 1270/598, 1270/599, 1270/600, 1270/601, 1270/602, 1270/603, 1270/604, 1270/605, 1270/606, 1270/607, 1270/608, 1270/609, 1270/610, 1270/611, 1270/612, 1270/613, 1270/614, 1270/615, 1270/616, 1270/617, 1270/618, 1270/619, 1270/620, 1270/621, 1270/622, 1270/623, 1270/624, 1270/625, 1270/626, 1270/627, 1270/628, 1270/629, 1270/630, 1270/631, 1270/632, 1270/633, 1270/634, 1270/635, 1270/636, 1270/637, 1270/638, 1270/639, 1270/640, 1270/641, 1270/642, 1270/643, 1270/644, 1270/645, 1270/646, 1270/647, 1270/648, 1270/649, 1270/650, 1270/651, 1270/652, 1270/653, 1270/654, 1270/655, 1270/656, 1270/657, 1270/658, 1270/659, 1270/660, 1270/661, 1270/662, 1270/663, 1270/664, 1270/665, 1270/666, 1270/667, 1270/668, 1270/669, 1270/670, 1270/671, 1270/672, 1270/673, 1270/674, 1270/675, 1270/676, 1270/677, 1270/678, 1270/679, 1270/680, 1270/681, 1270/682, 1270/683, 1270/684, 1270/685, 1270/686, 1270/687, 1270/688, 1270/689, 1270/690, 1270/691, 1270/692, 1270/693, 1270/694, 1270/695, 1270/696, 1270/697, 1270/698, 1270/699, 1270/700, 1270/701, 1270/702, 1270/703, 1270/704, 1270/705, 1270/706, 1270/707, 1270/708, 1270/709, 1270/710, 1270/711, 1270/712, 1270/713, 1270/714, 1270/715, 1270/716, 1270/717, 1270/718, 1270/719, 1270/720, 1270/721, 1270/722, 1270/723, 1270/724, 1270/725, 1270/726, 1270/727, 1270/728, 1270/729, 1270/730, 1270/731, 1270/732, 1270/733, 1270/734, 1270/735, 1270/736, 1270/737, 1270/738, 1270/739, 1270/740, 1270/741, 1270/742, 1270/743, 1270/744, 1270/745, 1270/746, 1270/747, 1270/748, 1270/749, 1270/750, 1270/751, 1270/752, 1270/753, 1270/754, 1270/755, 1270/756, 1270/757, 1270/758, 1270/759, 1270/760, 1270/761, 1270/762, 1270/763, 1270/764, 1270/765, 1270/766, 1270/767, 1270/768, 1270/769, 1270/770, 1270/771, 1270/772, 1270/773, 1270/774, 1270/775, 1270/776, 1270/777, 1270/778, 1270/779, 1270/780, 1270/781, 1270/782, 1270/783, 1270/784, 1270/785, 1270/786, 1270/787, 1270/788, 1270/789, 1270/790, 1270/791, 1270/792, 1270/793, 1270/794, 1270/795, 1270/796, 1270/797, 1270/798, 1270/799, 1270/800, 1270/801, 1270/802, 1270/803, 1270/804, 1270/805, 1270/806, 1270/807, 1270/808, 1270/809, 1270/810, 1270/811, 1270/812, 1270/813, 1270/814, 1270/815, 1270/816, 1270/817, 1270/818, 1270/819, 1270/820, 1270/821, 1270/822, 1270/823, 1270/824, 1270/825, 1270/826, 1270/827, 1270/828, 1270/829, 1270/830, 1270/831, 1270/832, 1270/833, 1270/834, 1270/835, 1270/836, 1270/837, 1270/838, 1270/839, 1270/840, 1270/841, 1270/842, 1270/843, 1270/844, 1270/845, 1270/846, 1270/847, 1270/848, 1270/849, 1270/850, 1270/851, 1270/852, 1270/853, 1270/854, 1270/855, 1270/856, 1270/857, 1270/858, 1270/859, 1270/860, 1270/861, 1270/862, 1270/863, 1270/864, 1270/865, 1270/866, 1270/867, 1270/868, 1270/869, 1270/870, 1270/871, 1270/872, 1270/873, 1270/874, 1270/875, 1270/876, 1270/877, 1270/878, 1270/879, 1270/880, 1270/881, 1270/882, 1270/883, 1270/884, 1270/885, 1270/886, 1270/887, 1270/888, 1270/889, 1270/890, 1270/891, 1270/892, 1270/893, 1270/894, 1270/895, 1270/896, 1270/897, 1270/898, 1270/899, 1270/900, 1270/901, 1270/902, 1270/903, 1270/904, 1270/905, 1270/906, 1270/907, 1270/908, 1270/909, 1270/910, 1270/911, 1270/912, 1270/913, 1270/914, 1270/915, 1270/916, 1270/917, 1270/918, 1270/919, 1270/920, 1270/921, 1270/922, 1270/923, 1270/924, 1270/925, 1270/926, 1270/927, 1270/928, 1270/929, 1270/930, 1270/931, 1270/932, 1270/933, 1270/934, 1270/935, 1270/936, 1270/937, 1270/938, 1270/939, 1270/940, 1270/941, 1270/942, 1270/943, 1270/944, 1270/945, 1270/946, 1270/947, 1270/948, 1270/949, 1270/950, 1270/951, 1270/952, 1270/953, 1270/954, 1270/955, 1270/956, 1270/957, 1270/958, 1270/959, 1270/960, 1270/961, 1270/962, 1270/963, 1270/964, 1270/965, 1270/966, 1270/967, 1270/968, 1270/969, 1270/970, 1270/971, 1270/972, 1270/973, 1270/9



## Lecę PKS-em i czytam "Współczesną"

↑ 1<sup>50</sup> zł

Teraz "Gazetę Współczesną" możesz kupić w PKS-ie!

**PKS Białystok**

**GAZETA WSPÓŁCZESNA**

Szczegóły na [www.pks.bialystok.pl](http://www.pks.bialystok.pl)  
oraz [www.wspolczesna.pl/marketing](http://www.wspolczesna.pl/marketing)

### PRACA

#### ZATRUDNIĘ

**BUDBAUM S.A.** POSZUKUJE: KOSZTORYSANTÓW, INŻYNIERÓW I KIEROWNIKÓW BUDÓW W BRANŻY OGÓLNOBUDOWLANEJ I DROGOWEJ, CV [budbaum@budbaum.pl](mailto:budbaum@budbaum.pl)  
**DO** klinkieru i elewacji, 0604-953-572.  
**DO** robót budowlanych - Łomża, Giżycko, 0605-821-205  
**HOSTESSY**, 10 zł/godz, (085)732-77-02.  
**KIEROWCA** do jazdy Tirem z naczepą chłodnią na trasach: Polska-Belgia-Rosja, z praktyką na stałe. Łapy k/Białegostoku, (085)650-21-99, 0602-557-199, 0602-591-457.  
**MALARZY**, szpachlarzy (brygady), 0693-720-887.  
**MECHANIKA** samochodowego, Hetmańska 38.  
**MEZCZYŻYNE**, gospodarstwo k/Grajewa, 0506-052-036.  
**MGR** farmacji na stanowisku kierownika apteki, mgr farmacji oraz technika farmacji. 0604-523-279.  
**MGR** Farmacji z prawem wykonywania zawodu w Wysokiem Mazowieckiem. Zapewnimy dojazd z Białegostoku, 0500-134-161, 0500-134-162.  
**MUROWANIE**: hali, domów, dachy zlecimy, lubuskie. 0607-656-090  
**MYJKOWEGO** do mycia tirów, naczep, chłodni. Łapy k/Białegostoku, 0602-591-457, 0602-557-199.  
**OSOBĘ** na stanowisko reprezentanta ds. handlowych. CV na e-mail: [rekrutacja.am@wp.pl](mailto:rekrutacja.am@wp.pl)  
**PRACA** w Niemczech dla murarza, tynkarza, glazurnika. Tylko fachowcy! Prace przy wykończeniach wnetrz, 004917-39-247-429.  
**PRACOWNIKA** do gospodarstwa, 0502-798-111.  
**ZATRUDNIĘ** w małej gastronomii młodą nie uczącą się dziewczynę. 0506-054-199.

#### SZUKAM PRACY

**MAM** zarejestrowaną działalność gospodarczą, własny lokal, auto. Szukam propozycji współpracy. 0692-523-968

### AUTOMOTO

#### KUPIĘ

**DO** kasacji, całe -powypadkowe, 0506-427-705.  
**SKUP**, złomowanie, zaświadczenia do wyrejestrowania, CRS Białystok, (085)869-14-31, 0602-622-250.  
**ZŁOM**, auta na złom, 0510-943-771.

#### SPRZEDAM

**ALUFELGI Z OPONAMI 14, DO MAZDY (92-97), 500 zł KOMPLET I ZIMOWE.** 0508-257-353.  
**AUDI A6 2,4 (1998)**, serwisowany, stan bdb, pełna opcja bez skóry, 22.000 zł. 0506-560-828.  
**BMW 3, 328 XI (2007)**, pełna opcja, 16.000 km, 0506-704-994.  
**CITROEN Berlingo**, (2005), 1.9D, klima, elektryka, 20.000 zł. 0504-869-256.  
**FIAT seicento (1998)**, 126000 km, stan dobry, 0604-936-876.  
**FIAT Uno**, (1993), 1.0B, 1000 zł, 0514-627-384.  
**FORD Fusion**, (2003), 1.3, 73.000 km, pierwszy właściciel, kupiony w polskim salonie, serwisowany w ASO, bezwypadkowy. 18.000 zł, 0502-285-046.  
**KAMAZA**. 0503-043-825.  
**MAZDA 121 (1992)**, 1,1 3.400,-, 0791-120-373.  
**MAZDA 5 (2006)** tiptronic, 6 poduszek, kolor zielony. 0604-630-842 sprzedam., 0.  
**MERCEDES** terenowy ML 270CDI (2002) TV, nawigacja, skóra, faktura Vat, 55.900 zł. 0608-835-822.  
**OPEL Vectra 2,5 16V (1998)**. 0664-002-889.  
**PEUGEOT 407 Premium 2.0 hdi** tel: 507 181 225  
**PEUGEOT 407, 2007r.**, 507181225.

**PRZYCZEPĘ** Kogiel -wywrot 2-stronny, (2000), stan bdb, 0606-633-374.

**ROVER 600**, (1998), 1.8B, klima, 150 tys. przeb., zadbane, bezwypadkowy. 10.000,- 0514-920-926.

**SCANIA 124 400KM (1997) Krone (1998)**, tel. 0691-765-822.

**SKODA** felicia perfekt (1999), stan bdb, Pierwszy właściciel, bezwypadkowy. 0600-413-581.  
**SSANGYONG** Korando 2,9 TD (2003). 0665-767-881.  
**VOLVO XC-90 2,5 turbo 4x4 (2005)** 75.000 km, 75.000 zł. Toyota rav 4x4 (2005), 45.000 km, 50.000 zł. 0695-415-201.  
**VW** passat-combi (2002) 280000 km, 22.000 zł. Ford Transit 3-osobowy (2004) 310000 km, 25.000 zł. Ford Transit 3-osobowy (2004) 374.000 km, 22.000 zł. Wózek widłowy Komatsu FG 30 (1998), 10000 zł. Kontakt tel. (085)731-97-87 w godz. 10-15.  
**VW** Transporter T5 (2004), 120000km, 0509-931-844.

#### CZĘŚCI

**HAKI HOLOWNICZE DO SAMODZIELNEGO MONTAŻU**  
**BOXY DACHOWE • BAGAŻNIKI ROWEROWE**  
**rameder.** hity cenowe bezpośrednia wysyłka  
tel. 085-6757-306 fax 085-6757-315  
[www.hakihol.pl](http://www.hakihol.pl)

**OPONY**, felgi, koła 13-18, od 40 zł. 0698-195-597.

#### AUTOKOMISY

**AUTOKOMIS** Premium skup -sprzedaż -zamiana, pranie tapicerek samochodowych, Białystok 1000-lecia P.P 39 zapraszamy, 0601-850-700.

**POGODNA** autokomis, auta salonowe, ul. Pogodna (przy kościele), (085)742-12-02, 0504-258-882.

### ZAKUPY

#### HURTOWNIE

**AUSTRIA** - niesort. Bezpośredni importer, Białystok, ul. Produkcyjna 9., 0600-403-866.

**MARS** hurtownia odzieży używanej. Bezpośrednie dostawy z Anglii, Irlandii, Niemiec. Białystok ul. Kleeberga 22. (085)664-72-11, 0602-392-013

### NIERUCHOMOŚCI

#### SPRZEDAM

**0,9 ha** Jezioro Toczylowo, dostęp, 0513-161-299.  
**1-POKOJOWE** IVP, 27 m2. Wygoda. 0692-455-063.  
**3-POK.**, Sikorskiego, Białystok. 0693-570-825  
**3-POKOJOWE**, 65,4 m2, Kręta. 0604-282-866.  
**ATRAKCYJNA** cena garaży blaszanych- transport montaż gratis, 0501-231-350.  
**BLASZAKI** garaże- tanio i solidnie, (085)730-18-00, 0694-052-905.  
**BLASZAKI** garaże tanio, transport montaż gratis, 0506-900-520, (052)348-71-48, (041)263-27-42.  
**DEVELOPER** sprzedaje domy szeregowe w centrum Białegostoku, tel.: (085) 564-55-67  
**DOM** jednorodzinny, Zawady. 0693-720-887.  
**DOM**, 1-rodzinny, 160 mkw., nowo wybudowany, Nowa Wieś Elcka. 0605-820-750.  
**DZIAŁKI** budowlane, uzbrojone przy stawie, Nowa Wieś Elcka. 0605-820-750.  
**GARAŻE** blaszaki- tanio, 0505-126-033.  
**GARAŻE** blaszane, bramy garażowe. Transport, montaż -gratis. Cały kraj. Raty! [www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl), (085)662-72-48, (089)741-38-75, 0503-073-111.  
**KRYNKI**, kawalerka, niski czynsz. 0505-117-627.  
**SIELACHOWSKIE** 3900 m2, 120 zł/m2. 0502-575-150

#### WYNAJME

**LOKAL** 19m2 Iip, Lipowa 4. (085)732-06-11.

**MIESZKANIE** 42,7 m2, Kleosin. 0508-277-633.

**POKOJE**, paniom -studentkom, Wesola. 0693-156-725.

**WYNAJME** mieszkanie, 2-pokojowe, komfortowe, w pełni wyposażone, Białystok, ul.Mickiewicza, 0502-445-555.

#### STANCJE

**2-POKOJOWE**, ul. Broniewskiego, IIP, 0668-184-017.

### NAUKA

**SZKOŁA** Policealna: Technik Usług Pocztowych i Finansowych - 1 rok nauki; Technik Spedytor - 2 lata. Ul. Wesola 11 A, Białystok. 0608-391-193, (085)742-36-53 [www.psupit.pl](http://www.psupit.pl)

#### KURSY

**AUTOMOBILKLUB** - prawo jazdy, tel. (085)732-76-85.

### TURYSTYKA

**\*BELGIA**, Holandia, Niemcy- soboty, niedziele, DVD, klimatyzacja, 0602-664-771, (085)747-00-01.

**ANTWERPIA**, Bruksela, Holandia, środa, sobota, niedziela, mercedesy, DVD, klimatyzacja. 0608-835-822, (085)662-16-00.

**BELGIA** sobota wieczorem, 0600-761-945. (085)747-43-75.

**BELGIA, Holandia czwartek - środa, 0502-701-966.**

**BELGIA**, Holandia, piątek. 0503-136-520.

**BELGIA**, Holandia, środa, sobota, niedziela (szybko). Klimatyzacja, DVD. 0696-250-258.

**FRANKFURT** nad Menem, Manhai, Kaizeslauter -busem, video, klima - wtorek, sobota. 0516-800-066.

### BIZNES

#### POŻYCZKI

**\*\*POTRZEBUJESZ** pieniędzy? Przyjdź do nas!

Minimum formalności: bez zaświadczeń, poręczyteli, BIK. Niskie raty 25000 zł -155,27 zł, odsetki 7,08%. Białystok (085)653-70-60, Łomża (086)216-61-11.

**\*\*POŻYCZKI** dla Firm bez zaświadczeń, uproszczone procedury; 150 tys. rata: 931,60, infolinia: 608-921-608.

**\*CHWILÓWKI!** Pożyczka, wypłata natychmiast, bez zbędnych formalności, ubezpieczenie assistance dla pożyczkobiorcy, korzystna oferta. 0600-700-304.

**ATRAKCYJNA pożyczka bez BIK, PROFI Credit, 0519-199-545, 0(85)742-17-51.**

**POŻYCZKI** pozabankowe... na wszystko! 608-248-362, (087)730-31-65.

### ROLNICTWO

#### KUPIĘ

**\*\*\*\*\*BYDŁO** pourazowe, maciory, knury, całe podlaskie, 0691-613-391.

#### SPRZEDAM

**\*SEPARATOR** do likwidacji komórek somatycznych w mleku, (087)423-01-92, 0504-252-839.

**BECZKOWOZY**, siewniki zbożowe, inne maszyny rolnicze, transport, autoholowanie. 0602-505-623.

**CIĄGNIK** JD 8100 200KM (1998), Macornic MTX 200KM (2003), Ursus 5714 +tur (2004). 0605-820-749.

**JALÓWKI** wycielenie X 2009, 3.500,- (086)273-15-01.

**ŁADOWACZ** zawieszany Troll, 0663-900-926.

**NOŻE** do siekaczami MENGELE i inne części do maszyn rolniczych, 0667-142-575.

**OTRĘBY** zbożowe, brykiet torfowy, saletra, siarczany amonu, (087)565-64-51, 0602-430-209.

**PILNIE**, łąka 1,31 ha k/Grajewa, 0664-672-925.

#### OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 11 f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (DzU z 2003 r. Nr 80, poz. 721 z późn. zm.) zawiadamiam o wydaniu decyzji Nr 2/2009 z dnia 30 września 2009 r. znak: ROŚB.7351-W/2/09 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na przebudowie i rozbudowie publicznej drogi gminnej Nr 109673B Elżbiecin – od drogi wojewódzkiej Nr 668 do drogi krajowej Nr 64, na odcinku od drogi wojewódzkiej Nr 668 do wsi Elżbiecin, na terenie obejmującym działki oznaczone numerami:

obręb Elżbiecin: 74, 75/1, 75/2, 76, 77, 47/48, 47/73, 47/91, 68/18, 68/20, 68/22, 68/16, 68/14, 68/12, 47/93, 47/75, 47/79, 47/81, 47/83, 47/87, 47/89, 186/1, 186/2, 182/1, 183/1, 47/85, 47/77, 47/95, 47/97, 47/103, 47/99, 64/3, 64/5, 63/25, 63/27, 47/101, 63/31, 63/29, 63/33

z podziałem działek Nr: 47/1 na 47/73, 47/47 na 47/91, 68/10 na 68/20, 68/11 na 68/22, 68/7 na 68/16, 68/6 na 68/14, 68/5 na 68/12, 47/51 na 47/93, 47/3 na 47/75, 47/34 na 47/79, 47/35 na 47/81, 47/36 na 47/83, 47/44 na 47/87, 47/45 na 47/89, 186 na 186/1, 186 na 186/2, 182 na 182/1, 183 na 183/1, 47/39 na 47/85, 47/29 na 47/77, 47/58 na 47/95, 47/59 na 47/97, 47/60 na 47/103, 47/61 na 47/99, 64/1 na 64/3, 64/2 na 64/5, 63/1 na 63/25, 63/2 na 63/27, 47/62 na 47/101, 63/22 na 63/31, 63/8 na 63/29 i 63/23 na 63/33 pod projektowaną inwestycję.

Jednocześnie informuję, że strony mogą zapoznać się z treścią decyzji w Starostwie Powiatowym w Łomży, Wydziale Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Budownictwa, Szosa Zambrowska 1/27, 18-400 Łomża, pok. 317.

Zawiadomienie oraz doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od daty publicznego ogłoszenia w prasie, na stronie internetowej i na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Łomży i Urzędu Gminy w Piątnicy.

Starosta Łomżyński

#### OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 11 f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (DzU z 2003 r. Nr 80, poz. 721 z późn. zm.) zawiadamiam o wydaniu decyzji Nr 1/2009 z dnia 25 września 2009 r. znak: ROŚB.7351-W/1/09 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na przebudowie drogi gminnej Nr 105 708 B – droga powiatowa nr 23374 B Siemień Rowy – Podgórze – droga wojewódzka nr 679 – na odcinku od drogi wojewódzkiej nr 679 w miejscowości Siemień Rowy do drogi powiatowej nr 23374 B w miejscowości Siemień Nadrzeczny – na działkach nr 49 (obręb Podgórze), 27 (obręb Siemień Rowy), 826, 492 i 610 (obręb Siemień Nadrzeczny) oraz części działek nr 2/1, 2/2, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 19, 20, 21, 22, 25, 26, 28 (obręb Siemień Rowy), 522, 529, 530 i 531 (obręb Siemień Nadrzeczny) wraz z zatwierdzeniem projektu podziału nieruchomości nr 2/1, 2/2, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 19, 20, 21, 22, 25, 26, 28, (obręb Siemień Rowy), 522, 529, 530 i 531 (obręb Siemień Nadrzeczny) i zatwierdzeniem projektu budowlanego na przebudowę drogi, remont przepustów w km rob. 0+273,95 i w km rob. 0+931,08, przebudowę przepustów w km rob. 1+066,22, w km rob. 1+224,80 i w km rob. 1+843,84, przebudowę sieci infrastruktury technicznej kolidującej z planowanym zakresem robót, to jest sieci telefonicznych i napowietrznej linii niskiego napięcia wraz z oświetleniem drogowym.

Jednocześnie informuję, że strony mogą zapoznać się z treścią decyzji w Starostwie Powiatowym w Łomży, Wydziale Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Budownictwa, Szosa Zambrowska 1/27, 18-400 Łomża, pok. 328.

Zawiadomienie oraz doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od daty publicznego ogłoszenia w prasie, na stronie internetowej i na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Łomży i Urzędu Gminy w Piątnicy.

Starosta Łomżyński

Szukasz pracy lub pracownika? Wejdź do Biura Ogłoszeń online!  
Twoje ogłoszenie może przeczytać ponad 10 milionów Czytelników  
dwudziestu sześciu dzienników regionalnych na terenie całego kraju

Nadaj  
drobne  
przez  
internet

[www.wspolczesna/nadaj.pl](http://www.wspolczesna/nadaj.pl)

Źródło: PBC General, wskaźnik CCS, fala 07-12.2008, n=23995



PRASA Z-224/1 11.000,- cyklop, 0512-103-022.  
ROZRZUTNIKI obornika zachodnie. (086)273-63-25.  
STOŁY do zbioru rzepaku Bizon, 2056/58 i inne  
sprzedam. 0501-496-288.

**RÓŻNE****KUPIĘ**

KUPIĘ książeczkę mieszkaniową. 0794-202-461.  
SOSNA, świerk, olcha, brzoza, osika. 0600-522-665.

**SPRZEDAM**

BRYKIET torfowy zamiast węgla, tanio, 0888-979-666.  
DREWNO kominkowe i opałowe, (085)663-17-11.  
DREWNO opałowe. 0661-921-290.  
GARAŻE- blaszaki najtaniej! Raty. www.blaszaki.com,  
(089)542-83-71, (058)762-95-12, (018)334-08-10.

KONTENERY do zabudowy, np. na działkę Suwałki,  
0508-325-900.

KREGL betonowe 150,300x100 0606-633-374

SKLEP z opalem: -węgiel z torfu, brykiety drzewne,  
dREWNO kominkowe rabane. Dowóz na terenie miasta  
gratis, (085)676-35-27, 0516-180-289.

SPRZEDAM palety jednorazowe, II gat. deski paletowej  
0504-260-945, (085)715-59-40.

SZTACHETY olchowe, (085)663-17-11.

TANIO brykiety torfowe Koplany, (085)663-17-11.

**ZDROWIE****GINEKOLOG**

GABINET ginekologiczny, Lipowa 6, 0602-170-344.

ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ  
REDAKCJA NIE ODPOWIADA

## ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE do Gazety Współczesnej SMS-em

**Jak zlecić ogłoszenie?**

1. Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS-a z treścią ogłoszenia. Zaczni od podania kodu złożonego z nazwy naszej gazety, czyli WSP i numeru rubryki, w której ma się znaleźć ogłoszenie, np. 01, a dalej - po kropce - jego treść. Całość powinna wyglądać tak (prosimy nie używać polskich znaków):  
**WSP09.Kupię mieszkanie, tel. 123456**
2. Wyślij SMS-a z treścią ogłoszenia pod numer 91968. Każdorazowe przesłanie SMS wiąże się z naliczeniem opłaty przez operatora w wysokości **23,18 PLN z VAT** (19 PLN + VAT).
3. Otrzymasz potwierdzenie przyjęcia ogłoszenia z naszego Biura Reklamy, które sprawdzi czy jest ono zgodne z zasadami określonymi w regulaminie przyjmowania ogłoszeń.
4. Twoje ogłoszenie znajdzie się w Gazecie Współczesnej w najbliższym możliwym terminie.
5. Wiadomość SMS pod numer 91968 może być przesłana przez Ogłoszeniodawcę raz na 15 minut.
6. Dozwolona liczba znaków w SMS-ie (wraz ze spacjami i interpunkcją) nie może przekroczyć 130.
7. Regulamin wysyłania i publikowania ogłoszeń przez SMS dostępny jest na stronie internetowej [www.wspolczesna.pl](http://www.wspolczesna.pl)

**Wykaz rubryk - ogłoszeń SMS**

- 01 Praca/zatrudnię
- 02 Praca/szukam pracy
- 03 Automoto/kupię
- 04 Automoto/sprzedam
- 05 Automoto/inne
- 06 Automoto/inne
- 07 Nauka
- 08 Nieruchomości/sprzedam
- 09 Nieruchomości/kupię
- 10 Nieruchomości/poszukuję
- 11 Nieruchomości/zamienię
- 12 Nieruchomości/wynajmę
- 13 Nieruchomości/stancje
- 14 Komputery
- 15 Turystyka
- 16 Zwierzęta
- 17 Biznes
- 18 Rolnictwo/sprzedam
- 19 Rolnictwo/kupię
- 20 Różne/sprzedam
- 21 Różne/kupię
- 22 Różne/inne
- 23 Maszyny i urządzenia
- 24 Materiały budowlane
- 25 Życzenia
- 26 Zakupy
- 27 Zdrowie
- 28 Usługi

**INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH**

Media Regionalne Spółka z o.o. informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez wydawcę „Gazety Współczesnej” wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdanie o kosztach. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

**KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE**

wyd. codzienne - jedna linia: **5,50 zł**, wyd. magazynowe - jedna linia: **11 zł**  
łącznie z adresem (telefonem)

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 1 linia | 2 linie | 3 linie |
| 5,50,-  | 11,00,- | 16,50,- |
| 11,00,- | 22,00,- | 33,00,- |

W jednej linii ogł. mieści się około 47 znaków (w pierwszej linii 43 znaki). Za znak uważa się każdą literę, cyfrę, przerwę między wyrazami, nawias, znak interpunkcyjny. Zapis numeru tel. (0-00)000-00-00, kom. 0-000-000-000

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Kod pocztowy: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_  
Data: \_\_\_\_\_

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 78188000090000001101214002 można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-419 Białystok, ul. Św. Mikołaja 1 z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.  
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.  
3. Wydanie codzienne gazety: poniedziałek - czwartek, wydanie magazynowe: piątek.  
4. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.  
5. Ważne są tylko kupony wycięte z gazety.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Media Regionalne Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

| Zakreśl wybraną rubrykę                 | PRACA                                 | AUTO MOTO                          | ROLNICTWO                         | ZAKUPY                                |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> UBEZPIECZENIA  | <input type="checkbox"/> zatrudnię    | <input type="checkbox"/> kupię     | <input type="checkbox"/> kupię    | <input type="checkbox"/> hurtownie    |
| <input type="checkbox"/> NAUKA          | <input type="checkbox"/> szukam pracy | <input type="checkbox"/> sprzedam  | <input type="checkbox"/> sprzedam | <input type="checkbox"/> sklepy       |
| <input type="checkbox"/> TURYSTYKA      |                                       | <input type="checkbox"/> naprawy   |                                   | <input type="checkbox"/> produkcja    |
|                                         |                                       | <input type="checkbox"/> autodarmy |                                   | <input type="checkbox"/> antykwariaty |
|                                         |                                       | <input type="checkbox"/> inne      |                                   |                                       |
| <input type="checkbox"/> USŁUGI         |                                       |                                    |                                   |                                       |
| <input type="checkbox"/> budowa, remont | <input type="checkbox"/> kupię        |                                    |                                   |                                       |
| <input type="checkbox"/> AGD, RTV       | <input type="checkbox"/> sprzedam     |                                    |                                   |                                       |
| <input type="checkbox"/> transport      | <input type="checkbox"/> poszukuję    |                                    |                                   |                                       |
| <input type="checkbox"/> MEBLE          | <input type="checkbox"/> zamienię     |                                    |                                   |                                       |
|                                         | <input type="checkbox"/> wynajmę      |                                    |                                   |                                       |
|                                         | <input type="checkbox"/> stancje      |                                    |                                   |                                       |
|                                         |                                       | <input type="checkbox"/> ZWIERZĘTA |                                   |                                       |
|                                         |                                       | <input type="checkbox"/> BIZNES    |                                   |                                       |
|                                         |                                       |                                    | <input type="checkbox"/> RÓŻNE    |                                       |
|                                         |                                       |                                    | <input type="checkbox"/> sprzedam |                                       |
|                                         |                                       |                                    | <input type="checkbox"/> inne     |                                       |
|                                         |                                       |                                    |                                   | <input type="checkbox"/> KOOPERACJA   |
|                                         |                                       |                                    |                                   | <input type="checkbox"/> HYDRAULIKA   |

**Biuro Ogłoszeń****online**[www.wspolczesna.pl/nadaj](http://www.wspolczesna.pl/nadaj)

Nadaj  
drobne  
przez  
internet

**PSYCHIATRA**

**\*\*ALKOHOLOWE ODRUCIA. ALKOHOLIZM, NAŁOGI, NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA PSYCHICZNE, DR CHOROSZUCHA, BIAŁYSTOK, UL. PODLEŚNA 16, (085)732-77-35.**

ALKOHOLOWE odrucia (także domowe). Kropiółki, nerwice, depresja. Terapia (NFZ). NZOZ - VIRTUS, Antoniuk Fabr. 10 Białystok. (085)661-53-33.

ODRUCIA alkoholowe w domu Pacjenta poleca dr Ireneusz Pawłowski, 0694-657-868.

**SEKSUALNE ZABURZENIA. DR CHOROSZUCHA, UL. PODLEŚNA 16, (085)732-77-35.**

**ALERGOLOG**

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28, (085)746-59-02.

**GASTROLOG**

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, rejestracja 8.00-18.00, [www.gastrologia.bialystok.pl](http://www.gastrologia.bialystok.pl) (085)732-75-15.

HEMOROIDY nieoperacyjnie, (085)743-23-29.

**INNE**

KOMPUTEROWE badanie zdrowia, (085)743-23-29.  
RZUCIĆ palenie, Starobojarska 8, (085)743-23-29.

**MATERIAŁY BUDOWLANE****SPRZEDAM**

PEŁTA wiórowa, różne formaty. Suwałki, 0508-325-900.

TARCICA, szalówka płaska, półokrągła. (085)663-17-11

**USŁUGI****TYNKARSKIE**

TYNKI agregatem, Suwałki, 0510-412-369.

TYNKI GIPSOWE AGREGATEM, faktura vat. 0509-114-550.

TYNKI maszynowo, 0608-474-270.

**BUDOWA, REMONT**

ADAPTACJA poddaszy, elewacje, remonty, wykończenia wnętrz, glazura. Suwałki, okolice, 0510-412-369.

AMBET Grajewo budowa domów, obór unijnych, szamb, elewacje, ogrodzenia, elektryka. 0663-481-621.

AUTOMATYKA. Bramy. Drzwi. Serwis., (085)663-26-39.

BRAMY i ogrodzenia metalowe, 0506-536-859.

**BUDOWA budynków pod klucz, tel. 0605-300-397.**

BUDOWA domów, obór, modernizacje, 0509-319-750.

BUDOWA domów, obór, remonty, 0697-489-992.

DACHY maluje, 0668-141-137.

DOMY z bala, 0502-949-314.

FUNDAMENTY. 0692-740-586.

GLAZURA, terakota, panele, tanio. 0606-718-157.

HYDRAULIKA, tynki gipsowe, suchy tynk i kompleksowe wykończenie wnętrz, 0662-786-847.

KOMINKI, glazury, granit, remonty. 0504-353-517.

KOMPLEKSOWE wykończenia, 0502-949-314.

MALOWANIE dachów, najtaniej. 0664-367-003.

MALOWANIE natryskowe, 0501-327-824.

MALOWANIE, szpachlowanie, remonty. 0518-438-059.

MALOWANIE, szpachlowanie, tynki. 0515-194-105.

NOWE domy, ocieplenia, dachy, 0695-415-201.

PARAPETY, schody, kominki, kuchnie. 0507-957-808.

PARKIETY, DESKA PARKIETOWA, SCHODY. PRODUCENT (085)683-46-38 [www.andrewpol.com.pl](http://www.andrewpol.com.pl)

**POLBRUK, tanio, solidnie, 0506-920-373.**

POSADZKI agregatem od 9zł/mkw. 0509-894-878.

POSADZKI agregatem -solidnie. 0508-724-359.

POSADZKI agregatem -solidnie. 0511-661-237.

POSADZKI agregatem, szybko, tanio, 0609-013-638.

POSADZKI agregatem. 0604-400-174.

**POSADZKI i tynki agregatem. 0605-300-397.**

REMONTY i wykończenia. 0608-474-270.

SCHODY, parapety, dąb, jesion, granit, marmur, konglomerat. Produkcja, montaż. 0660-064-952.

STUDNIE głębinowe tanio sprawdź !!! 0600-772-149

STUDNIE wiercone -solidnie, tanio! 0504-320-592.

STUDNIE, pompy ciepła. 0604-651-727.

SZPACHLOWANIE, malowanie, 0668-141-137.

ŚWIADECTWA energetyczne, nadzory, 0515-291-305.

TYNKI, SUCHY tynk, szpachlowanie, glazura, 0509-114-550.

USŁUGI ogólnobudowlane, Suwałki i okolice, 0510-091-182.

WYKOPY koparkami, spychaczem, rozbiórki, wyrwanie karcz, niwelacje, stawy, 0602-520-783.

WYKOPY mini-koparką i dużą koparką. 0604-514-017.

ZDUN -piece kaflowe. 0602-824-224.

**ELEKTRYCZNE**

INTELEKTNE instalacje elektryczne, alarmy, centrale telefoniczne, napędy bram, klimatyzacja 0502-773-368

**CYKLINOWANIE**

CYKLINOWANIE bezpyłowe. 0511-731-383.

CYKLINOWANIE, remonty, 0728-548-666.

**HYDRAULICZNE**

HYDRAULIKA, domki -tanio, 0880-461-877.

INSTALACJE solarne, hydraulika, 0602-720-628.

INSTALACJE wod.-kan., CO, klimatyzacja, wentylacja, kolektory, odkurzacze centralne. 0607-200-461.

INSTALACJE, wolne terminy -tanio. 0503-501-845.

KOTŁOWNIE, instalacje CO. Elektryka. 0794-350-882.

**ANTENY**

MONTAŻ -satelitarne 0603-220-913, (085)675-40-24

**MEBLE**

MEBLE kuchenne, szafy, łóżka, itp. 0696-828-794.

MEBLE na wymiar, solidnie. 0504-126-542.

[WWW.KUCHNIEBIALOUS.COM](http://WWW.KUCHNIEBIALOUS.COM)

**NAPRAWA AGD**

PRALKI, lodówki, (085)743-18-47, 0606-342-131.

**NAPRAWA RTV**

RTV, Fabryczna 111, 0603-220-913, (085)675-40-24.

TELENAPRAWA, (085)661-76-31, 0602-120-966.

**PRZEPROWADZKI**

WWW. przeprowadzki.bialystok.pl (085)742-15-28.

**OKNA I DRZWI**

**ATESTOKNA tanio. Handlowa 7, (085)652-70-71.**

BIALOSTOCKA Fabryka Okien, Pogodna 22, ceny hurtowe, ekspresowe terminy, raty, (085)742-20-08.

OKNA PCV bezokładowe, 5 i 6-komorowe. Biuro Handlowe Producenta. Antoniuk Fabryczny

22Profesjonalny montaż, raty., (085)654-11-83

OKNA PCV nowe od 135 zł, (085)675-19-35.

OKNA PCV, najniższe ceny w mieście, profesjonalny montaż. (085)746-14-46, 0600-380-772.

OKNA, drzwi, solidnie, [www.atros.pl](http://www.atros.pl), (085)744-42-22

**DACHY**

DACHY [www.serwidachowy.pl](http://www.serwidachowy.pl) 0504-080-843

DACHY, więźby, pokrycia, docieplenia. 0798-096-670.

KRYCIE, naprawy, serwisowanie, usuwanie usterek, obr. blacharskie, malowanie, odśnieżanie. 0782-263-910.

KRYCIE, więźba, budowa poddaszy, elewacje, ocieplenia domów, Suwałki, okolice., 0501-564-471.

MALOWANIE dachów, 0668-141-137.

PAPY termozgrzewalne, solidnie, 0516-321-649.

WIĘZBY, skomplikowane krycie. 0602-777-760.

**OGŁOSZENIA  
Z OSTATNIEJ  
CHWILI****NIERUCHOMOŚCI****SPRZEDAM**

DZIAŁKA, 3000 m2, gm. Zabłudów, media, woda, prąd, 25 zł/m2, 0608-318-694.

**ZWIERZĘTA**

KUCYK szetlandzki mini z Irlandii 7-miesięczny (klaczki i ogierki) + ogier 6-letni. Ceny od 1000 zł do 2000 zł. 0513-667-372.

**USŁUGI****BUDOWA, REMONT**

KOMINKI -montaż, sprzedaż - tanio, 0791-234-024.

**ŚLUSARSKIE**

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia, (085)741-96-56.

OGRODZENIA, Łomża, 0692-148-426.

**TRANSPORT**

BUSEM towarowym (MAXI), tanio. 0604-350-993.

ŁADUNKI busem, kraj i zagranicą. 0502-290-667.

PRZEPROWADZKI, transport, tanio, 0695-388-700.

USŁUGI transportowe do 6 t. 0606-593-736.

WYWROTKI. Piach, żwir, pospółka. 0500-019-764.

**INNE**

\*NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.000 zł. Wystawa Białystok. 0601-566-181.

NAGROBKI granitowe -najniższe ceny. Tel. 0601-924-904, 0607-497-951, [www.okla.net](http://www.okla.net)

POMNIKI kamienne, najtaniej. 0507-484-241.



## RADIO

## &gt; JARD

Wiadomości. 7.00-22.00 5 minut przed pełną godziną; Prognoza pogody o równej godzinie (przez całą dobę) Fotoradary. 8.00 do 17.00 (1 minutę po pełnej godzinie); przegląd prasy. 7.20, 8.20, 9.20; Konkursy. 8.40, 10.40, 17.10; Poranek z Radiem JARD. 6.00-9.00; Program religijny. 6.10 w każdą niedzielę; Ciekawostki cenowe. 8.30, 10.30, 12.30, 6.30, 18.30, 20.30; Dzień z Radiem JARD. 9.00-16.00; Rozmowa dnia. 10.10 pon.-pt.; Ciekawostki motoryzacyjne. 10.30, 16.30, 20.30; Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas. 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30; Informator medyczny. 11.40 w każdą niedzielę; Pozdrowienia ultra-krótkie. 12.00-14.00, 20.00-22.00; Audycja dla dzieci i młodzieży. 15.10 w każdą niedzielę; Wieczór z Radiem JARD. 16.00-22.00; Piosenki z Listy przebojów Greatest Hits 18.00-19.00; Przegląd wydarzeń kulturalnych. 21.10 pon. pt.; Lista przebojów Greatest Hits po godz. 22.00 w każdy piątek; Sport w Radiu JARD. 21.35 w każdą niedzielę; Noc z Radiem JARD. 22.00-6.00.

## &gt; JARD 2

Stale bloki programowe. 7-10 Poranek z Radiem JARD 2; 10-14 Dzień z Radiem JARD 2; 14-18 Popołudnie z Radiem JARD 2; 18-22 (24) JARD Mega SMS-Beat; 22-7 Noc z Radiem JARD 2. muzyka non-stop. Stale punkty programowe. Wiadomości codziennie od 8 do 18. minutę przed pełną godziną; Prognoza pogody. od 7 do 22. od 8

do 18 cztery minuty po pełnej godzinie, o 7 oraz od 19 do 22 minutę przed pełną godziną; Informacje dla kierowców. Od 8 do 18. trzy minuty po pełnej godzinie; Propozycje kulturalne. Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas. JARD 2 poleca. 8.35, 10.35, 12.35, 14.35, 16.35, 18.30. Powerplay.

## &gt; BIAŁYSTOK

Wiadomości Radia Białystok co godzinę; Wiadomości Radia Białystok w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 16.30, 17.30; Sport: 7.05, 8.05, 18.05; 20.05, 21.05; Ale jazda: 6.40, 7.40, 8.40, 14.45, 15.45, 16.45; PIG: 8.30, 16.30, 2.00 Raport dnia - wiadomości z regionu; 5.00 Raport dnia - wiadomości z regionu; 6.00 Nowy Dzień, prowadzi Monika Selmi; 9.00 Najbliższe Ciebie, prowadzi Miłka Malzahn i Marcin Kozłowski; 11.30 Czarny stary; 12.20 Czytamy Książki; 13.30 W domu najlepiej, audycja Izzy Serafin; 14.00 Tu i teraz, prowadzi Tomasz Piekarski; 17.15 Reportaż; 18.00 Lista Przebojów Radia Białystok, prowadzi Kamil Kalicki; 19.05 Sztukateria, audycja Wiesława Szymańskiego, 19.30 Ukraińska dumka, audycja Eugeniusza Ryżka; 19.45 Pod znakiem Pogoni, audycja Anny Petrovskiej; 20.00 Strefa Dobrej Muzyki, prowadzi Wojciech Kujawa; 22.00 Raport dnia - wiadomości z regionu; 22.30 Reportaż; 23.00 Wiadomości; 23.15 HiphOpera; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok;

## &gt; RMF FM

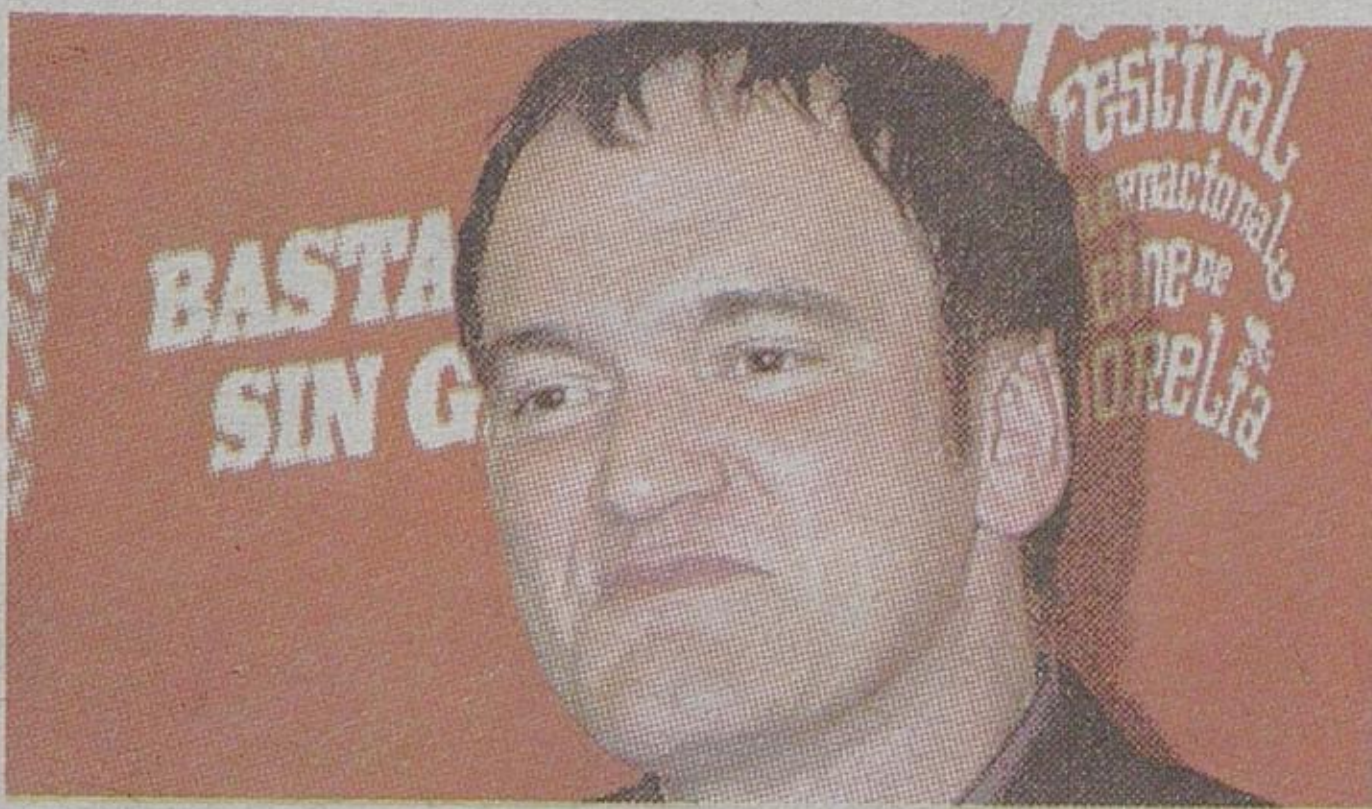
Poniedziałek - piątek 0.00-6.00 pr. nocny; 6.00-9.00 pr. poranny. Jestem w Szoku; 9.00-13.00 pr. przedpołudniowy; 13.00-17.00 pr. popołudniowy LIS-VEGAS; 17.00-20.00 Lista przebojów HOP-BEC; 20.00-0.00 program wieczorny świat według Karpia. Sobota - niedziela 0.00-8.00 program nocny; 8.00-13.00 pr. przedpołudniowy; 13.00-18.00 pr. popołudniowy. Muza pod Waszym Nadzorem.; 18.00-22.00 program wieczorny. Bit or not to Bit; 22.00-0.00 pr. nocny.

## &gt; RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00; Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00. 5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.20 Pięć minut z polityką; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie; 12.20 Porady prawne - ka oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca Szafa Radia 5; 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca Szafa Radia 5; 15.20 Klakson; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata. 18.30 Audycja. POPCORN MEGA SHOW.; 18.35 Pakietek; 18.40 Quiz; 20.15 Opowieści nie całkiem zwyczajne.

## Plotki, ploteczki...

## Tarantino nie lubi grać w filmach



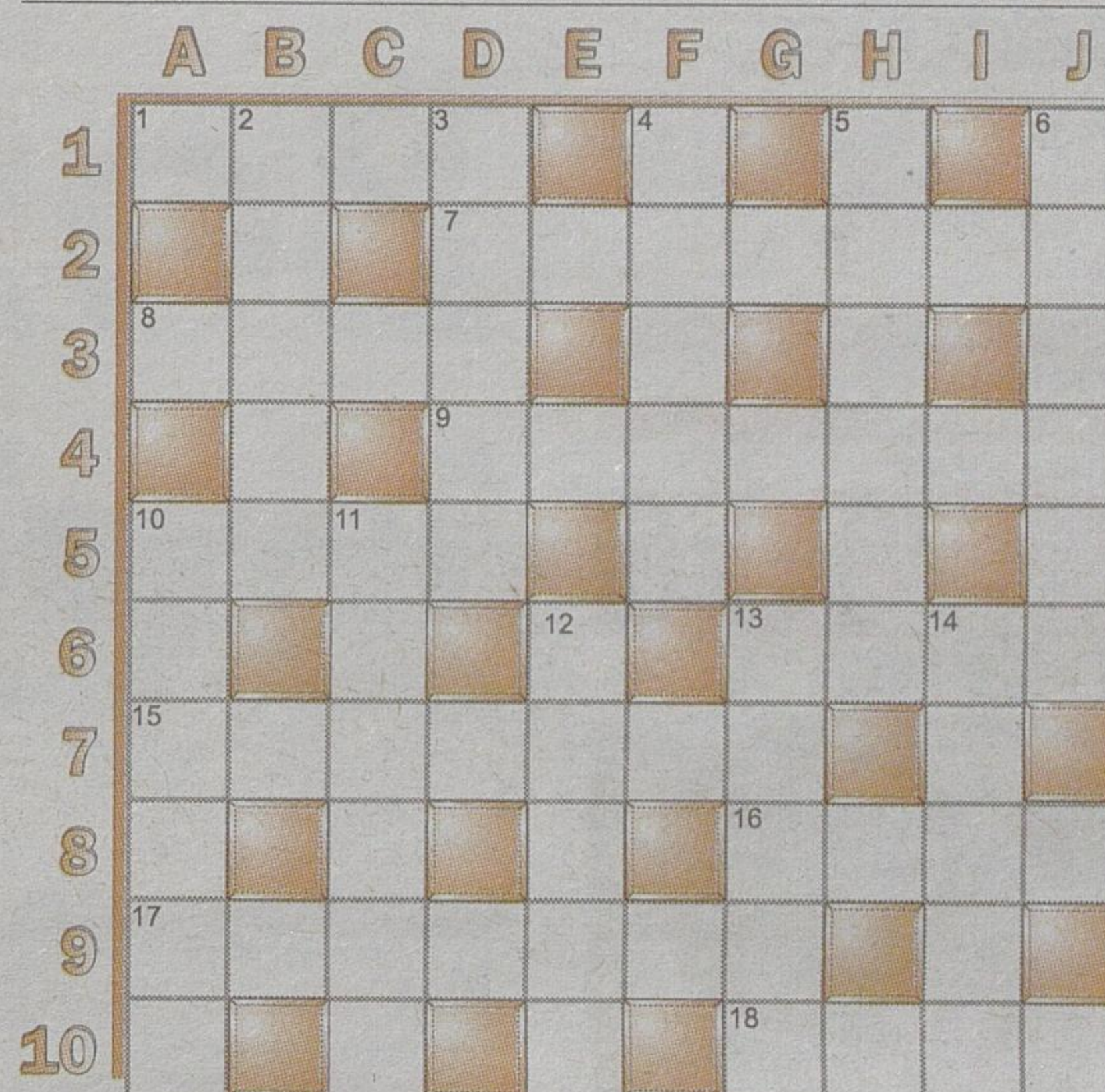
Quentin Tarantino od czasu do czasu pojawia się na ekranie jako aktor. Wyjaśnił jednak, że woli stać po drugiej stronie kamery, bo nie ma cierpliwości do aktorstwa.

## Aleja Gwiazd w Warszawie



W stolicy powstała Aleja Gwiazd. Jedną z tablic, poświęconą Romanowi Polańskiemu, zawiera jego cytaty: „Nic nie jest dla mnie zbyt szokujące”. Pozostałe upamiętniają m.in. Nicole Kidman i Marilyn Monroe.

## Krzyżówka



KUPON 40/A

Litery z pól: D-1, I-8, C-3 tworzą PIERWSZĄ część przysłówia polskiego.

POZIOMO: 1/ wielorodzinny budynek mieszkalny. 7/ państwo z Kijowem. 8/ na żołnierskiej czapce. 9/ w kolanach. 10/ zaporę. 13/ przystań dla statków. 15/ imię kobiece. 16/ zimowy miesiąc. 17/ początek. 18/ z areną.

PIONOWO: 2/ sąsiaduje z Polską, Łotwą, 3/ Jalka. 4/ rozróżba. 5/ kondygnacja. 6/ maść konia. 10/ cel dla strzelca. 11/ region sąsiadujący z Warmią. 12/ surowiec garncarski. 13/ kciuk. 14/ winik.

„GENTO”  
Rozwiązanie krzyżówki w odcinkach nr 38. Hasło: „Wściekłość wkłada broń do ręki”. Nagrody otrzymują: 1. Anna German, Narew - upominek, 2. Bogdan Wyszynski, Szepietowo - upominek, 3. Franciszka Balcerzak, Knyszyn - upominek. Gratulujemy!

Po nagrody zapraszamy do Biura Ogłoszeń „Gazety Współczesnej”, w Białymstoku przy ul. św. Mikołaja 1 (parter) od najbliższego wtorku, codziennie w godzinach od 10.00 do 16.00 a w sobotę od 10.00 do 14.00.

Nagrody można odbierać w ciągu dwóch tygodni. Laureatom spoza Białegostoku nagrody wyślemy pocztą.

## TVP 1



22.55 Niewinne ofiary, Dramat kryminalny, USA 1996, 95 min. W miasteczku Fayetteville popełniono morderstwo. Policja odnajduje podejrzanego i mimo słabych dowodów winy stawia go przed sądem, który skazuje go na śmierć.

6.00 Kawa czy herbata?; 8.45 Rozmowa Jedynek; 9.00 Budzik (314); 9.30 Świat małej księżniczki (19); 9.40 Małe zoo Lucy (13); 10.00 Tam i z powrotem (10); 10.30 Telezakupy; 11.05 Laboratorium XXI wieku (61); 11.30 Goniec kresowy (5); 11.50 Leksykon PRL; 12.00 Wiadomości; 12.10 Agrobiznes; 12.20 Taki pomysł; 12.40 Plebania (1350); 13.10 Klan (1738); 13.35 Jaka to melodia? - wydanie specjalne; 14.25 Irbis. Więcej niż mit (1); 15.00 Wiadomości, pogoda; 15.10 Dom nad rozlewiskiem (1) - serial obyczajowy; 16.05 Moda na sukces (4515, 4516); 17.00 Teleexpress; 17.20 Celownik; 17.35 Klan (1739); 18.00 Plebania (1351); 18.25 Jaka to melodia?; 19.00 Wieczorynka; 19.30 Wiadomości, sport; 20.00 Mistrzostwa Świata - rajd terenowy; 20.05 Pogoda; 20.15 Rzym (1/12) - serial historyczny; 21.25 Fernando Krapp napisał do mnie ten list... - spektakl teatralny; 22.55 Niewinne ofiary (1/2) - dramat kryminalny, USA 1996, wyk. John Corbett, Ben Browder, Tony Colitti Kojak (9) - serial kryminalny, USA 1975. Porucznik Kojak w restauracji wdaje się w sprzeczkę z Mikiem Viggersem Junior, synem znanego gangstera. Kojak (10) - serial kryminalny

## TVP 2



20.40 M jak miłość, Serial obyczajowy, Polska 2009, 50 min. Małgosia dowiadyuje się, że urodziła się w Oazie anonim z groźbami. Zawadziła ma zapłacić 20 tys. złotych. Łagoda wyznaje, że podejrzewa Grażynę o zdradę.

5.50 Sophie - panna młoda mimo woli (26); 6.15 Telezakupy; 6.50 Przystanek edukacja; 7.05 Skarby przeszłości (3) - serial dokumentalny; 7.40 Radiostacja Roscoe (39) - serial komediowy; 8.10 Barwy szczytów (130) - serial obyczajowy; 8.45 Pytanie na śniadanie; 10.55 Moja rodzinka (33) - serial komediowy; 11.35 Twórcy naszej tradycji - film dokumentalny; 12.25 Ogród barbarzyńcy - film dokumentalny; 13.00 Sto tysięcy bocianów (8) - serial dokumentalny; 13.30 Znaki czasu - kościół i religia; 13.55 Magnum (158) - serial sensacyjny; 14.50 Tak to leciało! (41) - teleturmuje; 15.50 Na dobre i na złe (378) - serial obyczajowy; 16.50 M.A.S.H. (13) - serial komediowy; 17.30 Program lokalny; 18.00 Koło fortuny (141) - teleturmuje; 18.30 Złotopolscy (1066) - telenowela; 19.05 Głoty (1) - teleturmuje; 19.35 Mini wykłady o maxi sprawach (6) - filozofia; 19.55 Poezja łączy ludzi (30) - serial obyczajowy; 20.05 Barwy szczytów (314) - serial obyczajowy; 20.40 M jak miłość (685) - serial obyczajowy; 21.30 Kulisy serialu „M jak miłość” - film dokumentalny; 21.40 Tomasz Lis na żywo; 22.45 Panorama, sport, pogoda; 23.25 Instytut zabijania: Z archiwum agentki Candice DeLong - dramat kryminalny, USA 2003, wyk. Jean Smart, Robert Joy; 1.00 Mała bogini o ośmiu kończynach - film dokumentalny

## TVP BIAŁYSTOK



20.00 Serwis info, Magazyn informacyjny, 10 min. Aktualne wiadomości z kraju i ze świata. Relacje korespondentów na temat bieżącej sytuacji politycznej, społecznej i gospodarczej. Codzienny profesjonalny serwis informacyjny.

5.10 Magazyn weekendowy; 5.35 Raport z Polski; 5.55 Info poranek; 7.45 Obiektyw; 8.01 Gość poranka; 8.16 Info poranek; 8.30 Serwis info; 8.34 Info poranek; 8.45 Magazyn Łomżyński; 9.00 Serwis info, pogoda; 9.10 Gość poranka; 9.21 Serwis informacyjny; 10.00 Gość poranka; 10.15 Biznes - otwarcie dnia (300); 10.30 Serwis informacyjny; 12.15 Biznes (173); 12.30 Serwis informacyjny; 13.11 Raport z Polski; 13.26 Serwis informacyjny; 14.15 Biznes (302); 14.30 Serwis informacyjny; 15.10 Raport z Polski; 15.30 Serwis informacyjny; 16.00 Rozmowa dnia; 16.14 Serwis informacyjny; 16.45 Obiektyw; 16.50 Gość dnia; 17.00 Warto tam być...; 17.05 Everyday English; 17.15 Raport z Polski; 17.30 Obiektyw; 17.50 Przegląd suwalsko-mazurski; 17.57 Warto tam być...; 18.00 Forum Parlamentarne; 18.25 Apetyt na czytanie; 18.30 Stacja PRL; 19.00 Pod Twoją Obronę; 19.30 Prognoza pogody; 19.32 Raport z Polski; 19.51 Biznes (6); 20.00 Serwis info; 20.10 Minęła 20-ta, pogoda; 21.08 Telekurier - bliżej Ciebie; 21.30 Serwis info, pogoda; 21.45 Obiektyw; 22.00 Minął dzień, pogoda; 22.45 Plus minus; 23.01 Sportowy wieczór; 23.30 Serwis info, pogoda; 0.00 Zamach na Bali (1) - film dokumentalny; 0.53 Wokół toru (53); 1.24 Minęła 20-ta; 2.07 Telekurier - bliżej Ciebie; 2.26 Minął dzień

## POLSAT



20.00 Terminator III: Bunt maszyn, Film SF, USA 2003, 135 min. John Connor, cudem uniknął śmierci z rąk maszyn. Teraz żyje w ukryciu. Jednak jego prześladowcy stworzyli kolejnego cybernetycznego mordercę.

5.15 Wstawaj! Gramy! - rozrywka; 6.00 Nowy dzień z Polsat News (96) - magazyn informacyjny; 7.00 TV market - program reklamowy; 7.15 Wielka wygrana (585) - teleturmuje; 8.00 Sabrina, nastoletnia czarownica (98); 8.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (99); 9.00 Jak oni śpiewają (69) - show; 11.00 Malanowski i Partnerzy (99); 11.30 Samo życie (1330); 12.00 Rodzina zastępcza plus (224) - serial komediowy; 13.00 Sabrina, nastoletnia czarownica (100) - serial komediowy; 13.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (101) - serial komediowy; 14.00 Pierwsza miłość (958); 14.45 Ostry dyżur (3) - serial obyczajowy; 15.50 Wydarzenia, pogoda; 16.15 Interwencja - magazyn reporterów; 16.30 Malanowski i Partnerzy (100) - serial fabularno-dokumentalny; 17.00 Świat według Kiepskich (284, 285) - serial komediowy; 18.00 Pierwsza miłość (959) - serial obyczajowy; 18.50 Wydarzenia; 19.20 Sport; 19.25 Pogoda; 19.30 Samo życie (1331) - serial obyczajowy; 20.00 Terminator III: Bunt maszyn - film SF, USA 2003; 21.58 Polsat Boxing Night - news (w przerwie filmu) - wiadomości sportowe; 22.00 Studio Lotto (w przerwie filmu) - film obyczajowy, USA/Niemcy 2004; 22.15 Królowa ringu - serial sensacyjny; 0.30 Prawo miasta (11) - serial sensacyjny; 1.30 Nagroda gwarantowana; 2.30 Zakazana kamera; 4.00 Tajemnice losu

## TVN



20.05 Na Wspólnej, Serial obyczajowy, Polska 2009, 40 min. Jerzy i Maks czekają na wiadomości o porodzie Izzy. Producent dzwoni do Marty, żeby znowu przyszła do pracy mimo wolnego dnia. Igor nie widzi już sensu, by dalej walczyć o ukochaną.

5.35 Uwaga!; 5.55 Mango Telezakupy; 7.00 Granie na śniadanie - teleturmuje interaktywny; 8.00 BrzydUla (178); 8.30 Dzień dobry TVN; 11.00 Pascal: po prostu gotuj; 11.35 Salon gry - teleturmuje interaktywny; 11.55 Mango Telezakupy - program reklamowy; 12.25 Taniec z gwiazdami (5/11) - rozrywka; 14.30 Kobieta na krańcu świata (3/10); 15.00 Agenci NCIS (12) - serial sensacyjny; 15.55 Rozmowy w tok; 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny; 17.55 BrzydUla (179) - serial obyczajowy, Polska 2009, wyk. Julia Kamińska, Jacek Braciak, Filip Bobek. Marek prosi Alę o przekazanie Uli informacji o tym, że odwołał ślub z Pauliną. Violetta przeprowadza dochodzenie, w wyniku którego ustala tożsamość wielbiciela. 18.25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny; 19.00 Fakty, sport, pogoda; 19.50 Uwaga!; 20.05 Na Wspólnej (1162) - serial obyczajowy; 20.45 W-11 wydział śledczy - serial fabularno-dokumentalny; 21.30 Szymon Majewski Show; 22.35 Teraz my!; 23.20 Superwizjer; 23.55 Nie z tego świata (8) - serial SF; 0.55 Co za tydzień; 1.20 Uwaga!; 1.40 Nocne granie; 3.00 Rozmowy w toku; 3.55 Nic straconego

## TV4



21.00 Katastrofy: Niszczycielska siła, Film dokumentalny, USA, 60 min. Program opowiada o tym, co się dzieje, gdy konstrukcje budowli zawodzą. Budynki nie zapadają się za sprawą zrzędzenia losu. Zawsze jest jakiś powód.

5.15 Muzyczne listy - magazyn muzyczny; 6.15 TV market - program reklamowy; 6.55 Zbuntowani (64); 7.55 Dziewczyny fortuny - teleturmuje; 8.55 Nie igraj z aniołem (91); 9.55 Rodzina Serrano (25); 11.35 Strażnik Teksasu (14); 12.35 Muzyczne listy - magazyn muzyczny; 13.45 V-Max - magazyn motoryzacyjny; 14.15 Dziewczyny fortuny - teleturmuje; 15.15 Rodzina Serrano (26) - serial komediowy, Hiszpania 2004, wyk. Antonio Resines, Belén Rueda, Verónica Sánchez; 17.00 Mała czarna - serial obyczajowy; 18.00 Zbuntowani (65) - serial obyczajowy, Meksyk 2005, wyk. Dulce María, Christopher Uckermann, Alfonso Herrera. Martin mówi Almie, że nie chce od niej pieniędzy. Roberta musi żyć w takich warunkach, które on jest w stanie sam jej zapewnić. Madariaga wspiera protest uczniów. Nie igraj z aniołem (92) - telenowela; 20.00 Chłopaki z taśmami - rozrywka; 21.00 Katastrofy: Niszczycielska siła - film dokumentalny; 22.00 Galileo (115, 116) - program popularnonaukowy; 0.00 Zaginiony grób Jezusa (1) - film dokumentalny; 1.05 Mała czarna - koncert; 2.05 Madonna - Wild Angel - koncert; 3.10 Montreux Years 2005 (1) - koncert; 4.55 VIP - magazyn kulturalny

## TVP POLONIA



20.15 Klan, Telenowela, Polska 2009, 25 min. Paweł podejrzewa, że Ala zrezygnuje z zajęć w klubie fitness, gdzie pracuje kochanka męża. Rafałski dziękuje Leszkowi za rozmowę. Aga odbiera telefon od zmarłej córki Czarka.

5.05 Przystanek Gdańsk - film dokumentalny; 5.35 Rozmowy na temat... (95); 5.45 Smak polskie (43); 6.00 Kawa czy herbata? - magazyn; 8.00 Wiadomości; 8.45 Rozmowa Jedynek - program publicystyczny; 9.00 Bajkonur, czyli w świecie książek dla dzieci (42) - literatura; 9.15 My, wy, oni (281) - magazyn; 9.45 Czesław Niemen - film dokumentalny; 10.45 Szatan z siódmej klasy (5); 11.30 Plebania (1345) - telenowela; 12.00 Wiadomości; 12.10 Klan (1723) - telenowela; 12.35 Przystanek Gdańsk - film dokumentalny; 13.10 M jak miłość (670); 14.00 Gazda z Diabłowej (2/6) - serial dla dzieci; 14.50 Notacje (9) - serial dokumentalny; 15.00 Forum; 15.45 My, wy, oni (281); 16.10 Goniec kresowy (4); 16.35 Podróżnik (117); 17.00 Teleexpress; 17.15 Bajkonur, czyli w świecie książek dla dzieci (42); 17.35 Słownik polsko-polski (30); 18.00 Nagroda Literacka NIKE - transmisja; 18.50 Plebania (1345) - telenowela; 19.15 Nils i dzikie gęsi (6) - dobroć; 19.30 Wiadomości, sport, pogoda; 20.15 Klan (1723) - telenowela; 20.40 Z archiwum IPN (65); 21.10 Barwy szczytów (127) - serial obyczajowy; 21.35 Widzew Łódź - Sanacja Nowy Sącz - piłka nożna; 23.15 Forum; 23.55 Program dnia - zapowiedź programu; 0.00 Serwis info, pogoda; 0.13 Słownik polsko-polski (30); 0.35 Aleja gwiazd na L-4 (11); 0.50 Powtórki programów



**Koszykówka >>**  
Zał straconej  
szansy

SIDEn MMKS VIII LO Toruń  
Tur Bielsk Podlaski  
(22:14, 11:13, 10:19, 18:15, 10:9)

71:70



Marcin Monach (czarny strój)  
walczy z koszykarzem SIDEn-u

Drugoligowy Tur był bliski zwycięstwa w pierwszym meczu nowego sezonu i to w dodatku na trudnym terenie w Toruniu. Podopieczni Andrzeja Sinielnikowa przegrali po dramatycznej końcówce dogrywki 70:71. Po czterech kwartach był remis 61:61.

Bielszczanie rozpoczęli mecz z respektem wobec silnego przeciwnika i nim się obejrzeni, przegrywali już 2:14. W 15 minucie sobotniego spotkania torunianie wygrywali już 16 punktami 31:15. I wtedy to rozpoczął się pościg Tura.

Po trzeciej kwarcie, w której stronę dyktującą warunki gry byli koszykarze z Bielska Podlaskiego, Tur wygrał 46:43, a na początku kolejnej kwarty objął nawet 8-punktowe prowadzenie. Niestety, bielszczanie stracili je, po tym jak dwukrotnie za trzy punkty trafił Tomasz Tłaska. W końcówce meczu torunianie wygrywali trzema „oczkami”, ale na 16 sekund przed końcem Aaron Weres trafił zza linii 6,25 metrów doprowadzając do dogrywki.

W dodatkowych pięciu minutach gry trwała walka kosz za kosz. Na początku ostatnich 60 sekund SIDEn zwyciężał 69:67, ale faulowany Kamil Zakrzewski wykorzystał dwa rzuty wolne i było 69:69. W kolejnej akcji koszykarze Tura przechwycili piłkę, a faulowany w kontrze Weres trafił jeden rzut osobisty (70:69).

Gospodarze znów zgubili piłkę i faulowali Zakrzewskiego. Niestety, koszykarz Tura tym razem dwukrotnie pomylił się z linii rzutów wolnych. Nie pomylił się za to Michał Bagaziński, który także będąc faulowanym wykorzystał swoje dwie szanse zapewniając SIDEn-owi wygraną. (mark)

▲ SIDEn MMKS VIII LO Toruń – Tur Bielsk Podlaski 71:70 (22:14, 11:13, 10:19, 18:15, 10:9)

SIDEn: Beciński 17, Bagaziński 16, Grocki 13, Tłaska 11, Lipiński 9, Fedder 3, Bernasiak 2, Kaczyński, Tracz, Słoniecki.

Tur: Zakrzewski 13, Weres 13, Monach 11, Bet 10, Pożniak 7, Wysocki 6, Cwikowski 6, Taranta 4, Rudak, K. Józwiak.

▲ Pozostałe wyniki 1. kolejki:  
Żuraw Gniewino – Żyrardowianka Żyrardów 111:58, Harmattan Gniewkowo – Asseco Prokom III Gdynia 118:85, Korsarz Gdańsk – Unibet Legia Warszawa 88:85  
Basket Kwidzyn – Astoria Bydgoszcz 66:84.

**Koszykówka >>** Porażka Żubrów Białystok na inaugurację sezonu

# Bez kapitana byli bez szans

Spójnia Stargard Szczeciński  
Żubry Białystok  
(26:14, 21:12, 30:16, 24:23)

101:65

**Koszykarze Żubrów  
na inaugurację I ligi  
rozczarowali w meczu  
ze Spójnią Stargard  
Szczeciński.**

Mariusz Klimaszewski  
mklimaszewski@wspolczesna.pl

Białostoczanie na pierwszy mecz w nowym sezonie pierwszej ligi pojechali bez najbardziej doświadczonego koszykarza Tomasza Kujawy, który leczy kontuzję mięśnia łydki.

Brak kapitana Żubrów poważnie osłabił i tak już nie najmocniejszy skład naszego zespołu, który w sobotnim wyjazdowym spotkaniu ze Spójnią był bez szans.

Już od pierwszej minuty meczu na parkiecie zarysowała się przewaga gospodarzy. Dobrze dysponowanych koszykarzy ze Stargardu Szczecińskiego mądrze prowadził rozgrywający Marcin Stokłosa, który popisywał się efektownymi asystami.

Ponadto nie mieliśmy siły pod koszem. Przegraliśmy deskę w zbiorcach 30:47. Rafał Kulikowski dwójnił się i troił, ale silni rywale byli



Walka dwóch „szóstek” Jakuba Dłoniaka (biała koszulka) próbuje zatrzymać Rafała Kulikowskiego (z lewej) z Żubrów Białystok

po prostu lepsi – powiedział nam trener Żubrów Marek Kubiak.

Białostoczanie uzyskali także tylko 38-procentową skuteczność w rzutach za dwa punkty, co dobitnie świadczy o słabej sile ataku.

W trzeciej kwarcie Krzysztof Łotowski próbował powstrzymać w ataku Jakuba Dłoniaka i faulując go tak niefortunnie upadł na parkiet, że rozciął sobie łuk brwiowy i musiał opuścić boisko.

Za tydzień Żubry zagrają u siebie z Zastalem Zielona Góra, ale wcześniej, bo w środę w Olsztynie zmierzą się w Pucharze Polski z miejscowym AZS.

▲ Spójnia Stargard Szczeciński – Żubry Białystok 101:65 (26:14, 21:12, 30:16, 24:23)

Spójnia: Dłoniak 17, Mazur 15, Stokłosa 13, Koszuta 11, Grudziński 11, Grzegorzewski 9, Borych 7, Koziorowicz 4, Dylik 4, Molenda 4, Polowy 4, Soczewski 2.

Żubry: Rapucha, Brzozowski 14, Zalewski 10, Zabielski 14, Kulikowski 14 oraz Kaczanowski 7, Stolarz 5, Łotowski 1, Szczepiński, Kaźmierczyk.

▲ Pozostałe wyniki 1. kolejki:  
Start Lublin – PTG Sokół Łańcut 69:76 (14:14, 12:19, 24:24, 19:19)  
ASK KS Siarka Tarnobrzeg – Big Star Tychy 87:85 (19:28, 27:14, 26:21, 15:22)

Tempcold AZS Politechnika Warszawska Warszawa – JKKS Górnik Wałbrzych 67:57 (13:22, 14:10, 19:8, 21:17)

AZS AWF Katowice – Asseco Prokom II Gdynia 76:73 (24:19, 18:23, 18:16, 16:15)

Intermache Zastal Zielona Góra – Znicz Basket Pruszków 59:75 (10:23, 20:12, 17:14, 12:26)

MKS Dąbrowa Górnicza – Delikatesy Centrum PBS Bank MOSiR Krosno 50:44 (18:10, 12:9, 13:17, 7:8)

ŁKS Sphinx Petrolinvest Łódź – Sude-ty Jelenia Góra 74:86 (16:25, 25:19, 18:20, 15:22)

**Siatkówka >>** II Międzynarodowy Turniej o Puchar Prezydenta Miasta Białegostoku

## „Powtórka z rozrywki”: siatkarki znowu bez trenera

Oficjalnie trener akademikzek Albin Mojsa jest na zwolnieniu lekarskim i niczego nie komentuje. Wiadomo jednak, że działacze klubu już rozglądają się za nowym szkoleniowcem białostockich siatkarek. Niewykluczone, że może nim zostać jeden z asystentów trenera reprezentacji Jerzego Matlaka Adam Grabowski, który już wcześniej był w kregu zainteresowań władzy naszego klubu.

– Na pewno taka sytuacja nie jest korzystna dla naszego zespołu – mówi kapitan drużyny Joanna Szeszko. – Lepiej jest przygotowywać się do sezonu i grać ligowe mecze pod kierunkiem jednego trenera. Jednak już w naszej historii nie jest to pierwszy taki przypadek – dodaje ta najbardziej doświadczona w białostockim zespole siatkarka.

Białostoczanki w miniony weekend rozegrały turniej o Puchar Prezydenta Miasta. Wygrały w nim trzy mecze, w tym z bezpośrednim rywalem ligowym Gedanią Żukowo. Przegrały jedynie z białoruskim Atlantem Baranowicze, który wygrał cały turniej. (mark)

▲ Pronar Zeto Astwa AZS Białystok – Gedania Żukowo 3:0 (26:24, 26:24, 15:13)

Pronar: Cieśla, Wysocka, Szeszko, Gierczak, Bernatowicz, Wójcik, Gajewska (libero) oraz Starzyk, Batina

▲ Pozostałe wyniki białostoczanek:  
Pronar Zeto Astwa AZS Białystok – Niemien Grodno 2:1  
Pronar Zeto Astwa AZS Białystok – Legionovia Legionowo 2:1 (25:17, 20:25, 15:13)  
Pronar Zeto Astwa AZS Białystok – Atlant Baranowicze 1:2 (18:25, 25:18, 11:15)



Białostockie siatkarki znowu są bez trenera. W turniejowych meczach zespół prowadził asystent Albina Mojsy Szymon Zejer.





Zwycięstwem Sebastiana Vettela zakończył się wyścig o Grand Prix Japonii. Drugi był Jarno Trulli, a trzeci Lewis Hamilton. Robert Kubica zajął 9. miejsce.

## Po meczu



**Joanna Kaczor**  
atakująca repre-  
zentacji Polski:

– Walczyliśmy o każdą piłkę. Dużo było bardzo długich wymian. Walczyliśmy dla siebie, dla tych wspaniałych kibiców, dla trenera Matlaka i jego chorej żony. Niezmiennie się cieszę, choć tak do końca jeszcze do mnie nie dotarło to, co osiągnęliśmy.



**Izabela Belcik**  
rozgrywająca repre-  
zentacji Polski:

– Nie będziemy na pewno użalać się teraz, czy mogłyśmy wygrać półfinał z Holenderkami. Mamy brązowy medal, to jest najważniejsze i jesteśmy z tego bardzo dumne. Byliśmy bardzo skupione, by od początku grać na pełnych obrotach. Wszystkie ogniwa w naszym zespole dziś zatrybiły, nikt nie miał słabszego dnia.



**Piotr Makowski**  
(drugi trener repre-  
zentacji Polski):

– Pierwsza dedykacja jest dla trenera Matlaka i jego żony,

to jest jego zespół i jego żony, druga dla siatkarzy, chłopców, którzy stłumi zdobyli złoty medal i do końca trzymali za nas kciuki. Trzecia dla tych, którzy mówili, że kreują się w tych mistrzostwach. Trzeba być idiotą, by pomyśleć, że na czymś nieszczęściu chciałbym się wybić. Także dla tych, którzy w nas nie wierzyli. Stworzył się naprawdę fajny zespół, dziewczyny jakby wzięły przykład z chłopaków.



**Anna Barańska**  
(kapitan repre-  
zentacji Polski):

– Cieszę się z medalem. To mój pierwszy krążek w reprezen-

tacji w karierze. Dziękuję naszym wspaniałym kibicom. Bez nich tego medalu na pewno by nie było.

**Siatkówka >> Polska – Niemcy 3:0 w meczu o 3. miejsce mistrzostw Europy**

# Brązowe i bardzo szczęśliwe

Po złotych medalach

siatkarzy teraz panie

stanęły na podium mi-

strzostw Europy.

Milosz Karbowski z Łodzi  
mkarbowski@wspolczesna.pl

Dla obu drużyn sam awans do pierwszej czwórki stanowił duży sukces i mecz o brązowy medal absolutnie nie był „finałem pocieszenia”. I Polki, i Niemki przystąpiły do niego zdeterminowane jak do walki o złoto.

– Przede wszystkim nie możemy rozpaczkać po porażce z Holenderkami. Musimy przygotować się i godnie reprezentować Polskę. Jeżeli zagramy na swoim poziomie bardzo wierzę w to, że zdobędziemy brązowy medal – mówiła Izabela Belcik.

Polki od początku nie zawodziły. Jakby minął kryzys fizyczny, który dopadł je dzień wcześniej przeciwko Holandii. Rywalki też ani przez chwilę nie rezygnowały.

Niemki w pierwszym secie z wyniki 1:5 wyrównały na 5:5, z 5:8 na 8:8, z 8:11 na 11:11. Wreszcie, po drugiej przerwie technicznej, gospodynie odskoczyły na dobre. Przy znakomitej zagrywce Agnieszki Bednarek-Kaszy wyszły na wyraźne prowadzenie 22:14, a pewnie już wtedy skończyłyby partię, gdyby nasza środkowa ostatecznie nie posłała piłki w siatkę. Kropkę nad „i” postawiła Anna Barańska zdobywając 25 punkt.



Radość polskich siatkarek po zwycięstwie nad Niemkami 3:0 i zdobyciu brązowych medali mistrzostw Europy

Nasze dziewczyny grały lepiej od ambitnych Niemek praktycznie w każdym elemencie. Ostro serwowały, dokładniej przyjmowały, więcej i efektywniej blokowały, posiadały też wyraźnie większą skuteczność w ataku. W drugiej partii błyskawicznie objęły prowadzenie 8:4. Niemki, owszem, zbliżyły się na dwa punkty przy stanie 16:14, ale po serwisie Barańskiej i ataku Aleksandry Jagieło już było 19:14 i białoczerwone spokojnie utrzymały to prowadzenie.

Na początku trzeciego seta pogłębiły radosny nastrój. Po ataku Joanny Kaczor Polki prowadziły 5:1 i o czas poprosił trener Niemek Włoch Giovanni Guidetti. Po skutecznych akcjach Maren Brinker doprowadziły do remisu 14:14. Mimo starań nie potrafiły jednak przejąć inicjatywy. Gdy już wydawało się, że to nastąpi trudne piłki kończyła Aleksandra Jagieło. Polki były tego dnia nie do złamania. Po kolejnej punktowej zagrywce Bednarek zrobiło się 23:20. Niemki walczyły – zablockowały Barańską i było 23:22. Zaraz przypadkowa piłka spadła w nasze pole i mieliśmy remis po 23! Ale to nic – kolejne dwa ataki Polek były nie do zatrzymania. Opanowany zwykle Makowski złapał się ze szczęścia za głowę, nasze dziewczyny oszalały z radości, Niemki płakały. Z głośników poleciały słowa piosenki „dziewczyny lubią brąz” – w tym turnieju Polki zrobiły naprawdę wszystko, na co było stać.

**Polska – Niemcy 3:0 (25:16, 25:19, 25:23)**

**Polska:** Sadurek-Mikołajczyk, Jagieło, Bednarek-Kasza, Kaczor, Barańska, Gajgał, Zenik (libero) oraz Maj.

**Niemcy:** Ssuschke, Weiss, Beier, Fuerst, Kozuch, Brinker, Tzscherlich (libero) oraz Thomsen, Moellers.

## Wyniki mistrzostw Europy

Największy zawrót w turnieju przeżyły reprezentacje Rosji i Serbii. O ile Rosjanki odpadły jednak po wspaniałej walce z Polską i Holandią, Serbki kompletnie zaważyły drugą fazę turnieju. Jako jedne z faworytek mistrzostw awansowały do niej, zgodnie z oczekiwaniami, z kompletem zwycięstw, po czym poniosły same porażki: z Turcją, Niemcami i Włochami. Po raz ostatni o zestawieniu półfinałów decydowało losowanie. W następnych mistrzostwach zespoły zagracją w tej fazie tradycyjnie, czyli „na krzyż” – pierwsza drużyna z jednej grupy spotka się z drugą z innej grupy.

### Druga faza turnieju

**Grupa E (Łódź)**  
Holandia – Rosja 3:2 (25:19, 19:25, 23:25, 25:19, 15:12)  
**Polska – Bułgaria 3:1 (18:25, 25:20, 25:21, 25:23)**  
**Polska:** Sadurek-Mikołajczyk, Jagieło, Bednarek-Kasza, Kaczor, Barańska, Gajgał, Zenik (libero) oraz Bamber, Belcik, Pykosz.

|             |   |    |      |
|-------------|---|----|------|
| 1. Holandia | 5 | 10 | 15:2 |
| 2. Polska   | 5 | 9  | 12:8 |
| 3. Rosja    | 5 | 8  | 12:9 |

|              |   |   |      |
|--------------|---|---|------|
| 4. Bułgaria  | 5 | 7 | 7:12 |
| 5. Hiszpania | 5 | 6 | 7:14 |
| 6. Belgia    | 5 | 5 | 7:15 |

### Grupa F (Katowice)

Niemcy – Azerbejdżan 3:0 (25:17, 25:13, 25:12)  
Turcja – Czechy 3:0 (25:16, 25:20, 25:23)

|                |   |    |      |
|----------------|---|----|------|
| 1. Włochy      | 5 | 10 | 15:0 |
| 2. Niemcy      | 5 | 9  | 12:7 |
| 3. Turcja      | 5 | 8  | 11:8 |
| 4. Serbia      | 5 | 7  | 9:9  |
| 5. Czechy      | 5 | 6  | 3:14 |
| 6. Azerbejdżan | 5 | 5  | 3:15 |

### Półfinały:

**Polska – Holandia 1:3 (11:25, 15:25, 25:20, 20:25)**

**Polska:** Barańska, Gajgał, Sadurek-Mikołajczyk, Jagieło, Bednarek-Kasza, Kaczor, Zenik (libero) oraz Pykosz, Bamber, Belcik, Maj, Witczak.

**Holandia:** Stam, Visser, Flier, C. Staelens, Wensink, K. Staelens, Van Tienen (libero) oraz Grothues, Włochy – Niemcy 3:1 (25:10 22:25 25:12 25:22)

(milk)

**Mistrzostwa Europy siatkarek >> Wokół turnieju**

## Kto z kim spał w reprezentacji Polski?

Przez cały turniej polskie siatkarki nie mieszkaly w oficjalnym hotelu mistrzostw w Łodzi, a w Zgierzu. „Stacja Nowa Gdynia” to komfortowy ośrodek położony w lesie. Zawodniczki same dobrały się w pary w pokojach. I tak kapitan zespołu Anna Barańska mieszkała ze swoją klubową koleżanką z Aluprofu Natalią Bamber, podobnie do jednego pokoju dobrały się muszynianki Izabela Belcik z Mariolą Zenik oraz pilanki Klaudia Kaczorowska z Pauliną Maj. Aleksandra Jagieło dzieliła pokój z Eleonorą Dziekiewicz, Anna Witczak z Dorotą Pykosz, z którą już niebawem zagra w Muszynie. Milena Sadurek-Mikołajczyk spała z Agnieszką Bednarek-Kaszą, a Katarzyna Gajgał z Joanną Kaczor. Osoby ze sztabu szkoleniowego mieszkaly w „jedynkach”.

▲ Obok hal zorganizowano mini-miasteczka dla kibiców. Można tu było pograć na małym polu w siatkówkę, a także na wielkim monitorze w elektroniczną jej odmianę. Cztery osoby trzymając joysticki wykonywały siatkarskie ruchy, jak odbicie dołem, wystawa czy atak, a postacie na ekranie te ruchy odwzorowywały. W fazonie można było kupić gadzety związane z imprezą i polską reprezentacją. W dużym namiocie odbywały się występy artystyczne.

▲ Trzy siatkarki uczestniczące w mistrzostwach mierzą 2 metry i wszystkie pochodzą ze wschodu. 202 cm wzrostu mają gwiazda reprezentacji Rosji Jekaterina Gamowa i jej koleżanka z drużyny Julia Merkulowa. Równe dwa metry mierzy Białorusinka Aksana Aksenawa. Polki były jednym z najniższych ze-

spółów turnieju. Nasze najwyższe: Joanna Kaczor i Katarzyna Gajgał mierzą odpowiednio „zaledwie” 191 i 190 cm.

▲ Pierwszą i drugą fazę oraz półfinały na żywo w halach obejrzało ponad 209 tysięcy widzów. Praktycznie jedyna szansa na pobicie bezprecedensowych rekordów w historii mistrzostw Europy to... ponowna organizacja czempionatu w naszym kraju. Podczas niemal wszystkich meczów Polek w szwach pękła łódzka hala. Poniżej oficjalne dane europejskiej federacji o liczbie widzów na spotkaniach białoczerwonych: z Hiszpanią – 12500, Chorwacją – 12800, Holandią – 13200, Belgią – 7800, Rosją – 10800, Bułgarią – 13500, półfinał z Holandią – 13500.

Tomasz Leyko,

Milosz Karbowski z Łodzi



## 80-lecie Podlaskiego Związku Piłki Nożnej



W niedzielę hotel Żubrówka w Białowieży zapełnił się dostojnymi gośćmi. Swoje 80-lecie obchodził hucznie Podlaski Związek Piłki Nożnej. Przyjechał prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej Grzegorz Lato, towarzyszył mu legendarny reprezentant Włodzisław Smolarek. Byli też nasi zasłużeni trenerzy, piłkarze, działacze. Honor gospodarza sprawował obecny prezes podlaskiego futbolu Witold Dawidowski. – Historię tworzą ludzie. Ta ziemia ma do nich wielkie szczęście. Nigdy na Podlasiu nie brakowało utalentowanych i wspaniałych piłkarzy, mądrych trenerów, ofiarnych działaczy oraz oddanych kibiców – mówił Dawidowski. Czyelnicy „Gazety Współczesnej” z okazji 80-lecia futbolu w naszym regionie pomogli wybrać trenera, piłkarza oraz jedenastkę minionych lat. Szkoleniowcem 80-lecia został Grzegorz Szerszenowicz. – Czuję się dowartościowany – mówi popularny „Żubr”. – Tym bardziej, że to zaszczytne wyróżnienie otrzymałem między innymi dzięki głosom swoich byłych piłkarzy. Szerszenowicz w ciągu trzydziestu pięciu lat trenerskiej pracy pięć spędził na Podlasiu i właśnie wtedy odnosił największe sukcesy (zdobył m.in. Puchar Polski z poznańskim Lechem). Ale futbol w naszym regionie zna od podszewki. Szkolił piłkarzy Jagiellonii. W białostockim klubie pracował zresztą trzykrotnie. Tak samo było w przypadku Wigier Suwałki i KP Wasilków. Tytuł najlepszego piłkarza 80-lecia przyznano Jackowi Bayerowi (na zdjęciu sprzed lat). Bayer, do tej pory jako jedyny zawodnik reprezentujący podlaski klub, zagrał w kadrze Polski. Jagiellonia zdominowała również „złotą podlaską jedenastkę”. Znalazło się w niej oczywiście miejsce dla obecnego kapitana żółto-czerwonych Tomasza Frankowskiego.

Trener 80-lecia: Grzegorz Szerszenowicz

Piłkarz 80-lecia: Jacek Bayer

Jedenastka 80-lecia: Mirosław Sowiński – Mariusz Lisowski, Dariusz Bayer, Jacek Chańko – Marek Cifko, Dariusz Czykier, Radosław Sobolewski, Henryk Mojsa – Jacek Bayer, Tomasz Frankowski, Piotr Sieliwonik

(KS, mar)

IV liga &gt;&gt; Białostocki Hetman wygrał na dole tabeli z Kolejarką, a na górze...

## Piłkarze Cresovii uciekają rywalom

Piłkarze Cresovii Siemiatycze powoli zaczynają uciekać swoim czwartoligowym rywalom. Po zwycięstwie nad Hetmanem Tykocin 5:1 podopieczni trenera Zbigniewa Skoczylasa mają trzy punkty przewagi nad Wisłą Szczuczyn, Zniczem Suraż oraz Michałowem.

W meczu na dołach tabeli białostocki Hetman wysoko, bo 4:0, pokonał Kolejarkę Czeremcha. Inny outsider Puszcza Hajnówka przegrał ze Spartą Augustów 2:0.

Z wyników ostatniej kolejki czwartej ligi na uwagę zasługuje remis ŁKS-u Łomża na własnym boisku ze Zniczem Suraż. To już kolejny mecz, w którym białoczerwoni nie mogą sięgnąć po komplet punktów.

(KS, mark, lis)

## ▲ ŁKS Łomża – Znicz Suraż 1:1 (1:0)

Bramki: 1:0 – Cychol 37, 1:1 – Mierziński 55

ŁKS: Myśliński – Urban, Sowa, Lis, Dembski – Antolak (59 Piatuński), Tzaska, Gólczyk, Cychol – Szymański (40 Nagórski, 80 Brzozowski), Laskowski

Znicz: Kowalczyk – Demianczuk, Kulesza, Gólczyk, Aleksandrowicz – Mierziński, Łapiński, Manóś, Śliwa – Rakowski, Zubowski (90 Dąbrowski)

Żółte kartki: Laskowski (ŁKS)

Widzów: ok. 200

▲ Wisła Szczuczyn – Piast Białystok 1:1 (1:0).

Bramki: 1:0 – Łapiński 20, 1:1 – Klimowicz 60.

Wisła: Wiktoruk – A. Doliwa, D. Doliwa, Walendzik, Chujda, Bandagao (55 Włodkowski), Piwko, Ł. Świdorski, K. Marcinkiewicz (46 Sobolewski), E. Świdorski, Łapiński (80 Bagiński)

Piast: Gieniusz – R. Słoma (46 Ciwoniuk), Chańko, Piotrowski, P. Słoma, Wargocki (80 Dąbrowski), Korziński, Wokulski (80 Radomski), Jakimiuk, Klimowicz, Czeremcha (65 Michniuk).

## ▲ Cresovia Siemiatycze – Hetman Tykocin 5:1 (0:1)

Bramki: 0:1 – R. Maliszewski 4, 1:1 – Grochowski 50, 2:1 – Golonko 65, 3:1 – Kutylowski 75, 4:1 – Prokopczuk 85, 5:1 – Niewiarowski 88.

Cresovia: Karolczuk – Lejczyk, Marks, Kobus, Kowalczyk, Grochowski (60 Kutylowski), Niewiarowski (88 Podoliński), Golonko (88 Kłosowski), Prokopczuk, Milewski, Zalewski.

Hetman: Jendruczek – Zaczek, Adrian Pogorzelski, Zambrzycki, Piasecki, Okula (38 Andrzej Pogorzelski), Czaplejewicz (72 Łuckiewicz), Andzielewicz (72 P. Maliszewski), Klej, R. Maliszewski, Ignaczuk (84 Jurgielewicz).

Czerwone kartki: Milewski (65, Cresovia, za drugą żółtą), Adrian Pogorzelski (65, Hetman, za drugą żółtą), Czaplejewicz (73, Hetman, po zejściu z boiska). Sędziował: Tomasz Okurowski (Białystok).

## ▲ KS Michałowo – Dąb Dąbrowa Białostocka 2:0 (1:0).

Bramki: 1:0 – Goidowski 28, 2:0 – Goidowski 72.



Białostocki Hetman (niebieskie stroje) pokonał na własnym boisku Kolejarkę Czeremcha 4:0

Michałow: Grzybko – D. Dorosko, Kuźma, Janczewski, Kozakiewicz, Frąckiel, P. Golak (65 Gwizdak), J. Golak (85 Wroceński), E. Dorosko (46 Borowski), Janiak, Goidowski (78 Arciuch).

Dąb: Paweł Bondziul – Dzitkowski (46 Adamowicz), Kulharwik, Łobieniec, P. Ciorko (72 Gieda), Bernatowicz, Piotr Bondziul, Boguszewski (65 Dzienisik), Bobowik, Orplik (46 Sujeta), Jabłoński

## ▲ Puszcza Hajnówka – Sparta Augustów 0:2 (0:1)

Bramki: 1:0 – Sobolewski 33, 2:0 – Sobolewski 66

## ▲ Hetman Białystok – Kolejarka Czeremcha 4:0 (1:0)

Bramki: 1:0 – Wilczewski 10, 2:0 – Kuź 75 z karnego, 3:0 – Kujawski 83, 4:0 – Bochenek 88

## ▲ Wiśniarz Białystok – Pomorzanka Sejny 5:1 (0:1)

Bramki: 1:0 – Łotysz 43, 2:0 – Jureczak 58, 3:0 – Dzierżogowski 73.

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Cresovia     | 10 | 22 | 22:10 |
| 2. Wisła        | 10 | 19 | 23:9  |
| 3. Znicz        | 10 | 19 | 21:10 |
| 4. KS Michałowo | 10 | 19 | 15:9  |
| 5. Dąb          | 10 | 18 | 12:9  |
| 6. Gryf         | 10 | 16 | 23:18 |
| 7. Wiśniarz     | 10 | 16 | 13:8  |
| 8. Sparta       | 10 | 16 | 12:16 |
| 9. Rudnia       | 10 | 15 | 11:15 |
| 10. Piast       | 10 | 14 | 15:12 |
| 11. Pomorzanka  | 10 | 14 | 21:22 |
| 12. ŁKS Łomża   | 10 | 12 | 14:12 |
| 13. Hetman T.   | 10 | 10 | 15:16 |
| 14. Hetman B.   | 10 | 6  | 13:23 |
| 15. Puszcza     | 10 | 4  | 11:27 |
| 16. Kolejarka   | 10 | 3  | 4:28  |

## Podlaski futbol

## ▲ Klasa okręgowa

GKS Kleosin – Pogoń II Łapy 2:1 (1:0). Jakiel 2, Jaszczolt 64 – Perkowski 46.

Perspektywa Łomża – Krynianka Krypno 2:0 (1:0)

Magnat Juchnowiec – Sparta 1951 Szepietowo 3:1 (1:0). Bielski 45, Tyminiński 60, Chruściński 90 – Gosiewski 83.

KS Wasilków – Polonia Raczk 2:2 (1:1). Sawicki 45, Popowski 80 z karnego – Siłkowski 28, Nalbach 58.

Forty Piątnica – LZS Narewka 1:2 (1:0). Sowa 30 – Olechno 55, Bezubik 73.

Korona Dobrzyń – Narew Choroszcz 1:1 (0:1). Jamiołkowski 55 z karnego – Koronkiewicz 25.

Skra Włocza – Sokół II Sokółka 1:5 (0:4). Gosiewski 84 – Paszkowski 8, 41, Czaplejewicz 18, Grynczel 25, Grajewski 60.

KS Sokół – Iskra Narew 6:1 (4:0). Konstańczuk 12, Porowski 25, 55, Rząca 29, Zylinski 35, Zieliński 66.

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. LZS Narewka | 10 | 28 | 29:3  |
| 2. Sokół II    | 10 | 23 | 24:9  |
| 3. Magnat      | 10 | 23 | 23:11 |
| 4. KS Wasilków | 10 | 20 | 28:12 |
| 5. Perspektywa | 10 | 18 | 25:20 |
| 6. Sparta 1951 | 10 | 15 | 24:16 |
| 7. Polonia     | 10 | 15 | 23:16 |
| 8. KS Sokół    | 10 | 15 | 22:21 |
| 9. Korona      | 10 | 15 | 13:15 |

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 10. Forty       | 10 | 13 | 21:18 |
| 11. Pogoń II    | 10 | 13 | 15:20 |
| 12. Narew       | 10 | 8  | 13:21 |
| 13. Krynianka   | 10 | 7  | 16:20 |
| 14. GKS Kleosin | 10 | 7  | 15:27 |
| 15. Iskra       | 10 | 4  | 12:49 |
| 16. Skra        | 10 | 2  | 5:30  |

## ▲ A klasa

Podlasiak Knyszyn – KS UM Krynki 3:1 (1:0)

BKS Jagiellonia Białystok – Tur II Bielsk Podlaski 7:4 (3:2)

Sudovia Szudziałowo – Pogranicze Kuźnica Białostocka 4:0 (1:0)

KS Śniadowo – Krokus Dobrzyń 4:2 (2:0)

Konar Kora Korycin – Pionier Brańsk 0:1 (0:0)

Orleń Czyżew – Gieret Giby 0:4 (0:3), Biebrza Goniądz – COKIS Ciechanowiec 0:2 (0:0)

Skra Czarna Białostocka – Rospuda Filipów 3:3 (1:0).

|                    |    |    |       |
|--------------------|----|----|-------|
| 1. Podlasiak       | 10 | 23 | 35:12 |
| 2. Sudovia         | 10 | 22 | 26:13 |
| 3. Pionier         | 10 | 19 | 31:16 |
| 4. KS Śniadowo     | 10 | 19 | 27:19 |
| 5. Gieret          | 10 | 17 | 24:14 |
| 6. KS UM Krynki    | 10 | 16 | 31:19 |
| 7. Pogranicze      | 10 | 15 | 22:32 |
| 8. BKS Jagiellonia | 10 | 14 | 35:33 |
| 9. Krokus          | 10 | 14 | 16:19 |
| 10. Orleń          | 10 | 13 | 15:19 |
| 11. Tur II         | 10 | 13 | 24:29 |
| 12. COKIS          | 10 | 10 | 9:22  |
| 13. Konar Kora     | 10 | 9  | 16:24 |
| 14. Skra           | 10 | 8  | 10:25 |
| 15. Biebrza        | 10 | 7  | 12:27 |
| 16. Rospuda        | 10 | 6  | 11:24 |

## ▲ B klasa

Supraślanka Supraśl – GKS Stawiski 0:6

KP Krynkie – Orzeł Kleszczewo 1:4

KS Studzianki – KS Miastkowo 1:6

Czarni Gródek – GKP Orleń (drużyna z Orli nie przyjechała na mecz)

Grab Janówka – Victoria Jedwabne 1:8

KS Uhowo – KS Berezowo 2:0

|                   |   |    |       |
|-------------------|---|----|-------|
| 1. Victoria       | 7 | 19 | 34:10 |
| 2. KS Uhowo       | 7 | 18 | 23:9  |
| 3. KS Miastkowo   | 7 | 17 | 31:10 |
| 4. Orzeł          | 7 | 13 | 19:10 |
| 5. GKS Stawiski   | 7 | 11 | 27:15 |
| 6. Supraślanka    | 7 | 10 | 15:18 |
| 7. GKP Orleń      | 6 | 8  | 16:17 |
| 8. KS Berezowo    | 7 | 8  | 9:16  |
| 9. GKS Czarni     | 6 | 6  | 9:16  |
| 10. KS Studzianki | 7 | 3  | 10:22 |
| 11. KP Krynkie    | 7 | 3  | 11:33 |
| 12. Grab          | 7 | 0  | 4:35  |

(mar)





III liga >> Bramka Piotra Andrzejewskiego zdecydowała o zwycięstwie Sokola

# Lider zadał cios

**Sokół leci przez III ligę jak burza. W niedzielę wygrał na wyjeździe 1:0 z Turem i umocnił się na pozycji lidera.**

Krzysztof Jankowski  
kjankowski@wspolczesna.pl

Niepotrzebnie doprowadziliśmy do nerwowej końcówki – mówił po meczu w Bielsku trener Sokola Mirosław Dymek. – Mogliśmy wcześniej wykazać się skutecznością i przesądzić o wyniku meczu.

Goście zaczęli grę ze sporym rozmachem. Pod bramką debiutującego w tym sezonie w Turze Roberta Kucharczyka robiło się gorąco zwłaszcza po akcjach szalejącego prawym skrzydłem Norberta Toczydłowskiego. To właśnie Toczydłowski w 33 minucie dośrodkował w pole karne do Piotra Andrzejewskiego. Napastnik Sokola ograł Karola Laskowskiego i oddał strzał. Piłka przełamała rękawice Kucharczyka i wpadła do siatki.

– Schemat tej akcji był nam znany. Byliśmy na nią przygotowani, ale mimo to nie udało nam się zatrzymać rywala – przyznał po meczu trener Tura Lucjan Trudnos.

Szkoleniowiec żałował też, że jego podopieczni nie wykorzystali własnych okazji. Jedną z nich mieli już w 38 minucie. Karol Car wykonał rzut wolny, piłka trafiła do Mateusza Jakubowskiego, a ten dograł w pole karne do Grzegorza Juzwy. Pomocnik Tura uderzał w tło z pięciu metrów, ale bramkarz Sokola obronił.

Jeszcze przed przerwą z dystansu strzelał Emil Pracz, a po niej napastnicy Sokola nie zamknęli dośrodko-



Zawodnicy Sokola tylko raz trafili do bramki Tura, ale to wystarczyło do zwycięstwa

wania Toczydłowskiego. Potem inicjatywę przejęli gospodarze i trzy groźne akcje miał Marcin Szmurło.

– Niestety, moich napastników często porywa fantazja i zbyt rzadko decydują się na rozegranie akcji zespołowych – mówił trener Tura.

W końcówce meczu trener Dymek wpuścił świeżych napastników i to znowu liderzy z Sokółki zaatakowali. W 77 minucie Marcin Dworżańczyk wbił piłkę do siatki Tura, ale sędzia odgwiżdżał ofsajd.

Do kuriozalnej sytuacji doszło w 90 min, gdy Toczydłowski walczył o piłkę z Adamem Naumczukiem.

Asystent zasygnalizował faul, ale główny go nie zrozumiał, zastosował przywilej korzyści i puścił akcję gości. Piłka trafiła do Roberta Sokola, który zdobył gola. Sędzia Paweł Swajda skonsultował się jednak z asystentem i... cofnął grę, przyznając rzut wolny Turowi. Po meczu goście nie mieli jednak o to pretensji do arbitra.

– Mogliśmy wcześniej zdobyć gole – podkreślał Dymek. – Najważniejsze, że zgarnęliśmy trzy punkty.

Gorsze nastroje panowały w obozie gospodarzy.

– Niby Sokół to lider, ale przegraliśmy czwarty mecz z rzędu – mówił

Trudnos. – Jeśli jednak nadal będziemy ambitnie walczyć, to los się w końcu do nas uśmiechnie.

**Tur Bielsk Podlaski – Sokół Sokółka 0:1 (0:1)**

**Bramka:** 0:1 – Andrzejewski 17.

**Tur:** Kucharczyk – Laskowski, Witkowski, Naumczuk – Butkiewicz (45+2 Iwaniuk), Car, Juzwa (78 Kamil Jakubowski), Łochnicki, Arciuszkiewicz (65 Martyniuk) – Szmurło, M. Jakubowski. **Sokół:** Trudnos – Pracz, Charyło, Kabeis, Biernacki – Toczydłowski, Zalewski (90+1 Stelmazek), Wojtkiewicz (61 Łomako), Mościński – Andrzejewski (69 Dworżańczyk), Żuberek (78 Sokół).

**Sędziował** Paweł Swajda.

**Widzów** 250.

III liga >>  
Szybki gol

Piłkarze Olimpii Zambrów już w 4 minucie strzelili bramkę, która, jak się później okazało, przyniosła im trzy cenne punkty. Paweł Piesiecki wykorzystał błąd obrońcy gości i z bliskiej odległości wpakował piłkę do siatki Węgorii.

Dziewięć minut później powinno być 2:0. Niestety, piłka po strzale Wojciecha Kowalczyka wyśladowała na poprzeczce bramki rywali.

Pod koniec pierwszej połowy przycisnęli piłkarze z Węgorzowa. Jednak w bramce Olimpii bardzo dobrze spisywał się Adrian Beblowski.

**Olimpia Zambrów – Węgorzów 1:0 (1:0)**  
**Bramka:** 1:0 – Piesiecki 4.  
**Olimpia:** Beblowski – Naliwajko, Olaszewski, Szczepaniak, Staniórski, Karwacki (85 Gosk), Śniadach (60 Fiedorczuk), Piesiecki, Citko, W. Kowalczyk, Hawryluk (75 Piszczatowski).

III liga >>  
Niesamowita pierwsza połowa

Początek meczu w Mońkach mógł przyprawić o palpitację serca. Po 14 minutach gry było 2:0 dla Startu Działdowo, a w 25 minucie 3:2. Pięć minut przed końcem pierwszej połowy spotkania Promień doprowadził do wyrównania. Dla zrównoważenia nastrojów po przerwie kibice nie oglądali już żadnego gola.

**Promień Mońki – Start Działdowo 3:3 (3:3)**  
**Bramki:** 0:1 – Chrzanowski 5, 0:2 – Ogrodowczyk 14, 1:2 – Andrzejewski 15, 1:3 – Tomczak 17, 2:3 – Andrzejewski 25, 3:3 – Bagiński 40.  
**Promień:** Kulgawczuk – Koźlik, Zawadzki, Kobrzyński, Młodzianowski – Lorenc (67 Rybołowicz), Kulikowski, Grygo, Andrzejewski – Bagiński (89 Ziemiakiewicz), Kiszo.

**Żółte kartki:** Bagiński, Kiszo, Kobrzyński (Promień), Orzechowski, Chrzanowski, Piotrowski (Start).

III liga >>  
Wynik cieszy

Trainer drużyny Czarnych Olecko Karol Sobczak mimo że jego zespół wygrał i to 3:0, nie był zadowolony z postawy swoich piłkarzy. – Po meczu skrytykowałem zawodników za ich postawę. Nie wykorzystywali w pełni złego ustawienia obrony Orła, a w swojej defensywie grali bardzo nerwowo. Cieszy tylko wynik – stwierdził Sobczak.

**Czarni Olecko – Orzeł Kolno 3:0 (1:0)**  
**Bramki:** 1:0 – Muczyński 35, Paszkowski 72, Bierć 75.  
**Czarni:** Gąsiorowski – Witkowski (80 Suchaczewski), Kozowski, Pietkiewicz, M. Wasilewski, Bierć, Paszkowski, Wyszynski, Gudewicz, Szarnecki (75 Bogdanowicz), Muczyński (60 Karankiewicz).  
**Orzeł:** Sokolowski – Krzywda, Zawłocki, Ossowski, Lewicki, Brzeziński (83 Kostuch), Rydzewski, Ronik, Kielczewski, Sawko, Solecki.

## Statystyka

**Pozostałe wyniki 10. kolejki:**  
**Motor Lubawa – Concordia Elbląg 1:0 (1:0).** **Bramka:** 1:0 – Piotr Piceluk 33

**Mragowia Mragowo – Mazur Elk 0:2 (0:2).** **Bramki:** 0:1 – Wierzbicki 11, 0:2 – Wierzbicki 19.

**Mazur:** Kropiwnicki – Guzowski, Potuszyński, Piątkowski (80 Arasim), Safaryan, Sidorowicz, Krugły, Komorowski (55 Chwaszczewski), Janik (57 Ryszkiewicz), Golak, (67 Wiśniewski), Wierzbicki.

**Pogoń Łapy – Huragan Morąg 1:2 (1:1).** **Bramki:** 1:0 – Sipko 46 z karnego, 1:1 – Graczyk 34 z karnego, 1:2 – Gilmore 51.

|              |    |    |       |
|--------------|----|----|-------|
| 1. Sokół     | 10 | 26 | 21-5  |
| 2. Huragan   | 10 | 19 | 21-7  |
| 3. Czarni    | 10 | 18 | 16-16 |
| 4. Motor     | 10 | 17 | 16-14 |
| 5. Olimpia   | 10 | 16 | 12-13 |
| 6. Concordia | 10 | 15 | 11-10 |
| 7. Warmia    | 10 | 15 | 11-10 |
| 8. Start     | 10 | 13 | 13-14 |
| 9. Mazur     | 10 | 13 | 15-17 |
| 10. Pogoń    | 10 | 12 | 14-16 |
| 11. Mragowia | 10 | 12 | 9-12  |

|             |    |    |       |
|-------------|----|----|-------|
| 12. Węgoria | 10 | 12 | 10-14 |
| 13. Orzeł   | 10 | 10 | 7-11  |
| 14. Mielnik | 10 | 10 | 12-14 |
| 15. Tur     | 10 | 9  | 5-13  |
| 16. Promień | 10 | 7  | 13-20 |

## Program następnych kolejek

### 11. kolejka (10-11.10)

Huragan Morąg – Olimpia Zambrów  
Concordia Elbląg – Pogoń Łapy  
Sokół Sokółka – Motor Lubawa  
Mragowia Mragowo – Tur Bielsk Podlaski  
Start Działdowo – Mazur Elk  
Orzeł Kolno – Promień Mońki  
Warmia Grajewo – Czarni Olecko  
Węgoria Węgorzów – MKS Mielnik

### 12. kolejka (17-18.10)

Olimpia Zambrów – MKS Mielnik  
Czarni Olecko – Węgoria Węgorzów  
Promień Mońki – Warmia Grajewo  
Mazur Elk – Orzeł Kolno  
Tur Bielsk Podlaski – Start Działdowo  
Motor Lubawa – Mragowia Mragowo  
Pogoń Łapy – Sokół Sokółka  
Huragan Morąg – Concordia Elbląg

(mark)





## II liga &gt;&gt;

## Niezasłużona porażka Wigier

Suwalskie Wigry, chociaż były wyraźnie lepszym zespołem, przegrały 1:2 z Okocimskim w Brzesku. Drugiego gola straciły w 93 minucie, na 10 sekund przed upływem doliczonego czasu.

Jeden z gospodarzy kopnął piłkę ze środka boiska w kierunku naszego pola karnego – opowiada Zbigniew Kaczmarek, trener Wigier. – To był koszmar. Nieporozumienie naszych stoperów Marcina Rogozińskiego i Przemysława Łapińskiego wykorzystał Tomasz Ogar. W sytuacji sam na sam nie dał szans Karolowi Salikowi i tak przegraliśmy mecz, w którym zasłużyliśmy przynajmniej na remis – przekonuje.

## Przerwana passa

Niepokonani od siedmiu spotkań suwalczanie pojechali do Brzeska po trzy punkty. Dominowali niemal przez cały czas, stworzyli sobie mnóstwo strzeleckich okazji.

Trafiliśmy na solidnego, o czym świadczy jego pozycja w tabeli, przeciwnika – mówi Kaczmarek. – Nie pozwoliliśmy mu jednak na wiele. Zebraliśmy wiele pochwał, ale coś z tego. Dwa błędy zdecydowały, że zostaliśmy bez punktów.

Pierwszą wpadkę suwalscy defensorzy zaliczyli na samym początku. Nastawieni na kontry gospodarze wyprowadzili atak lewą stroną, zakończony skutecznym strzałem Wojciecha Wojcieszynskiego. Białoniebiescy ruszyli do odrobienia straty i dwukrotnie bliski szczęścia był Sebastian Radzio. Po akcji Michała Danilczyka i Przemysława Makarewicza mocno uderzył z 13 metrów, lecz na posterunku był Tomasz Libera. Potem, po wrzucie Świerzbńskiego, 18-letni Radzio strzelił głową, ale piłka trafiła w sponienie słupka i poprzeczki. Suwalczanie wyrównali po rzucie rżnym, wykonywanym przez Macieja Makuszewskiego. Po jego wrzucie na bliższy słupkę piękną główką popisał się Świerzbński.

## Stracili kapitana

Kolejne okazje zmarnowali Daniel Ołowniuk, Kamil Lauryn i brylujący na prawej stronie Tomasz Bajko.

Już na rozgrzewce uraz mięśnia przywodziciela zgłosił Vitalijs Zils – relacjonuje Kaczmarek. – Z nim w składzie na pewno byśmy wygrali ten mecz. Straciliśmy też Marcina Rogozińskiego, kapitana drużyny, który będzie musiał pauzować po kolejnej żółtej kartce – narzeka.

Wojciech Drażba

## Okocimski Brzesko – Wigry Suwałki 2:1 (1:0)

Bramki: 1:0 – Wojcieszynski 11, 1:1 – Świerzbński 62, 2:1 – Ogar 90.

Okocimski: Libera – Szymoniak, Cegliński, Policht, Kozieł, Czerwinski, Wojcieszynski, Rupa, Krzak (58 Kostecki), Jarosz (55 Ogar), Popiela.

Wigry: Salik – Bajko, Rogoziński, Łapiński, Makarewicz, Makuszewski (88 Kowalski), Danilczyk (76 Dragowski), Świerzbński, Radzio (71 Sadowski), Chudziński (60 Lauryn), Ołowniuk.

Żółte kartki: Kozieł, Wojcieszynski, Krzak (Okocimski), Rogoziński, Łapiński, Świerzbński (Wigry).

Sędziował: Robert Hasselbusch (Warszawa). Widzów: 500.

## II liga &gt;&gt; Bezbramkowy remis Freskovity w Iławie

## Niezły i punkt



Freskovita (białe stroje) zajmuje piąte miejsce w drugoligowej tabeli

### Freskovita zakończyła serię zwycięstw, ale remis w wyjazdowym meczu z Jeziorakiem Iława też nie jest złym wynikiem.

Krzysztof Sokółski  
ksokolski@wspolczesna.pl

Zespół z Wysokiego Mazowieckiego przed podróżą do Iławy mógł pochwalić się świetnym bilansem czterech wygranych meczów z rzędu. Liczyliśmy na piąte zwycięstwo, jednak zdawaliśmy sobie sprawę, że w starciu z Jeziorakiem trudno będzie o komplet punktów.

To nie przypadek, że Jeziorak wygrał niedawno z liderem tabeli Świtem Nowy Dwór Mazowiecki i zremisował z Niecieczą – podkreśla trener „mlecznych” Piotr Zajackowski. – Naszym celem było zwycięstwo, ale szanujemy też punkt, bo graliśmy z bardzo wymagającym przeciwnikiem.

W Iławie obie drużyny zagrały z olbrzymią determinacją. Piłkarsko odrobnie lepiej prezentowali się goście, lecz występujący przed własną publicznością Jeziorak robił co mógł, żeby dorównać kroku Freskovicie.

„Mleczni” stworzyli kilka okazji strzeleckich. Pod bramką gospodarzy kotłowało się zwłaszcza po stałych fragmentach gry, ale Tomasz Staniszewski nie dał się pokonać. Zebrał gromkie brawa od własnych kibiców, zwłaszcza po tym jak w ładnym stylu bronił strzały Michała Twardowskiego.

Do ostatniego gwizdka sędziego zawodnicy obu drużyn toczyli zapałą walkę o każdy metr boiska. Musieli przy tym zmierzyć się z porywistym wiatrem. My swojej gry na pewno nie musimy się wstydzić. Spokojnie wracamy do domu i myślimy już o zbliżającym się bardzo ważnym meczu ze Startem Otwock – dodaje Zajackowski.

## Jeziorak Iława – Freskovita Wysokie Mazowieckie 0:0

Jeziorak: Staniszewski – Zakierski, Pater, Kowalski, Rzeźnikiewicz, Rybkiewicz, Sedlowski, Dymowski (65 Kressin), Zubrzycki, Klimek (70 Kretov), Figurski.

Freskovita: Holewiński – Czarnecki, Kołtář, Zalewski, Bartkiewicz – Trzaskalski (73 Oświecimka), Strózik, Zagłowski, Kołodziejczyk (67 Jegliński) – Bzdęga (87 Kobesko), Twardowski.

Żółte kartki: Dymowski (Jeziorak), Bartkiewicz, Trzaskalski (Freskovita).

Sędziował: Dominik Sulikowski (Gdańsk). Widzów: 700.

### Młoda Ekstraklasa >> Przegrali po raz szósty

Zespół białostockiej Jagiellonii występujący w Młodej Ekstraklasie poniósł szóstą porażkę w sezonie. Tym razem żółto-czerwoni ulegli 2:4 warszawskiej Legii i nie uciekli z ostatniego miejsca w tabeli. (KS)

## Legia Warszawa – Jagiellonia Białystok 4:2 (2:2)

Bramki: 1:0 – Augustyniak 8, 1:1 – Daniel Henz 12-karny, 2:1 – Rosłoń 14, 2:2 – Arłukowicz 35, 3:2 – Rajczak 82, 4:2 – Augustyniak 84.

Legia: Mahnovskyy – Lisowski, Zbozień, Augustyniak, Widejko – Starrek (46 Wasikowski), Kozłara (88 Lisiecki), Łukasik (46 Rajczak), Żyro (85 Pogonowski), Rosłoń – Pałuchowski (72 Banasiak).

Jagiellonia: Gikiewicz – Szóstko (46 Dołubizna), Daniel Henz, Gogol, Sulkowski – Hryszko (10 Świderski), Gondek (76 Murawski), Ostaszewski, Arłukowicz – Steć (83 Zamieński), Gustavo Adolfo.

## Ekstraklasa &gt;&gt;

## Ciężkie chwile Polonii i Lecha

Fatalnie w ekstraklasie spisuje się warszawska Polonia. Wczoraj „Czarne Koszule” przegrały na własnym stadionie 0:2 z Piastem Gliwice. Trener Polonii Dusan Radolski powinien coraz bardziej obawiać się o swoją posadę.

Nerwowe chwile przeżywa również opiekun Lecha Poznań Jacek Zieliński. Jego podopieczni tylko zremisowali w Gdyni z Arką.

## Arka Gdynia – Lech Poznań 1:1 (1:0)

Bramki: 1:0 – Szmajch 19, 1:1 – Lewandowski 76. Żółte kartki: Budziński, Kowalski, Bednarek (Arka), Lewandowski (Lech). Sędziował: Daniel Stefański (Bydgoszcz). Widzów: 7500.

## Polonia Warszawa – Piast Gliwice 0:2 (0:0)

Bramki: 0:1 – Olszar 67, 0:2 – Smektała 69. Żółte kartki: Sokolowski, Jodłowiec, Chabliński (Polonia), Gilek, Olszar, Szary (Piast). Sędziował: Dawid Piasecki (Słupsk). Widzów: 2000.

## Polonia Bytom – Lechia Gdańsk 1:1 (1:0)

Bramki: 1:0 – Bazik 20, 1:1 – Wiśniewski 76. Żółte kartki: Hricko, Killar (Polonia), Zabiłocki (Lechia). Sędziował: Piotr Szelecki (Warszawa). Widzów: 6000.

## GKS Bełchatów – Korona Kielce 1:0 (1:0)

Bramki: 1:0 – Popek 10. Żółte kartki: Szynkowski, Tosik (Bełchatów), Cierniak, Wilk, Kiełb, Łatka (Korona). Sędziował: Artur Radziszewski (Warszawa). Widzów: 2800.

## Odra Wodzisław Śląski – Ruch Chorzów 1:3 (0:2)

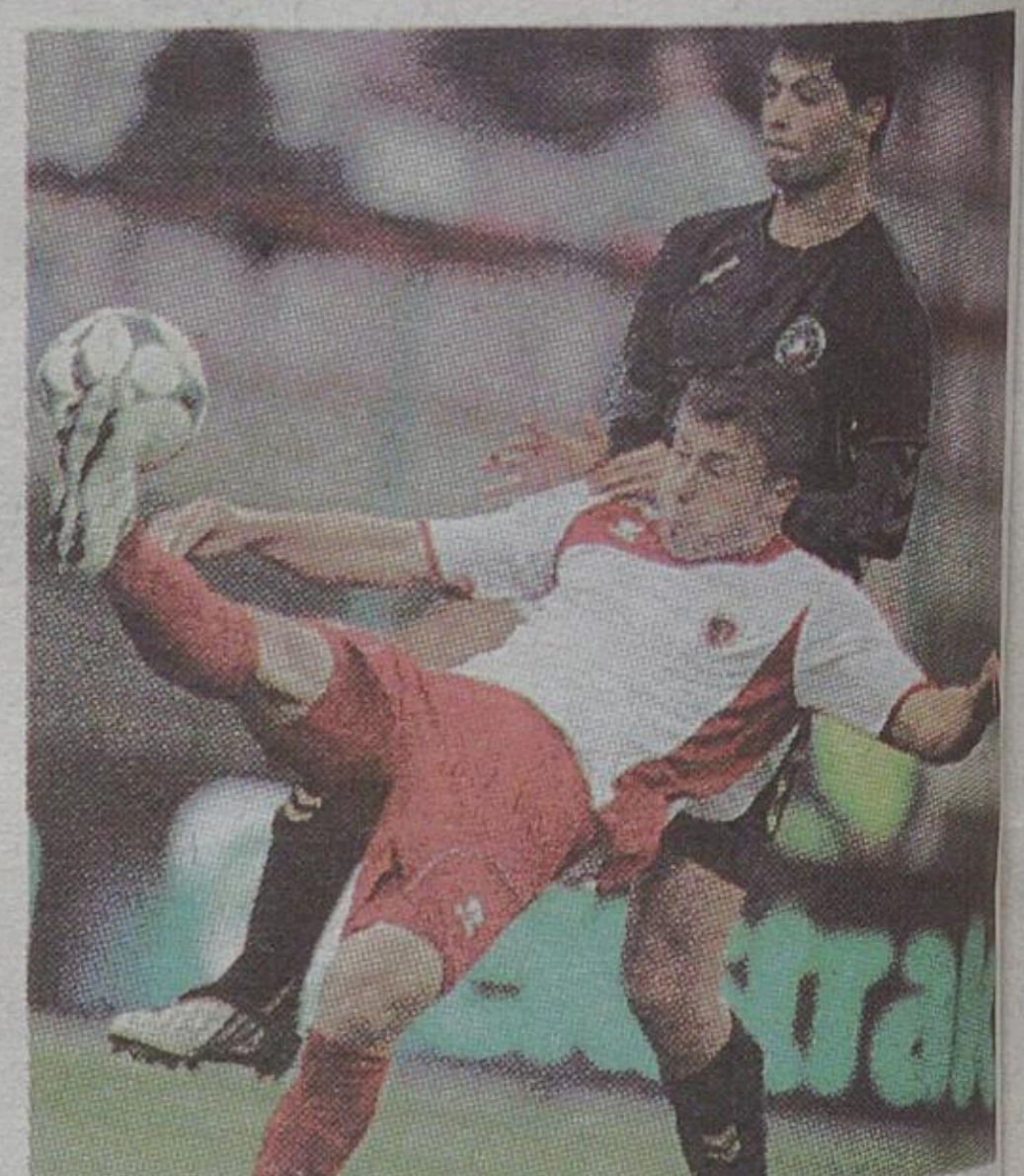
Bramki: 0:1 – Janoszka 4, 0:2 – Niedzielan 19, 0:3 – Janoszka 59, 1:3 – Kwiek 87. Żółta kartka: Grodzicki (Ruch). Sędziował: Mirosław Górecki (Katowice). Widzów: 3000.

## Śląsk Wrocław – Wisła Kraków 1:3 (0:1)

Bramki: 0:1 – Paweł Brożek 30, 0:2 – Cwieliog 57, 0:3 – Matecki 78, 1:3 – Dudek 80-karny. Żółta kartka: Marcelo (Wisła). Czerwona kartka: Celeban (24, Śląsk, za faul taktyczny). Sędziował: Szymon Marciniak (Płock). Widzów: 7000.

## Cracovia Kraków – Zagłębie Lubin 1:1 (1:0)

Bramki: 1:0 – Sacha 10, 1:1 – Traore 65. Żółte kartki: Szeliga (Cracovia), Ekwueme, Jackiewicz (Zagłębie). Sędziował: Paweł Gil (Lublin). Widzów: 200.



Filip Ivanovski z Polonii (z prawej) naciera na zawodnika Piasta Mariusza Muszalińskiego

## II liga

## &gt; 13. kolejka

Przebież Wolbrom – Hetman Zamość 0:1 (0:0)  
Kolejarz Stróż – Pelikan Łowicz 0:0  
Start Otwock – LKS Nieciecza 0:2 (0:2)  
Stal Rzeszów – Olimpia Elbląg 0:1 (0:0)  
GKS Jastrzębie – Resovia 2:2 (0:2)  
Sokół Aleksandrów Łódzki – Świt Nowy Dwór Mazowiecki 0:1 (0:1)  
Concordia Piotrków Trybunalski – OKS 1945 Olsztyn 1:2 (0:1)

|                    |    |    |       |
|--------------------|----|----|-------|
| 1. Świt            | 13 | 29 | 24-14 |
| 2. Nieciecza       | 13 | 27 | 25-9  |
| 3. Start           | 13 | 26 | 17-12 |
| 4. Okocimski       | 13 | 26 | 19-17 |
| 5. Freskovita      | 13 | 25 | 24-14 |
| 6. Kolejarz        | 13 | 24 | 19-12 |
| 7. Pelikan         | 13 | 21 | 18-11 |
| 8. Resovia         | 13 | 20 | 24-12 |
| 9. Jeziorak        | 13 | 18 | 16-13 |
| 10. Olsztyn        | 13 | 17 | 18-22 |
| 11. Wigry          | 11 | 16 | 16-10 |
| 12. Sokół          | 13 | 14 | 6-12  |
| 13. Olimpia        | 13 | 13 | 24-29 |
| 14. Concordia      | 13 | 10 | 12-22 |
| 15. Hetman         | 13 | 10 | 13-30 |
| 16. Przebież       | 13 | 8  | 16-28 |
| 17. Stal           | 12 | 6  | 10-22 |
| 18. GKS Jastrzębie | 12 | 5  | 13-25 |

(mark)

## I liga

## &gt; 13. kolejka

Górnik Łęczna – Motor Lublin 3:0 (1:0)  
Stal Stalowa Wola – Górnik Zabrze 1:3 (1:1)  
LKS Łódź – Znicz Pruszków (6,10)  
Warta Poznań – Pogoń Szczecin 1:2 (1:1)  
Dolcan Zabki – MKS Kluczbork 1:1 (0:0)  
Widzew Łódź – Sandecja (5,10)  
KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Flota Świnoujście 2:0 (2:0)  
Wisła Płock – Podbeskidzie 1:1 (1:1)  
GKS Katowice – GKP Gorzów Wielkopolski 1:1 (1:1)

|                  |    |    |       |
|------------------|----|----|-------|
| 1. Górnik Z.     | 13 | 29 | 17-8  |
| 2. Widzew        | 11 | 24 | 13-4  |
| 3. Pogoń         | 13 | 22 | 20-12 |
| 4. Dolcan        | 13 | 21 | 18-12 |
| 5. Warta         | 13 | 19 | 24-15 |
| 6. Gorzów        | 12 | 19 | 12-10 |
| 7. KSZO          | 12 | 19 | 13-15 |
| 8. Flota         | 12 | 19 | 13-10 |
| 9. Katowice      | 12 | 17 | 18-16 |
| 10. Górnik Ł.    | 13 | 17 | 16-18 |
| 11. Podbeskidzie | 13 | 15 | 19-18 |
| 12. Sandecja     | 12 | 15 | 18-18 |
| 13. LKS          | 11 | 14 | 11-15 |
| 14. Znicz        | 11 | 12 | 10-12 |
| 15. Wisła        | 12 | 12 | 14-17 |
| 16. Kluczbork    | 12 | 8  | 10-19 |
| 17. Motor        | 13 | 7  | 7-22  |
| 18. Stal         | 12 | 6  | 8-20  |

(mark)

|                    |   |    |       |
|--------------------|---|----|-------|
| 1. Wisła Kraków    | 9 | 25 | 19-5  |
| 2. Ruch Chorzów    | 9 | 19 | 12-5  |
| 3. Polonia Bytom   | 9 | 17 | 13-6  |
| 4. Legia           | 9 | 17 | 10-3  |
| 5. Lech Poznań     | 9 | 14 | 17-13 |
| 6. Lechia Gdańsk   | 9 | 14 | 12-10 |
| 7. Piast Gliwice   | 9 | 13 | 12-14 |
| 8. GKS Bełchatów   | 9 | 12 | 8-10  |
| 9. Korona Kielce   | 9 | 11 | 11-13 |
| 10. Śląsk Wrocław  | 9 | 10 | 9-11  |
| 11. Cracovia       | 9 | 8  | 6-13  |
| 12. Polonia W.     | 9 | 7  | 8-16  |
| 13. Arka Gdynia    | 9 | 6  | 6-10  |
| 14. Odra Wodzisław | 9 | 6  | 6-12  |
| 15. Jagiellonia    | 9 | 5  | 12-7  |
| 16. Zagłębie Lubin | 9 | 5  | 5-18  |





Jagiellonia - Legia &gt;&gt; Noty „Gazety Współczesnej”

# Wielka euforia

Miło oceniać piłkarzy  
Jagiellonii po tak do-  
brym meczu jak z Le-  
gią Warszawa.

Krzysztof Sokółski  
ksokolski@wspolczesna.pl

Białostoczanie spisali się w sobotę znakomicie. Zwycięstwo 2:0 nad wiceliderem ekstraklasy jest w pełni zasłużone. Bohaterem spotkania został Kamil Grosicki. „Grosikowi” przyznajemy notę marzeń, czyli szóstkę: 21-letni napastnik awansował tym samym na pozycję lidera Rankingu „Współczesnej” na Najlepszego Piłkarza Jagiellonii Sezonu 2009/10.

Ale nie tylko Grosicki zasłużył na pochwały. Dobrze spisały się wszystkie formacje żółto-czerwonych. W bramce interwencjami imponował Grzegorz Sandomierski, a w obronie Thiago Rangel Cionek. W pomocy dzielnie walczył Hermes. W ataku Tomasz Frankowski obsługiwał świetnymi podaniami Grosickiego.

## Noty piłkarzy Jagiellonii za mecz z Legią (nota 0-6):

**Grzegorz Sandomierski - nota 5:** Od-  
kąd wywalczył miejsce w pierwszym  
składzie, nie puścił jeszcze bramki.  
W sobotę w kapitalnym stylu obronił  
dwa uderzenia Macieja Iwańskiego.

**Igor Lewczuk - 4:** Solidny występ.  
Rzadko wchodził się do akcji ofensyw-  
nych, ale w obronie radził sobie bar-  
dzo dobrze.

**Andrius Skerla - 4,5:** Przydało się jego  
doświadczenie. Umiejętnie się usta-  
wiał i kierował grą defensywy.

**Thiago Rangel Cionek - 5:** Robi bly-  
skawiczne postępy. Cichy bohater so-  
botniego spotkania. Odebrał ochotę  
do gry nawet Chinyamie. Nie było  
dla niego straconych piłek.

**Alexis Norambuena - 4:** Po ostatnich  
słabszych występach zmobilizował się



Jagielloński taniec radości po efektownym zwycięstwie z Legią. Nasi piłkarze mieli powody, żeby się cieszyć.

i przeciwko Legii znowu zagrał na wy-  
sokim poziomie.

**Marco Reich - 3,5:** Wystąpił w pod-  
stawowym składzie. Zagrał popraw-  
nie, ale widzieliśmy go już w lepszej  
formie.

**Hermes - 4,5:** Wykonał wielką pracę  
w środku pola. Zaliczył mnóstwo prze-  
chwytów. Od niego zaczynała się  
większość akcji naszego zespołu.

**Bruno - 4:** Odstąpił od indywidualnych  
popisów i grał zespołowo. W meczu  
z Legią wyszło to z korzyścią dla Jagi.

**Dariusz Jarecki - 4:** Wrócił po kontuzji  
do pierwszego składu. Po trudnych po-  
czątkowym minutach meczu z Legią,  
jego ambicja dała sygnał kolegom  
do gry z większym zaangażowaniem.

**Kamil Grosicki - 6:** Zastanawiali-  
śmy się, czy przyznać Kamilowi notę  
marzeń. Może poczekać

z nią na jeszcze lepszy występ „Grosi-  
ka”? - rozważaliśmy. Ale doszliśmy  
do wniosku, że jeśli zagra jeszcze le-  
piej, to wtedy dostanie szóstkę  
ze specjalnym plusem.

**Tomasz Frankowski - 4,5:** Miał udział  
przy obu bramkach. W sobotę grał  
z niesamowitą swobodą. Szkoda tylko,  
że nie wykorzystał świetnej okazji  
na zdobycie bramki.

**Pavol Stano - 2,5:** Wszedł na boisko  
w 68 minucie pojedynku zmieniając  
Jareckiego. Słowak dobrze wywiczył  
się z roli defensywnego pomocnika.

**Remigiusz Jezierski - 1,5:** W 81 mi-  
nucie zastąpił Grosickiego. Zdażył po-  
straszyć defensorów Legii.

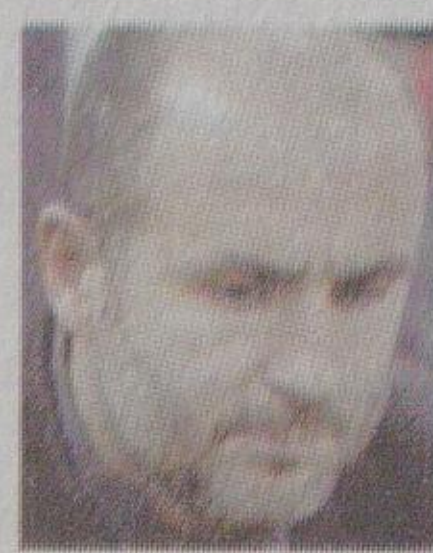
**Łukasz Tumicz - 0,5:** Wszedł  
na murawę w 84 minucie  
za Reicha. To jego pierwszy występ  
w sezonie.

## Czołówka Rankingu „Współczesnej” na Najlepszego Piłkarza Jagiellonii Sezonu 2009/10:

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 1. Kamil Grosicki        | 35,5 pkt. |
| 2. Tomasz Frankowski     | 35        |
| .... Hermes              | 35        |
| 4. Andrius Skerla        | 34        |
| 5. Igor Lewczuk          | 32,5      |
| 6. Bruno                 | 31,5      |
| 7. Pavol Stano           | 29,5      |
| 8. Alexis Norambuena     | 28,5      |
| 9. Marco Reich           | 24        |
| 10. Thiago Rangel Cionek | 20,5      |
| ..... Paweł Zawistowski  | 20,5      |

@ WIĘCEJ NA STRONIE  
www.wspolczesna.pl/jaga

## Opinie po meczu



▲ **Michał Probiez**  
trener Jagiellonii: -

Ostatnio wszyscy mó-  
wili o wielkim kryzy-  
sie Jagiellonii. Chciał-  
bym jednak  
przypomnieć, że zdo-  
byliśmy nie dwa, a dwanaście  
punktów, a licząc zwycięstwo z Le-  
gią już piętnaście. Jeżeli chodzi  
o mecz, to pierwszą jego fazę mieli-  
śmy trochę słabszą. Nie potrafiliśmy  
poradzić sobie z Grzelakiem, który  
wycofywał się do drugiej linii. Cieszą  
się, że zawodnicy szybko połączyli  
się w tym wszystkim. Odpowiednio  
ustawiliśmy się i kontrolowaliśmy  
grę. Na pewno trzeba pochwalić  
Kamila Grosickiego. Za to, że otrzy-  
mał powołanie do reprezentacji, że  
zaczął grać i strzelił dwie bramki.



▲ **Jan Urban** trener  
Legii: - Jagiellonia

wygrała zasłużenie.  
Wiedzieliśmy, że cze-  
ka nas bardzo trud-  
ne spotkanie. Ale  
najbardziej mnie boli fakt, że do-  
staliśmy jedną żółtą kartkę za to, że  
Maciej Iwański wykonał za szybko  
rzut wolny. Po raz kolejny pokaza-  
liśmy, że jesteśmy drużyną, która  
nie potrafi grać ostro, a czasami  
nawet na pograniczu brutalności.  
Z tego musimy wyciągnąć wnio-  
ski, bo jeśli ktoś w pewnym mo-  
mencie akcji nie jest w stanie „wło-  
żyć nogi”, to niech zapomni  
o piłce. W takich spotkaniach jak  
z Jagiellonią trzeba pokazać cha-  
rakter i tego charakteru nam za-  
brakło.



▲ **Thiago Rangel**  
Cionek obroń-  
ca Jagiellonii: - Je-

stem bardzo szczęśli-  
wy. Dobrze graliśmy  
w obronie, ale to za-  
sługa całej drużyny. Wszyscy sobie  
wzajemnie pomagamy, dlatego za-  
chowaliśmy czyste konto. Z Legią  
zagraлиśmy twardo. Jedną z moich  
cech jest agresywna gra. Tak stara-  
łem się grać przeciwko Legii i w na-  
stępnych spotkaniach swojego sty-  
lu nie zmienię.



▲ **Tomasz**  
Frankowski napast-  
nik Jagiellonii: - To

jest wielki dzień dla  
naszego zespołu i dla  
całej Białostoczy-  
zny. Po raz drugi w tym roku poko-  
nujemy zespół, który przez 20 lat  
był przez Jagiellonię niepokonany.



▲ **Maciej**  
Iwański pomocnik  
Legii: - Dobrze zaczy-  
liśmy mecz. Ręwale  
nie potrafili wyjść  
z własnej połowy. Za-

pełnie nie spodziewaliśmy się, że  
możemy stracić gola w takim mo-  
mencie. Po stracie bramki musieli-  
śmy prowadzić grę, a dla Jagi była  
to woda na młyn. Znowu tracimy  
punkty w Białymstoku. Po raz kolej-  
ny nie udało się też powstrzymać  
Kamila Grosickiego, który bezlitośnie  
wykorzystał nasze błędy. Musimy  
sobie zdóc sprawę, że zwycię-  
stwa z Lechem czy Wisłą nie nam  
nie dadzą, jeśli będziemy przegry-  
wać z drużynami pokroju Jagiellonii.

Jagiellonia - Legia &gt;&gt;

Mamy receptę  
na „legionistów”

P przed przyjazdem do Białogosto-  
ku Legia miała na koncie tylko  
jedną straconą bramkę. Na Podlasiu,  
po strzałach Kamila Grosickiego, Jan  
Mucha musiał dwukrotnie wyciągać  
piłkę z siatki.

Co ciekawe, po raz ostatni „legio-  
niści” przepuścili dwa gole 13 marca  
2009 roku w spotkaniu z... Jagą.  
W Białymstoku żółto-czerwo-  
ni triumfowali 2:1. Od tamtego mo-  
mentu podopieczni trenera Jana Ur-  
bana w dwunastu spotkaniach nie  
dali sobie wbić bramki. W sześciu po-  
jedynkach trafil po голу. Jednak  
znowu przyjechali na Podlasie i zo-  
stali upokorzeni.

Jagiellonia długo czekała na wy-  
graną z Legią. W marcu zwyciężyła  
po raz pierwszy od 17 lat, ale teraz to  
my rozdajemy karty!

(KS)

Jagiellonia - Legia &gt;&gt;

Rodzice przynoszą szczęście Kamilowi

Kiedy przyjeżdżamy na mecze, syn zawsze strzela  
bramki - mówią rodzice Kamila Grosickiego. I zna-  
my już powód znakomitego występu „Grosika” w sobot-  
nim spotkaniu z warszawską Legią. Mama i tata Kamila  
zasiedli na trybunach białostockiego stadionu. 21-letni  
napastnik dostał skrzydeł i grał jak z nut. Zdobył dwa go-  
le, a Jaga pokonała „legionistów” 2:0.

- Rzeczywiście, po raz kolejny sprawdziło się, że jak ro-  
dzice mi kibicują, to strzelam bramki. Ostatnio byli na me-  
czu reprezentacji młodzieżowej i też trafiliem do siatki. Te-  
raz specjalnie pociągłem jechał ze Szczecina siedemset  
kilometrów. To właśnie im dedykuję te gole - podkreśla  
Grosicki.

- Kamil zagrał fantastycznie. Jesteśmy szczęśliwi. Na-  
wet nie wiecie, jakie to dla nas piękne uczucie - dzieli się  
swoimi wrażeniami pani Marzena, mama bohatera sobot-  
niego meczu w rozmowie z dziennikarzami. - Bardzo  
nam się podoba na Podlasiu. Atmosfera na stadionie jest  
wspaniała. Syn również jest zadowolony, że trafił do Bia-  
łogostoku. Często nam opowiada, że świetnie się tutaj  
czuje - dodają rodzice Grosickiego.

(KS)



Rodzina Grosickich przeżyła w sobotę piękne chwile



Jagiellonia  
Legia Warszawa

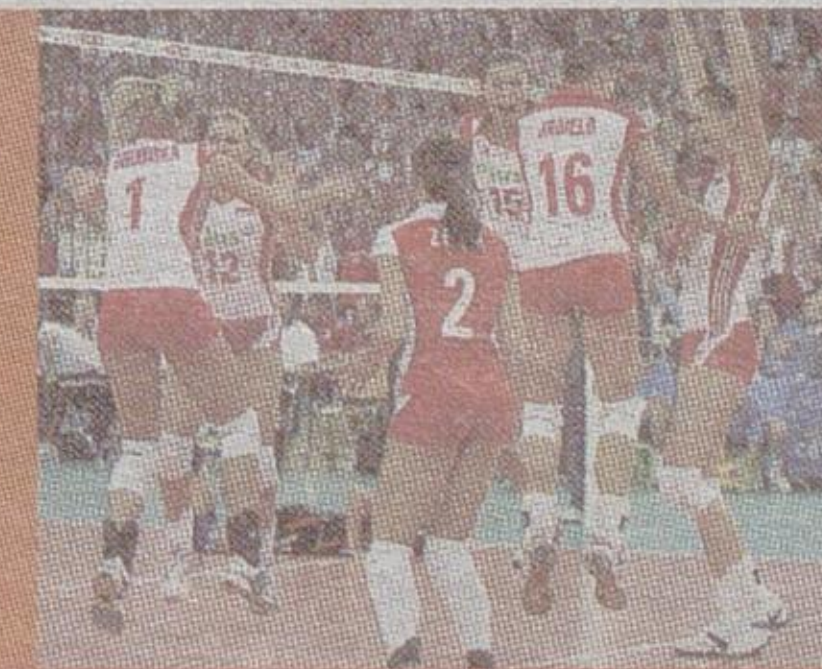
2:0 Jeziorak Iława  
Freskovita

0:0 Polska  
Niemcy

3:0

**GW**sport  
www.wspolczesna.pl

Polskie siatkarki zdobyły brązowy medal mistrzostw Europy. Na str. 19. relacja naszego specjalnego korespondenta.



**Piłka nożna >>** Wspaniały mecz białostockiej Jagiellonii. Dwie bramki Kamila Grosickiego.

# Legia zdemolowana



Kamil Grosicki mimo asysty Dicksona Choto (z prawej) oraz Inaki Astiza strzela na bramkę Jana Muchy i zdobywa pierwszego gola dla Jagiellonii

**Legia nie miała z nami żadnych szans – powiedział po meczu z Legią Warszawa Kamil Grosicki. „Grosik” strzelił dwie bramki i Jaga wygrała 2:0.**

Krzysztof Sokółski  
ksokolski@wspolczesna.pl

**J**eśli ktoś myślał, że Jagiellonia jest w kryzysie, to się grubo mylił. Wprawdzie w ekstraklasie białostoczanie nie wygrali do soboty czterech meczów z rzędu, ale na Legię zwarli szyki. Podopieczni trenera Michała Probiezja zaprezentowali fantastyczną wręcz dyspozycję. Ich zwycięstwo mogło być jeszcze bardziej okazałe.

Momentami jagiellończycy bawili się z legionistami jak z dziećmi. War-

szawska defensywa, która do soboty straciła tylko jedną bramkę, kompletnie nie radziła sobie z szalejącym Grosickim. W 32 minucie spotkania Frankowski świetnym podaniem uruchomił „Grosika”. Ten wpadł w pole karne, oszukał Dicksona Choto, nie przeszkodził mu też Inaki Astiz. 21-letni napastnik oddał płaski strzał, pokonując Jana Muchę.

Słowacki bramkarz był bezradny także kwadrans po rozpoczęciu drugiej połowy pojedynku. Znowu Frankowski wypuścił Grosickiego. Reprezentant Polski popędził prawym skrzydłem, ile sił w nogach. Mając przed sobą Muchę potężnie kropnął po długim rogu. Piłka przeleciała po rękach Słowaka i wylądowała w siatce.

## Na kolanach

Radości na trybunach nie była końca. Legia na kolanach! Białostoczanie nie popełnili już błędu z meczu z Lechem Poznań. Wtedy też prowadzili 2:0, żeby przegrać 2:3.

– Mówiłem, że z Legią musimy zagrać tak jak z Lechem. Tylko że

z „kolejorzem” dobrze graliśmy przez trzydzieści minut, a w sobotę przez dziewięćdziesiąt – podkreślał bohater północno-wschodniej Polski. – Jestem oczywiście zadowolony ze swojego występu, ale pochwały należą się całej drużynie. Wszyscy spisali się świetnie – dodał Grosicki, który wyjeżdża teraz na zgrupowanie reprezentacji Polski i przygotowuje się do spotkań eliminacji mistrzostw świata z Czechami i Słowacją.

Selekcjoner kadry narodowej, Stefan Majewski na pewno weźmie pod uwagę rewelacyjny występ „Grosika”. Jeżeli choć odrobinę można byłoby się do czegoś przyczepić, to jedna zmarnowana dwustuprocentowa sytuacja. W 49 minucie Kamil mając przed sobą tylko Muchę źle uderzył piłkę, posyłając ją wysoko nad poprzeczką.

Zresztą Jagiellonia zaprzepaściła więcej idealnych okazji strzeleckich. „Setek” nie wykorzystali Dariusz Jarecki, Tomasz Frankowski i Bruno.

A Legia? Była bezradna! Bartłomiej Grzelak i Takesure Chinyama niewiele byli w stanie

zdziałać w pojedynkach ze świetnie uzupełniającymi się Andriusem Skerlą i Thiago Rangelem Cionkiem. Jedynie ze strony Macieja Iwańskiego groziło nam pewne niebezpieczeństwo. Ale kiedy pomocnik Legii dochodził już do sytuacji strzeleckich, to na posterunku był Grzegorz Sandomierski. 20-letni bramkarz w 24 minucie instynktownie obronił uderzenie z kilku metrów, a w 90 popisał się kapitalną paradą po potężnej bombie z rzutu wolnego. Grzesiek zbił piłkę na słupek i w czwartym kolejnym występie w pierwszym składzie zespole Jagiellonii zachował czyste konto.

## Probiez już nie pamięta

Żółto-czerwoni po zakończeniu spotkania nie kryli radości. Legię pokonali już po raz drugi w tym roku. W marcu wygrali ze stołeczną drużyną 2:1. – Takie zwycięstwa mają swój smak – uśmiechali się tylko białostoccy piłkarze. Zaraz jednak zaznaczali, że na jednym meczu liga się nie kończy. W podobnym tonie wypowiadał się trener Probiez.

– Ta wygrana podniesie nasze morale, ale ja już nie pamiętam o Legii. Myślę o czekających nas spotkaniach, z których większość gramy na wyjeździe – zaznaczał opiekun żółto-czerwonych.

Po przerwie na mecze reprezentacji Jaga za dwa tygodnie zagra w Lubinie z Zagłębiem, a potem zmierzy się w Gdyni z Arką.

## ▲ Jagiellonia Białystok – Legia Warszawa 2:0 (1:0)

**Bramki:** 1:0 – Grosicki 32, 2:0 – Grosicki 60.

**Jagiellonia:** Sandomierski – Lewczuk, Skerla, Cionek, Norambuena – Reich (84 Tomicz), Hermes, Bruno, Jarecki (68 Stano) – Grosicki (81 Jezierski), Frankowski.

**Legia:** Mucha – Rzeźniczak, Astiz, Choto, Kielbowicz – Radović (65 Jarzembowski), Iwański, Smoliński (65 Szałachowski), Grzelak (81 Paluchowski), Rybus – Chinyama.

**Żółte kartki:** Jarecki, Bruno, Stano (Jagiellonia), Iwański (Legia).

**Sędziował:** Adam Kajzer (Rzeszów).

**Widzów:** 6000.

O Jagiellonii i ekstraklasie czytaj także na str. 22.-23.